

Supra
opposita

Incun. 203 ~ 206.

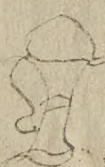
Bibl. Jag.

Denb

Insta

ANNOTUS

Schimb



203-206

Inc.

no
comb
mado como me so
ma foma
no me me da gos

Joannis de Garlaroria Aguiar et Syssina
Composita Barbara Joannis Salsen

XVII
24

Sum martini a posuama
f. 203

Summ. 203
Martini a posuama

Inuen. 203

Textus equiuoco rū cū commento

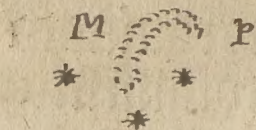
Textus equiuoco
posuama a posuama
posuama a posuama



Ioannes de garlan
dia en discipulus

Summ. 203
Martini a posuama
posuama a posuama
posuama a posuama
posuama a posuama

Snn martin a posnania



Joannes de garlandia

a Nomen signat trahit perfertur vtriusq;

Colligit auctorat inspirat progrediturq;

Concludit priuat disponit separat infert

Principium causam loca tempus signat et ortum

Presens liter cuius subiectum est variarum dictionum tam declinabilem q̄ etiam indeclinabilem equiuocatio. et earūdem fm ordinem alphabeti explicatio. Diuiditur in tot partes quot auctor ponit hic dictionū equiuocationes. Et primo ponit equiuocationem istius littere a. dicens q̄ ly. A quandoq; est nomē neutri generis indeclinabile et materialiter positum. et sic equiuocatur ad tria. Primo trahitur. id est illa littera a significat p̄tractionem litteralem. Istō em̄ modo dicimus q̄ a est figura triangularis. Secūdo modo profertur. id est p̄olationem representat. et sic dicimus q̄ illa dictio rhoma terminatur in a. Tercio modo colligit vtrūq; id est simul importat p̄olationem et p̄tractionem. Vel colligit vtrūq; id est illa littera a quandoq; in oratione geminatur. vbi ibi. Dixit a a domine puer suus nescio loqui. Tunc ibi (Auctorat) Auctor subdit equiuocationem istius dictionis a in quantum est prepositio. vnde vtrū sic equiuocatur ad multa. Primo em̄ modo illa littera a auctorat. id est importat auctoritatem. vbi ibi. Omnis sapientia a deo est. id est auctoritate dei est. Similiter ibi. A domino factum est istud. id est auctoritate domini factum est istud. Secūdo modo inspirat. id est importat inspirationem. vbi ibi. Responsum accepit Symeon a spiritu sancto. id est ab inspiratione spiritus sancti. Tercio modo progreditur. id est importat progressionem vnius rei ab alia. vbi ibi. Spiritus sanctus a patre et filio non factus nec creatus nec genitus sed procedēs et

Quarto concludit. id est est nota conclusionis. vbi ibi. Iste arguit a simili. id est concludit. Vel cum dicitur. vnde locus. Respondetur a simili. Quinto priuat. id est est nota priuationis vel ablationis. vbi ibi. Iste homo aufert a me togam. Et sepe contingit quando a componitur cum alijs dictionib; vbi amens id est sine mente. vel acephalus. id est sine capite. Sexto disponit. id est est nota dispositionis ordinalis. vbi ibi. Iste sedet secundus a iohanne. Septimo illa littera a separat. id est separationem importat. vbi ibi. Logica discernit verum a falso. Octauo infert. id est importat illationem alijs cuius passionis ab extrinseco illato. vbi ibi. Scholaris corrigitur a magistro.

Nono notat principium. vbi ibi. Petrus hispanus incipit primo librum suum a sono. Decimo significat causam. vbi ibi. Vox tonitruus cui formidabant id est vox tonitruus cui est causa formidinis. Undecimo significat locum et hoc dupliciter. Uno modo cum motu. vbi ibi. Lucas in passione domini. Hic subuertit populum incipiens a galilea vsq; huc. Alio modo fecit locū sine motu siue p̄manentia in loco. vbi ibi. Sede a dextris meis. Duodecimo fecit tempus. vbi ibi. A seculo et in seculū tu es. i. a r̄pib; seculi. Tredecimo fecit ortus seu originē rei. vbi ibi. Dauidus Omnes generationes vsq; ad trāsmigratōes babilonis a dauid ortum habent.

Equiuoca

Turba. superstitio. protectio gratia vana

Actio pars hominis. pars aliti s bec notat ala

¶ Nec auctor ponit equiuocatōem huius nominis ala dicens q̄ ala p̄mo fecit turbā in anteriori pte acutā ita q̄ p̄mo ordinat̄ vnus deinde duo. 22. **¶** Unde alexandro magno legit̄. Improvisus adest hostis et explicat alas. Secundo fecit sup̄stitionē. i. vanā religionē vel falsam sanctitatē. Unde legit̄ de ypocritis et phariseis Cum tempus habent extendit̄ alas suas. id est falsam sanctitatem ipsorum. Tercio modo significat protectōem. vñ in ps. Sub vmbrā alarum tuarum protege me dñe. id est sub munimento tue protectio- nis. Quarto significat gratiā promouentē ad statum felicitatis. vñ Bernardus. Quāuis homo prosper virtutū si caret alis. Ad celi patriā nō habet unde volat. id est quāuis homo fuerit diues si nō habuerit gratiā dei nō veniet ad celum. Quinto fecit vanam actionē. Unde Ecce mulieres egres- dientes in ala. id est supbia in alis ipsarū. id est in vanis operibz. Sexto ala est pars hominis per quā fit amplexus. vt in deuteronomio. Assumpsit eū dominus in alas suas. Septimo dicitur pars auiē mediante qua volat. vt patet in his versibz. Qui caret alis et sine scalis tendit in altum. Non dubitem quin prepetem dat ad infima saltum Item extra litteram hoc no- men ala significat festinationē. vt ibi Timor addit pedibus alas. Timor id est formido addit alas. id est festinationes pedibus supple pigri. Nos- tandum q̄ alas are. idem est quod volare. Inde ala de quo in littera. Vel dicitur ab alo alis alere. id est nutrire. quia mediantibz alis aues nutriūt se. Ab ala venit ales. id est velox. et sic est communis generis. Ab ala dicit̄ alar- rus a um. id est habens alas. Item in textu ponitur alitis huius nominis ales. femini generis prout est idem qd̄ auiē

Na

Alter

Distinguit differt p̄format sicq̄ refertur

Aut confert aut non partitur diuidit vnit

Alterat atq̄ modum variat de nomine transit

¶ Nec auctor ponit equiuocatōem huius nominis alter dicens. q̄ alter aliqui ponitur distinctiue. i. importat diuersitatē accidentales. vt fortes comedens est alter a seipso nō comedere. Secundo differt. i. significat differentiā vel di- uersitates essentialē. vt fortes est alter q̄ plaro. id est alius ab eo. Tercio mō p̄format id est significat p̄formatē siue similitudinē. vt ille est alter p̄hs in dictis suis. i. p̄parat p̄ho. vel ille est alter catho. id est sapiens quēadmoduz catho. Quarto ponitur relatiue. vt vnus istorū currit et alter scribit. Quin- to confert. i. importat comparatōem. et hoc dupliciter. qz vel notat ppriam p̄parationem. vt fortes est alter q̄ plaro. vel impropriam vt fortes est alter q̄ asinus. Unde p̄paratio ppria fit inter illa que sunt eiusdem speciei. sed cō- paratio impropria fit inter illa que sunt diuersarū sp̄rum. Sexto non con- fert. id est nō importat comparationem. vt asinus est alter a leone. Septi-

Joannis de garlandia

mo fecit partitōem. z vt sic est signū partitiū. vt alter illoꝝ currit. Octauo diuidit. i. importat diuisionē. vñ in epla Nam deus a nobis alter z alter erit id est diuisus. Nonno vnir. i. fecit vniōē. vñ Paulus Alter alterius onera portare. i. sitis pcorde z inuicē ppatientes. Decimo alterat. i. fecit altera/ tionem. scz mutatiōem accidentalem. vt vsus est altera natura. i. imutat et alterat naturam. z sic sepe ponit ly alius. Vñ Job. Quem visurus sum egoipse z nō alius. id ē nō alteratus. qz in nouissimo die videbimus christū in corpore reassumpto. Undecimo variat modū. i. importat varietatē mo/ di. vt tu es alter q̄ estimabam. i. alterius modi. Duodecimo de noie tran sit. i. renetur aduerbialiter. vt iste est alter q̄ p̄sumpserim. i. habet se aliter. z ponit pro aliter. Norandū q̄ alter z alius pueniūt z differunt. Conueni/ unt q̄dem in hoc q̄ ambo pnotant diuersitatem. Differūt autē. qz alter pro prie facit diuersitatē accidentalem. alius vero pprie facit diuersitatē essentialem. vel ad minus psonalem. Exemplum secūdi in symbalo anastasiū vbi dicitur. Alia est persona patris. alia filiū zc. Item ab alter venit alternus a iūm. id est vicissitudinariū. a quo alternare verbūz actiū. i. variare. vel al ternatim. i. vicissim dare. Ab alter venit altero as are. i. alteꝝ facere.

Prima

Est simplex anima. vegetabile. vitaqz. sanguis

Compositū. demon. intentio. gula. voluptas

¶ Hic auctor equivocat hoc nomen anima dicēs q̄ aīa pmo modo est subs tantia simplex z incorporea. Exemplū. aīa creando infundit. et infunden/ do creatur. Secūdo modo ponitur pro anima vegetatiua que est in arbo/ ribus z plantis. Tercio modo est idē quod vita. vt bonus pastor animas id est vitam pro ouibus suis ponit. Quarto modo est idē quod sanguis vt in libro regum vbi dicitur. Interfice me. quia angustie tenent me vñ dīqz et anima in me adhuc est. id est sanguis. Quinto modo ponitur anima p toto composito ex corpore z anima. scz pro homine. vt in Genes. vbi legitur q̄ in archa noe erant octo anime. id est octo homines. Sexto est idē quod demon. vt de Salomone legitur q̄ ipse per coniurationes pclusit animas in vase vitreo. Septimo dicitur intentio. Exemplū. vt anima mea in ma/ nibus meis. id est intentio mea. Octauo sumitur pro gula seu pro voracita te. vñ de Isa. Infernus dilatauit animā. i. aperuit voracitatez. Ultimo est idē qd̄ volūtas. vñ Iacob patriarcha. In p̄silio impioꝝ non venit anima mea. i. volūtas mea. Item extra litteras fecit mentē. vt quousqz aīas nostras dubitare facies. i. mentes nostras. ¶ Norādū q̄ ab aīa dī animo as are. i. cō fortare. In p̄ pōnem exanimare. i. debilitare. In etiaꝝ aīal. et est hoc qd̄ est aīatum aīa sensitiua. In aīalis adiectiū. i. ad aīal vel ad aīam p̄tines. Et dī aīa ab a qd̄ est sine. et mente defectus. quasi sine defectu

at

Res viuens animal brutū. supponere tantum

Aur habet ad homines. animalqz vocatur imago

A iij

Equiuoca

Hic autor equiuocat hoc nomen animal dicens. q. animal pmo modo dicitur res viuens. i. substantia animata sensibilis. 7 sic dicit in logica q. animal est genus subalternum. Secundo modo sumitur pro bruto. id est pro animalibus irrationalibus. Unde Theodolus. Res minanda nimis laxatur vox animalis. id est asini. Tercio est terminus supponens materialiter vel simpliciter. vt dicendo animal est genus. homo est species. Quarto sumitur pro homine. vnde psalmista. Et imple omne animal benedictione. id est omnem hominem. Quinto modo sumitur pro imagine vel figura animalis viuentis. vnde in Apocal. Quattuor animalia ibant 7 reuertereantur. id est quatuor euangeliste habentes imagines animalium. Unde figure quattuor euangelistarum patent in his versibus. Est lucas vitulus. leo marcus. auisq. iohannes. Est homo matheus. quattuor ista deus. Est homo nascendo. vitulus morte patiendo. Est leo surgendo. volucris quoq. summa petendo.

Est animus ratio. sapientia. vita. voluntas

Sit virtus anima. spes. dispositio. cura

Impetus. ingenium. proponit. sultit. audet

Cogitat. et sufflat. preconcepit. atq. figurat

Hic autor equiuocat hoc nomen animus dicens. q. animus primo modo est idem quod ratio siue discretio. Exemplum. vt animus meus dicat hoc. id est ratio mea. Secundo modo est sapientia. vt animus impiorum peribit. id est sapientia. Tercio modo est vita. vt Sustinet hec animus cui spes sit sola tributa. Animus id est vita sustinet hec supple inferiora. cui spes super vite eterne est tributa. Quarto modo est idem quod voluntas. Unde In bono animo iusti probra tulerunt. Quinto modo est virtus moralis. vnde Latho. Impedit ira animum. Sexto modo est idem quod anima. et sic quidam exponunt illud dictum Lathonis. Si deus est animus. id est anima nostra rationalis est deo comparabilis. Septimo est idem quod species. vt animum nostrum figere debemus in deo. Octauo est bona dispositio in mente preconcepta. Exemplum. Esto forti animo cum sis damnatus inique. Nono est cura. vnde Quidius. Impedit ingenium reddit corpus quoq. fessum. Anxietas animi continuusq. labor. Decimo est idem quod impetus seu impetuosa voluntas. vnde Boetius. Qui se vult esse potentem animos domet ille feroces. Undecimo modo est ingenium. Exemplum. vt Non licet exiguis animos submittere curis. Duodecimo est idem quod propositum. Exemplum. vt iste firmum habet animum intrandi religionem. Tredecimo modo significat consilium. Exemplum. Ne spernas animum sapientis vndiq. totum. Decimoquarto modo significat audaciam. Unde Oratius. Vires dant animum sed sepe ruunt animosi. id est audaces. Decimoquinto modo est idem quod cogitatio. vt in Lathone. Rebus in aduersis animum submittere noli. Decimosexto modo significat flatum vel an-

Primo

alibi

Secundo

Joannis de garlandia

belitum. vt animus erit a corpore. vel ille habet animū malū. id est feridum
anhelitū. Decimo septimo est preconceptio mētis. vt animus meus docu
it me benefacere. Ultimo figurat. i. fecit y deam vel formam producendā
in mente artificis preconceptam. ¶ Hora q̄ anima z animus differunt ra
tione sed non re. Dicitur em̄ anima inq̄rum viuificat z vegetat membra
Sed dicitur animus inq̄rum sapit z vult. Ab animus venit animosus
a um. id est audax superbi vel fortis. Inde animositas. id est audacia seu for
titudō Ab animus p̄ p̄positionem deriuatur hic z hec vnanimis z h̄ me.
vel vnanimus a um. id est p̄cors quasi habens vnū animus cum alio. Inde
vnanimitas. id est p̄cordia. Ab animus d̄ etiam magnanimis z hoc me.
vel magnanimus a um. id est magnum habens animū. Inde magnanimit
tas id est magnitudo animi. Ab animus etiam d̄ hic z hec pusillanimitis z
hoc me. vel pusillanimus a um. i. pusillū seu parū habēs animū. Inde pusil
lanimitas. i. paruitas animi

Altum sublime pontus subtile profundum

Virtutum cumulus nutritum nobile fastus

altu ¶ Hic autor equiuocat hoc nomen altū dicens. q̄ altum p̄mo mō est sub
lime. z sic est adiectiū. vt altus a um. z sic dicimus hoc edificium est valde
altum. Secūdo est idem q̄ mare. vnde Ebrardus. Dicitur hinc altum
quia vix tanges ibi fundum. z sic est substantiū. Tercio modo est subtile
vnde ps. Accedat homo ad cor altum id est ad subtilitatem ingenij. z sic ite
rum est adiectiū. Quarto modo idem est q̄ profundum. vt iste puteus
est altus. et sic etiam est adiectiū. Quinto significat p̄gregatōem virtutū
vnde Isa. Ascende in altum tu qui euangelizas z cō predicator diuini ver
bi ascende de virtute in virtutem. Sexto significat nutritum. et sic venit ab
hoc verbo alo alis alere. quod habet altum vel alicum in supino. z sic dicit
mus. Istud animal est bene altum id est nutritum. Septimo est idē quod
nominabile. vnde. Alci rhomani nā sunt de sanguine nati. Octauo est idē
quod fastus. id est superbus. vnde metrista. Non te exalta quoniam q̄ cens
dit ad alta. Nam sic multotiens de dominante cliens. id est seruus. Item
ab altus venit alto as are. id est altum facere. sed in simplici non est vltatū
sed bene in composito. vt exalto

arundo **Lanna stilus lignum vir mobilis hec dat arūdo**

¶ Hic autor equiuocat hoc nomen arundo dicens q̄ primo modo significat
cannam crescentem in paludibus. Exemplum. Dum spirat ventus
sic tunc in arundine motus. Secūdo modo dicitur stilus siue motus scribē
di. Exemplū. vt arūdo sophistarum despicit vbiq̄. Tercio modo significat
lignū quod mittitur in hostes cui in anteriori parte plumbum est infusum
vnde Orationis. Quod fugat obrusum z habet in arūdine plumbū. Quar
to fecit virum instabilem. vnde in euāgelio. Quid existis in desertū videre
arundinem vento agitātam. i. virū inconstāte. Extra litterā fecit fistulā de

Equiuoca

canina factam. vt patet in hoc versu. Pastor inequali modulatur arundine
carmen. Item notandum q arūdo dicitur ab arceo es ere eo q cito arceat. In
arūdineus a um id est de arūdine factus. Inde arūdinetum. locus vbi cres
cit arūdo. Itē differit arūdo. irūdo. z erugo. Unde. Crescit arūdo. cātat
irūdo. sugit erugo.

Est argumentum dubieres quando probantur

Coniicit atq; probat preit ac historia fictum

¶ Hic autor equocat hoc nomen argumentū dicens q argumentū primo
est idem qd confirmatio facta p oratōnem de re dubia. z sic sumit a logico vbi
dicit q argumentū est rō rei dubie faciens fidem. Secūdo est opinio pbabi
lis vel pecturatio de aliqua re. vñ Amb. Habitus viri religiosi est argu
mentū intrinsece deuotionis. Tercio dicit esse mediū pbans aliquā pclusio
nem. et sic pmutiter dicimus hec positio p pbari multis argumentis id ē
medijs seu rōnibz. Quarto est idem qd ppheniū in quo tota materia subs
sequentis opis pibat. Exemplū. Circa initū libroz optet poni argumen
ta. i. pphenia. Quinto est idē qd historia. vt in quadā sequētia vbi canit qbz
se pbiuit viui resurgens in multis argumentis. Ultimo est idē qd fabula.
vt pmutiter dicimus. poete pferit argumēta. i. fabulas. Et dicit argumētuz
ab hoc pbo arguo is ere qd est increpare. z hz argutū in supino. Itē argut
a um. qd tria fecit. vñ Est brevis argutus. est callidus atq; sonorus. Itē ar
gus gl. qdā vir qui rōne discretiōis sue dicit habuisse centū oculos. qnquagin
ta ante z qnquaginta retro. sed nō fuit ita in re. sed ppter discretionem mag
nā quā habuit. Ab argumēto dicit argutor aris. i. arguere vel disputare

Est boreas demon regio venti laterales

¶ Hic autor equocat hoc nomen aqlo dicens q pmo est ventus septentri
onalis qui alio noie dicit boreas. Et dicit aquilo quasi aquā ligans. nā frigiditas
huius venti aquā facit pgelari. Secūdo est regio septentrionalis. vt ab aq
lone pandet omne malū. Tercio fecit demonem. i. tentatōem diabolicā. vt
ibi Surge aquilo z veni auster zc. Aquilo. id est tentatio diabolica surge. z
auster. i. gratia spūs sancti veni. Quarto fecit ventū collateralē qui est inter
aqlonē z occidentē. Vñ Boe. de cō. phie. Et aqlonibz camp⁹ abhorruit

Tela iacit. celū distinguit. litora curuat

Atq; senes. pontesq; minatur. sitq; vigellans

¶ Hic autor equocat hoc nomen arcus dicens q arcus primo modo sig
nificat instrumentū sagittandi. vñ ps. Arcum suū tetendit z parauit illum
Secūdo est idē qd iris. i. signū future pluuię. vt ponā arcū meū in nubibz celi.
Tercio modo dicitur curuatura littoris. et sic dicit q aque profunde faciūt
magnum arcum. id est curuaturas magnas. Quarto dicitur incuruatio q
dam hominis adueniens ei in senectute. vt Senes frequenter habent corz

Joannis de garlandia

pop arcus. Quinto dicitur esse pars pontis. id est sustentamentum pontis. et alio nomine dicitur testudo. Exemplum ut pons iste plures habet arcus. Sexto fecit hominem minantem ut non se feriat quicunque minabitur arcus. Et ponimus quoniam minatur per minatur causam metri. Septimo vigellat. id est fecit instrumentum quod corde vigelle tangitur ut faciat resonantiam. et hoc est factum de ligno et crinibus equorum. Octavo fecit sacram scripturam. unde psalmus. Dedisti crinibus te signum ut fugiant a facie arcus tui. id est sacre scripture. Nono fecit cellam equo suppositam. ut iste sedet in arcu. id est cella. Et de rivatur arcus ab arceo esse quod est equocum. unde Arcet qui remouet et cogere dicitur arcens.

Est balans christus mens simplex atque beatus

Quattuor hec agnus significare solet

Hic autor equocat hoc nomen agnus dicens. quod primo modo est balans. id est ouis unde Theodolus. Sponte ferens agnum talis decet hostia christi. Secundo est idem quod christus. unde Joannes baptista demonstrans christum digito dixit. Ecce agnus dei. Tercio est mens immaculata simplex et pura. unde in euangelio. Pasce oves meas et agnos meos. id est simplices et immaculatos. Quarto est homo predestinatus ad beatitudinem. unde in euangelio. Cum venerit filius hominis in sede maiestatis sue ponet agnos a dextris. et hedos a sinistris. Agnos. id est homines bonos. hedos. id est peccatores. Et dicitur agnus ab agnoscere. quia balatu cognoscit matrem. Et est sciendum quod christus dicitur agnus similitudinarie. quia sicut agnus tempore occisionis obmutescit. ita et christus absque ulla clamore contradictionis patienter mortem sustinuit.

Est auster ventus plaga gratia feruor amoris.

Hic autor equocat hoc nomen auster dicens. quod auster primo modo dicitur ventus meridionalis. ut Rubi ad assiduis tellus madescit ab austro. id est a tali vento. Secundo dicitur plaga vel regio a qua puenit talis ventus. unde legitur quod regina austri veniebat ex longinquis partibus ad regem Salomonem. Tercio dicitur gratia spiritus sancti. unde ubi Surge a quo et auster. Sicut de beata maria magdalene legitur. Flauit auster et fugauit aquilonem. Quarto dicitur feruor charitatis seu amoris. unde psalmus. Deus ab austro veniet de austro. id est feruore charitatis. Et dicitur auster ab augeo esse quod talis ventus cum pluuia auget fructus.

Azima sit festum pasche sit et azima panis

Non fermentatus. sit et azimus azima dictum

Hic autor equocat hoc nomen azima. vel secundum alios ponit dictionem inter azima sui generis primum declinationis. et azima neutri generis plures numeri secunde declinationis. et inter azimus a um adiectiuum. dicens quod azima sui generis primum declinationis fecit festum pasche. ut in euangelio. Erit azima post biduum. id est festum pasche. Secundo modo est generis neutri secunde declinationis plures numeri. et sic fecit panes non fermentatos. ut preceptum erat iudeis quod in eorum pascha comederent azima. id est panes.

Equiuoca

hō fermētatos Tercio mō est adiectiuū. z dicim⁹ azimus a um. z sic est idē quod nō fermētatus seu absqz fermēto. vñ in *Leuitico*. Et comederis azim⁹ panes cū agrestis z lactucis. Item p̄ter p̄dicta extra lram azim⁹ fecit idē quod iustus. Exemplū habet ibi. Expurgate vetus fermētū vt sitis noua p̄persio sicut estis azimi. i. iusti. Notandū q̄ diuersi diuersimode loquūtur de genere declinatōe z beatōe istorum noim azima z azim⁹. vñ qdam Azima plarale panes dicunt habere. Festum paschale p̄me sit azima vere Adiectiuatur pro iusto quādo locatur. Item aliq̄ aliter Azimus est festum pasce. sunt azima festi. Azima vel panes. azimi sunt azima dicta. Et dicitur azima ab a qd est sine. z zima fermentū quasi sine fermento. vnde Est zima fermentum dic azimus inde venire.

Aula domus regis. templum designat z vsus

Hic autor equocat hoc nomē aula. Vñ p̄mo mō dicit domus regia. vñ *Ulrseus* z mappa peluis ponunt in aula. Secūdo mō est tēplum seu eccia. vñ ps. Adorate dñm in aula sancta eius. i. in eccia. Tercio mō dicit p̄suerudo vel vsus cōis. vñ In carta caula nō est. sed cessat ab aula. i. ab vsu. Ab aula venit hic z hec aularis z hoc re. i. ad aulam p̄tens. In etiā aulicus a u. id est continue manens in aula seu custodiens aulam. In auleū ei. vestis p̄tiosa pendens in aula propter ornatum

Aula

Est annus spacium. pars anni dicitur annus

Eternum mensis. tamen anno transio lune.

Hic autor equocat hoc nomē annus dices q̄ ann⁹ est spacium p̄ quod sol meat p̄ torum zodiacum. z p̄tinet illud spacium trescentos sexagintaquē dies et sex horas. vñ ps. Quā mille anni ante oculos tuos tanq̄ dies hesterni q̄ preterijt. Secūdo mō dicit pars anni. vt dicit cōiter q̄ christus vixerat sup̄ terras triginta tribus annis. cū tñ solū vixerat triginta duobus annis z tribus mensibus. vbi tres mēses ponunt p̄ vno anno p̄ figurā q̄ dicit synecdoche hñs fieri qñ ps ponit p̄ toto vl casus. Tercio mō dicit eternitas. vñ ps. Et anni tui nō deficient id est eternitates tue sine nō claudunt. Quarto dicit mēsis. vñ legit q̄ nabucho donosor rex babilonis septē annis mutar⁹ fuit in testiaz. qd sancti p̄s sic exponit q̄ ipse septem mensibus fuit alienate mētis testialiter viuendo. Vltimo dicit annus lunaris. i. spacium ep̄is in quo luna p̄plet cursum suum in p̄pria spera. Et dicit annus ab an qd est circū z no nas nare. qz annus nat. i. fluit de vno puncto in aliud. Ab annus venit hic z hec annualis z hoc le. i. ad annū p̄tens. Inde etiā annona annone. z fecit blada q̄ colligunt q̄ter anno In etiā anniuersarium. i. p̄memoratio defunctorū. In etiā annus fci gñis. id est vetula. qz multos habet annos. Inde hic z hec amilis z hoc le. i. vetust⁹ Itē annus cū per. z dicitur perennis. i. perpetuus. Etiam componitur cum bis vt hic z hec biennis z hoc ne. i. duorum annorum. Inde biennium id est spacium duorum annorum Et conformiter dicitur triennis septennis. z sic de alijs. Item annus componitur etiam cum quot. z dicitur quotennis. et est

Annus

Abbas

Joannis de garlandia

interrogatorium etatis. Nam querendo quotennis est frater tuus. bñ res-
ponderetur: septennis octennis zc.

Argutum subtile notat. resonat. breuiatq;

Argutus Hic auctor equocat hoc nomē argutus a um. Dices pmo mō q argus
tus idē est qd subtile. z dī argutus qsi argi virtutē tenens. de q prius patet
it. Sic scribit in salutatōibus Viro arguto. i. subtile. Scdo est idem quod
breuis. vnde Corporis arguti vires tu despice nunq. Tercio est idem qd
sonorus. vt iste cantat arguta voce. i. sonora. Et patet predicta equiuocatio
etiam alibi. vñ? Est breuis argutus. est callidus atq; sonorus. Ab argu-
tus venit argutia argutie. i. versutia

Possidet est proprium. dat nobile vaticinatum

Augustus mensisq; notat de cesare dictum.

Augustus Hic auctor equocat hoc nomē augustus dices Augustus pmo est nomē
adiectiuū deriuatū ab augeo es ere. z est idem qd augens bona tpalia labo-
rib; z mercedum. Secūdo est ppiū nomē cesaris q suis tpibus maxime
auxit republicam. vt Exijt edictum a cesare augusto zc. Tercio est nomen
appellatiuū indrūter dictū ad omnes impatores rhomanos. z vt sic impo-
tar nobilitatem. vt cōter scribit in litteris. Sygismūdo rhomanor regi sp
augusto. vnde qlitet imperator tenetur augere z maiorare rempublicam. z
ideo qlibet talis vocari pōt augustus. Quarto est diuinatoz pdicens futu-
ra ex garricu animum. z sic venit ab isto noie auis. Quinto est mensis. i. octa-
uus in ordine mensium in q august⁹ cesar fuit nar⁹. vel pdictus mēsis ideo
dicit⁹ august⁹. qz in eo fruct⁹ terre augent. Item equocatio pdicta pz in alijs
metris. August⁹ ti to cesar vel mēsis habeto Augustus tus tui vult diui-
natio dici. Augeo dat pimum. dat gustus auisq; secūdum.

Albus olor color est albus. vel alba tabella

Est albus splendens. hispania dirigit album

Albus Hic equocat hoc nomē albi dices. q albi pmo mō dicit⁹ de cigno. i. dicit⁹
res alba a q albedo separi nō pōt. Secūdo⁹ dī color disgregās visus. vnde
Quicolor albi erat nūc est prius albo. Tercio fecit puritatē vocis seu clari-
tatē vocis. z sic dī vox illius est alba. i. sonora. Quarto fecit tabulā dealbas
tā in q pueri discunt depingere. z sic est subm fei gñis. vt alba albe. z vt sic
etiā fecit quādā vestē sacerdotale quā sacerdos celebratur⁹ induit. Quinto
est idē qd splēdidus. vt ista pgo albā hz faciē. Sexto est qdā color q facies
mulierū pungunt. z repit in hispania. z dī apud pictores albū hispanicū p-
et⁹ excellentiā. Nā p illū colorē omēs alij colores efficiunt cādidi. Ab albo dī
albo as are. i. albū facere. In p ppoem dealbare. i. valde albare. In etiāz als-
beo es ere. i. esse vel fieri a q albesco inchoatiuū In etiā albumen inis. i. albes-
do q est in ovo. In etiā albugo inis. i. albedo in oculis.

Equiuoca

Articulo greci gaudent z tempora stringit

Designatq; genus instat punctum dat et ortum

Autor equocat hoc nomē articulus dicens. q; articulus pmo mō est spēs
lis ps orōis apud grecos distincta ab alijs pnb; p quā ipi greci pgnoscut
genus numeri z casum. z hāc prem orōis latini nō hnt. sed. p ea tria hāet
pnoia articularia. vñ Florista. Articulos greci ponit caruere latini. Sed
ponit pres pro talib; articulares. Secō mō stringit tempora. i. feat opoz
tunitatē tpis. vt in articulo necessitatis vera pbat dilectio. Tercio mō im
portat genus. i. dicitio p quā pgnoscut genus illi? nois cui adiungit Isto
mō dicim? q; tres sñ articuli seu pnoia articularia. hie z hec z hoc Quar
to mō dicit instātia seu angustia. Exemplū Tpis articulo fit notus amicus
amico. Quinto mō notat pūctum catholice fidei. Istō mō dicim? q; duos
decim sunt articuli fidei. Sexto feat artū. i. memb; breue. z sic est diminuti
uū istius nois art? a um. Notandū q; articulus extra lram etiam dicit qdam
color rhetoricus hāet fieri qñ plura supposita reducunt ad vnū appositū
absq; iunctōe. Exemplū vt homo rōnalis prudens iustus est optimū aia
lium Etā extra lram dicit numerus qdam diuisibilis p decē. z pz de illis du
obus significatis in hoc versu. Vtitur articulis rhetor sic z numerat. Et
dicit articulus ab isto noie artus a um. i. strict? qd deriuat ab arceo es cre de q
patuit in compositis.

Armis bellatur. acies scindit speculatur.

Hic autor equocat hoc nomē acies dicens. q; acies pmo mō dicit turba hos
minū ad bellandū disposita. vnde in Lanticis. Terribilis vt castroz acies
ordinata. i. turba pparata ad tellum. Secō modo scindit. i. feat acutiē cul
telli vel gladij. z sic dicimus. Ille gladius hz bonā aciem. Tercio mō spe
culat. i. dicit illud mediū in oculo in quo pñsit virtus visua Et dicit p omni
bz significatis a verbo acuo is cre. i. acutum facere. q; acies in omni sua sig
nificatōe feat illud quod tendit ad acutiem in vna parte. Item equocatio
istius nomis acies pz in alio versu. vnde Est acies belli. cultelli. visus ocelli

Nomen verbale. dat quartum. significatq;

Hic autor equocat hoc nomen acceptio dicens. q; acceptio primo mo
do est nomen verbale. z sic significat tria. sicut omne nomen verbale in cio
terminatur. Primo significat actionem accipientis. secundo passionem rei
accepte. z tercio rem acceptam Secundo modo dat gratum. i. notat gratui
tatem. vnde in actibus apostolorum Non est psonarum acceptio apud de
um. Inde hie z hec acceptabilis z hoc lei. i. gratus. Tercio modo feat signi
ficatōem p aliquam dictionem importatam. sic dicimus cōiter. Illa dicitio
diuersas hāet acceptiones. i. multa significata. Itē extra lram est idem qd
delectatio. Unde de Maria magdalena legit. Fidelis sermo z omni accep
tōe dignus. i. delectatōe. Et venit li acceptio ab isto pbo accipio quod ē cō
positum ab ad z capio zc.

Joannis de garlandia

Rem triplicat verbale necat regimen veniam dat

Non eget. et remouet victuram mobilis a se

Non regit obliquum. non euocat et regimento

Abolucio

Hic autor equiuocat hoc nomē absolutio. vñ pmo mō est nomē verbale & sic triplicat eius significatū sicut quodlibet nomē verbale in io rer minatu. Significat em rei absoluentis actionē. Scdo rei absolute passio nem & mediū inter rem absoluentē & rem absolutam. Scdo negat regimē id est ppterates dictionis in oratione posite que nō regit ab alia dictione vt dicendo deus in celo sedes eius. Tercio dat veniā. i. remissionē peccatorū vt sacerdos aud ita pessione alicui⁹ dicit. Absolutōem oīm pctōrū tuorū tribuat tibi. &c. Quarto nō regit obliquū. id ē dicit ppterates alicui⁹ verbi nō potēris regere accm casū pter accm ppterates fcatōis. vt cū dicim⁹ flo curro. & sic de alijs sunt verba absoluta. Quinto euocat. i. dicit ppterates dictionis nō potēris facere euocatōem. vt ponit Pulscian⁹ dices q obliq pnoim respectu verbi psonalis sunt absoluti. i. euocatōem facere nō possunt. Sexto nō eget regimento. i. est ppterates dictionū in orōne positaturū que nō regunt ab aliquo regente expresso. vt dicim⁹ cōiter q ablatiui in designatōne psequētie positi sunt absoluti. Septimo remouet a se iunc turā mobilis. i. dicit ppterates nomis substantiui qd nō indiget adiectiuali determinatōe. vt dicim⁹ q ista noia deus pax guerra iusticia. & sic de alijs sunt absoluta hoc est non petunt additōne nois adiectiui. Nō em opor ter dicere bonus deus vel malus dyabol⁹. qd deus vel pax in se includit bonitatem. Similiter dyabolus & guerra maliciam.

Est membrū cartilago. strepit atq; repensat

Auris

Hic autor equiuocat h nomē auris dices q auris pmo mō ē ps capitis vbi pseruat vir⁹ auditiva. vñ In pbris fatuos alinos cognosce p aures Scdo mō dicit mollicies ossis existes in aure. vñ in veteri testamēto pcep tū erat iudeis q si iudaicus puer fuerit femina pforat auris & circul⁹ im pponet. Tercio mō dicit ps auris pendens ab extremitate. Quarto strepit. i. facit eques strepere. & sic corrigia existens in freno puniens & torquēs au res equi. Quinto fcat recōpensam factā. p aliqua re data seu amicabile cōcessa. Auris venit ab haurio is ire. put ē audire. qd auris haurit in se auditū. Ab auris venit in auris nomē femi gē. i. ornamentū qd fert auris bus vt faciunt mulieres hebreorum.

Ethera splendorem. flatum donatq; fauorem

Aura

Hic autor equiuocat hoc nomē aura di. q aura primo fcat aerē in sūma regione. vñ Quid⁹ Comit secū penas & se dimisit in auras. Scdo fcat splendore. vt aura refulget in siluis p ramos. Tercio fcat dispositionē aeris. vt dicendo cras erit bona aura. Quarto fcat fauorē. vt ille exhibet nob aurā. i. fauorē. Ab aura venit aurore & h pma pte diei clarescentem Est aqua tormentum. doctrinaq; plebs. elementum

B i

Equiuoca

Hic autor equocat hoc nomē aqua dicens. q. aqua pmo mō fecit tormētū suae penā. vñ ps. Saluū me fac deus qm̄ intrauerūt aque. i. tribulationes vsq; ad aiām meā. Scdo ē doctrina. vt a qua sapientie potauit. eos. Tercio ē pplm. vñ in sacra scriptura Aque multe circūdantes circū dederunt me. Quarto ē elementū purū cui⁹ q̄litates sūt frigiditas ⁊ humiditas. ⁊ dicit aqua a p̄bo equo as are. qz equalem hōet superficiem

Extat anus vetula. postremaq; corporis est pars

Preteriti federis descriptio dicitur esse

Hic autor equocat hoc nomē anus dicens. q. anus pmo mō ē antiqua vetula vel mulier. ⁊ sic ē p̄ma breuis. Scdo ē posterior ps corporis. ⁊ sic est p̄ma longa. vñ Oū se curuat anus. retro sibi sibilat anus. Tercio dicitur esse descriptio alicui⁹ p̄teriti vel antiq̄ federis. vt scriptura de antiqua pace. vel antiq̄ federe. vel ē scriptura expensay. In Antigraphus. i. antiquorū descriptoz. ⁊ antigraphia. i. talis descriptio.

Colligit informat. ars decipit. ac operatur

Hic autor equocat hoc nomen ars di. q. pmo colligit. i. facit collectōez multaz. regulaz. et describit sic Ars est collectio plurimū p̄ceptoz. ad vñ finē tendentū. Scdo informat. i. est idē qd̄ scia. ⁊ sic nō distinguit scia ab arte. vñ ibi Dialectica ē ars artū rē. Tercio ē idē qd̄ astutia vel deceptio. vñ Latho. Tu quoq; facile sic ars deludat arte. Quarto sūgt opus manuale. ⁊ sic aliq̄ ē ars fabul. In venit artifex. i. qz artēl artifista. p̄codē

Efficat immutat. dubitat. soluit. patiturq;

Pereminet. et ducit. dicitur atq; regit

Hic autor equocat h̄ p̄bū ago di. q. pmo idē ē qd̄ facio. vñ. Quicqd̄ agas prudēter agas ⁊ respice finē. Scdo imutat. i. importat trāsmutatōnē Exemplū in pmo de generatōne ⁊ corruptōne dicit. q. elementa inter se agūt et patiūt. i. ad inuicē trāsmutāt. Tercio dubitat. i. notat dubiū seu periculū. vt tūc tua res agitur. paries dum p̄rimus ardet. Tua res agūt. id ē in dubio seu in periculo stat. Quarto soluit. i. facit reddere debitiū vel soluere. vñ B̄ras egam⁹ dño deo nro. Quinto ē pati tribulatōnes. vt Nō qd̄ volo ago s; qd̄ p̄ me⁹. Sexto p̄eminet. i. notat p̄eminētiā seu excellētiā. ⁊ sic ē vñū de decē p̄dicamētis. Septio ē idē qd̄ ducere. vt Hic agit vt pastor p̄ denia rura caprellas. i. p̄uas capras. Octauo ē dicere. vñ ps. Linguis suis dolose agebāt. i. dicebāt. Nono ē regere. vñ Paulus. Quisq; dei agūt. regūt. legi dei subiecti sunt. Itē extra fr̄am sūgt viuere vt Joānes agit vicesimū annū. i. vixit viginti ānos. Et patet etiam equiuocatio eius in his versibus. Actor agit libros. pastor pecudes. puer annos. Hic facit. hic ducit. hic euo tempore transit.

Substrahit ascendo. presens dat opes vel honores

Joannis de garlandia

Alta petit. signatq; gradus. tumet. auget. amicat

Ascendo Hic equocat h^{ic} p^{ri}mū ascendo. vñ p^{ri}mo f^{it} p^{re}sentia auferre. vñ Ascendit deus i iubilato^{re}. i. subtraxit nobis cor palē p^{re}sentia. Sec^{un}do dat opes. i. f^{it} acq^{ui}rire diuitias. vñ Del^{us} ē nō ascēdere q^{ui} post ascēsus retrogradi. i. mē^{is} lius ē hoīem nō ditari q^{ui} post diuitias fieri paup^{er}e. Tercio dat honores id ē f^{it} honores acq^{ui}rire. vñ Salomon. Fili^{us} cū ascēderit letificat p^{re}sentem. Quarto petit alta. i. f^{it} motū locale ad sup^{er}iora. vñ Ascendit zach^{arias} i ar^{bor} bore cychamoz. vñ videret i^{er}lm. Quinto s^{ig}n^{at} gradualē ascēsus seu p^{ro}cessum in dignitate. vñ in tali collegio vnus canonicus ascendit post altum. Sexto tumet. id ē f^{it}cat p^{ro}gressum in sup^{er}bia. vñ de lucifero legit. Ascens^{us} dam ad aquilonē z ero s^ultis altissimo. Septio auget. i. importat augmen^{tu}m. vñ habet in euāgelio. Quid ascendit cogitatio^{ne}s in corda v^{ra} Ultimo amicat. id est f^{it}cat amicitie exhibito^{ne}m. vñ in euangelio. Amis^{te} te ascēde super^{ius}. Et ascendo est cōpositū ab ad z scando. de q^{ui} i p^{ro}posit^{is}.

Ardet comburit. includit verba. nitescit

Ardeo Hic auroz equiuocat hoc verbum ardeo es ere. dicens. q^{ui} ardere cōbu^{ri} rit bis. i. q^{ui}q^{ue} f^{it}cat cōburere actiue. vñ ignis ardet. q^{ui}q^{ue} f^{it}cat comburi pas^{si} siue. vñ domus ardet. id est cōburit. Secūdo includit verba. id est. inclus^{it} dit in se transitiuū verbum virtute cuius potest regere accusatiuū a parte post. vñ bonus hō ardet deū. id ē ardent^{er} amat deū. Tercio nitescit. id ē idem est q^{ui}d splendere. vñ clipeus ardet. id est splendet. Notandū q^{ui} c^{on}uocatio istius p^{ro}bit^{er}ia paret in alijs p^{ro}sib^{us}. vñ Ardet mens. ardet clipe^{us}. ardet z ignis. Hec amat. hic splendet. hic vit. z vit illa. Ab ardeo d^{icitur} ardor oris. id est estus seu splendor. seu amor. Inde ardellio. onis. id ē secur^{us} ra vel leccator. Inde arduus a um. id est altus. Inde ardea. id est quedaz^{um} auis sic dicta. quia ardua petit. Ab ardeo dicitur assus a um quasi ar^{bor} sus. Inde as^{so} as are verbū actiū a quo assatura. Unde assatura macra^{da} de qua nil pingue resultat.

Mens auris audit. sic exaudit notat audit

Audit sermones significatq; preces

Audio Hic auroz equocat hoc verbū audio is ire. vñ Primo modo est auri^{bus} percipere. vñ de metrista. Audio sic dici dādo retinētur amici. Secūdo mō est exaudire seu p^{ro}b^{us} alicui^{us} acquiescere. vñ audi nos. nam te fili^{us} n^{on} hil negans honorat. Tercio modo est idem quod intelligere. Unde in euangelio. Durus est hic sermo quis potest eum audire. id est intelligere Item alibi. Ques mee vocem meam audiunt. id est intelligunt. Et de isto verbo audio paret satis. in compositis.

Pret^{er}it et mentem retrahit. fauet. et loca mutat

P^{re}terit Hic auroz equiuocat hoc verbum abeo is ire. dicens. q^{ui} p^{ri}mo modo est p^{re}terire. vñ de in cantis. Jā enim h^yemps^{us} abest. id ē p^{re}terijt. Secūdo modo retrahit mentem. id est significat mentem. seu cor dis^{trahit} intentio^{ne}m

B ii

Synonoma

ab aliquo proposito retrahere seu reuocare. vt habetur in quodam euang^{li} gelio. et multi abierunt retrorsum. Tercio significat fauere seu consenti^{re}. Exemplum Beatus vir qui non abiit. id est fauit in consilio impio^{rum}. Quarto mutat loca. id est fecit motu localem cum recessu. vt et abeun^{tes} pharisei consilium quesierunt et de isto p^{ro}bo patet in cōpositis.

Dat latrām. dulciāmq; notat. rogat. et veneratur

Hic autor equocat h^{oc} p^{ro}bū adoro as are. dicēs q^{uo}d adoro p^{ri}mo dat latrām. i. fecit deo seruitiū seu hoīez exhibere. vt Adorate dñm oēs angeli ei^{us} Secūdo dat dulciā. i. fr. seruitiū seu honorē exhibere hoī vt legit de Iacob q^{uo}d dixit filiis suis. Tollite vobiscū munera eūtes ad dñm terre et dñi veneris adorare eū. Tercio ē idē q^{uo}d rogare eū hūilitate. vt cōsultor adorat p^{ro}sultuz id ē eū hūilitate petit. Quarto venerat. i. fr. aliqd venerari nō grā sui p^{ro} sed grā alteri^{us}. vt ibi. Crucē tuā adoram^{us} dñe. Crux eū nō adorat p^{ro} se s^{ed} p^{ro} p^{ro}m q^{uo}d pepēdit in ea. Notādū q^{uo}d dulcia et latrā dñi. vñ Dñi talis dulcia. latrā dic oipotēris Cōueniens idolis idolatria dñi esse. Itēz adoro ē cōpositū ab ad et oro as are. de quo patuit in cōpositis.

Adoro

Annuir accedo. placitum considerat adit

Accessum fidei. denotat atq; locum

Hic autor equocat h^{oc} p^{ro}bū accedo is ere. di. q^{uo}d p^{ri}mo annuir. i. idē ē q^{uo}d faueo. vñ cōiter dicim^{us}. faciā hoc si p^{ro}sensus parerū meoz accesserit. Se cūdo dat placitū. i. fr. placere. vt iste sp accessit in p^{ro}spectu regis. Tercio cō siderat. i. fr. p^{ro}siderare seu intelligere. vñ p^{ro}s. Accedat hō ad cor altrū. id ē p^{ro}sideratōem habeat ad subtilitatē. Quarto adit. i. fr. adire. vñ in euāge lio. Accessit ad pedes iesu mulier peccatrix. Quito notat accessum fidei vñ p^{ro}s. Accedite ad iesum et illuminabimini. i. fidē ad deū habeatis. Sex to fr accessus loci. i. importat motū ad locū. vt Accesserūt ad ibm scribe et pharisei. et p^{ro}ponit accedo ab ad et cedo is ere. q^{uo}d habet cessū in p^{ro}terito.

Accedo

Confert auxilium. tempus. loca. signat obedit

Hic autor equocat h^{oc} p^{ro}bū assum di. q^{uo}d p^{ri}mo p^{ro}fert auxiliū. i. fr. auxiliū dare. vt adesto nūc eccle. i. adesto penitēcie. Secūdo fr t^{em}p^{us}. i. p^{ro}pinq^{ue}ratē i rē pore. Exēplū. Adest nāq; festiuitas et dies venerabilis in q^{uo} celū p^{ro}meris cis Laurentius ingressus ē. Tercio fr loca. i. fr. p^{ro}mitatē in loco vel p^{ro} sentia p^{ro}nalē. vñ de scō Nicolao. Ecce assum q^{uo}d vocastis me. Quarto o bedit. i. s^{ed} p^{ro}p^{ro}ritudinē obediēcie. vñ in Gen. Teptauit deus abrahā q^{uo}d rñdit ecce assum. Sciēdū q^{uo}d assum p^{ro}ponit ab ad et sum mutādo d i s et h^{oc} assum i p^{ro}terito absq^{ue} supio. Et sciēdū q^{uo}d oia p^{ro}posita a sū carēt p^{ro}ci p^{ro}is p^{ro}icis eptis exceptis tribus. vñ p^{ro}sus Assum cōposita tria sunt absq^{ue} facit absens. Et p^{ro}sum p^{ro}esens dic potuisse potens.

Assum

Addo paro signat apponit voce sub vna

Hic autor equocat h^{oc} p^{ro}bū appone is ere. di. q^{uo}d p^{ri}mo ē addere. vt iste ap

Appono

Joannis de garlandia

ponit iniquitatē sup̄ iniquitatē. Scđo ē idē q̄ parare seu intendere. vt heros desapposuit app̄ hēdere petrū. i. intendebat. Et extra lras s̄gt applicare et sic dicit. Nautā apponit naues licori. i. applicat. Et cōponit q̄ ad 2 po no is ere. q̄ in simplici plura fecit. vt postea patebit.

Applicat apponit. adhibet. portūq; subintrat

Adoro
Applico Nēc auctor equocat h̄ p̄bū applico as are. Un̄ p̄mo ē apponere. vt bos ni parētes applicat filios suos ad studia. Scđo s̄gt diligentiā adhibere. Exēplū. vt bon⁹ scholaris applicat se studio. Tercio subintrat portū. i. si significat nauē ad portū deducere. Un̄ in actib; ap̄loz legit. Applicuerūt nauē plenā piscib; i. duxerūt ad portū 2 pponit ab ad 2 plico mutādo d i p

Afficit informat. punit. cupit. hec tria signat

Afficio Nēc auctor equocat h̄ p̄buz afficio is ere. Un̄ p̄mo ē informare. i. dare formā accidentālē. vt paries iste afficit albedine. Scđo ē punire. vt iste mira biliter afficit corpus suū ieiunio 2 vigilijs. Tercio ē cupere vel desiderare. Omne imperfectū afficit perfici. Inde affectus. id est desiderium. Ista eq̄ uocatio patet etiam in alio versu. vnde Afficit infligit. desiderat atq; cos lorat. 2 est compositū ab ad 2 facio mutando d i n f e r a i n i.

Hoc animaduertit contemplatur. quoc; punit

Adoro
Adverte Nēc auctor equocat hoc p̄bū aiaduerto is ere. Un̄ p̄mo p̄tēplā. id est fecit mente aliqd cōsiderare. vñ Catho Cū aiaduertē. id ē p̄siderare Scđo ē idē q̄d punire. vt lex aiaduertit maleficos. i. punit faciētes mala Ista equocatio etiā patet i alijs p̄lib; vñ Noc aiaduertis q̄d p̄cipit tibi mente. Ast aiaduertis in eum que verbere punit. Et ē aiaduerto cōpo situm ab animus seu anima. 2 verto is ere. vt patet in compositis.

Denorat allego causor confirmo. iuuoc;

Allego Nēc auctor equocat h̄ p̄bū allego as are. Un̄ p̄mo fecit causari. i. caus fas defendere. vt iste allegauit i iudicio cām meā. i. defendit. Scđo ē idē q̄ cōfirmare. vt ille angustinū i dictis suis allegauit. i. dicta sua p̄ augusti nū p̄firmavit. Tercio ē iuuare. vt in necessitatis articulo amicus amicuz allegabit. i. iuuabit. Quā ē idē q̄d pponere. vt iste scit bene allegare iura sua. Et ē cōpositū ab ad 2 lego as are. mutādo d i n l. q̄d est equiuocum vñ. Qui mittit legat moriens dando sua legat.

Signat idem loca. personas autenticat. heret

Personas varias. continet atq; probat

Apud Nēc auctor equocat hāc p̄positiōem apud dicēs. q̄ p̄mo fecit idē. id ē iporiat idēp̄ritatē essētie. vt i ps. Ap̄ dñm mīa ei⁹. mīa eadē ē cū dño. Scđo iporiat circūstātiā locale. 2 sic ponit p̄ iuxta. vt apud villā. Tercio iporiat circūstātiā p̄sonale. vt apud iacobū. Quarto autēficat. i. iporiat

Equiuoca

autoritate. vt in psal. Apud dominū egressus hominis dirigent. id est auctoritate domini. Quinto heret. id est nota adhesionis. vt apud illum hominē est bonū consiliū. id est sibi adheret bonum consiliū. Sexto varias personas describit. id est importat diuersitatem personarū. vt in euangelio In principio erat verbum et verbum erat apud deū ibi apud est nota diuersarum personarū in eadem essentia. Septimo continet. id est importat consuetudinem. vt nulla iniquitas est apud deū. Ultimo modo probat. id est importat probationē alicuius. Exēplū. hec regula habet veritatem apud grammaticos

Ordinat atq; refert. et prefert. hec notat ante

Ante

Eternū presens tempus. dignū loca signat

Hic auctor equiuocat hanc propositionem ante dicens. qd pmo modo est nota ordinis. vt abbas est ante monachū. id est maior in ordine. Secundo modo est nota relationis. vt in Apoc. Quattuor animalia erant plena oculis ante et retro. Tercio est nota circumstantie loci. vt ille stat ante hostium. Quarto est nota circumstantie tēpōis. vt ille venit ante ortū solis. Quinto est nota prelationis seu excellētie. vt sacerdos est ante dyaconū. id est excellit dyaconū. Sexto est nota eternitatis. vnde Ante luciferū genui te. id est ab eterno. Septimo est nota presentia. vt in psal. Ante conspectum gentiū reuelauit iusticiā tuā. Octauo est nota dignitatis. vt ibi qui post me venit ante me factus est. Et sunt verba Joannis baptiste ad legatos iudeorum. Ultimo est vna differentia loci que sunt sex. scilicet ante retro sursum deorsum dextrum et sinistrum.

Amphi compositum circūit et dubitat

Amphi

Hic auctor equiuocat hanc dictionē grecā amphi dicens. qd amphi in compositione pmo ponit pro circū. vt patet in hac dictione amphitrix quod est idem qd mare. ab amphi qd est circum. et tero is cre. quasi circūquaq; terram terens. vnde Ebrardus. Dic amphitricem qd totum circūit orbem. Secundo amphi notat dubiū seu obscuritatem. vt patet in hac dictione amphibologia. et est oratio dubiosam sententiā continens in se. vt vellem troianos vincere romanos. et dicitur ab amphi quod est dubiosum. et bolos sententiā. quasi dubiosa sententiā.

Copulat aduersum. notat affectumq; petentis

Explet et affirmat. continuata ligat

Ante

Hic auctor equiuocat hanc dictionē autē. Tū pmo ponit copulatiue. vt ibi Dixit autē Maria ad angelū. Secundo importat aduersitatem. vt in ps. Ego autē cū mihi molesti essent induēbar silentio. Tercio notat affectū petentis vt legit. Tu autē dñe miserere nrī. Quarto explet. id est cōiunctio expletiva. et ponit in oratione ppter solū ornatū dicēdo. Ego autē speraui in te dñe. Quinto affirmat. id est ponit affirmatiue dicēdo. Nolum autē vos ignorare de do-

Joannis de garlandia

mentibus. Sexto ligat continuata. id est importat continuationem illorum que sequuntur ad ea que precedunt. ut dicendo. Postq̃ dictum est de regimine. Nu ne autem dicendū est de constructione.

Perficit adiungit. numerum. loca. tempora. causam

Designat. recollit. excludit. compar. addit

Designat simile sic contra versus et ante

Notum mental em dat iuxta dirigit equat

Hic autor equocat hanc p̃pōnē ad p̃appositōnē positā. Uñ p̃mo^o p̃ficie. id ē iportat p̃fectōez. ut i Boetio de disciplina scholarū ibi. Eūctas n̄ si castiget ad vngue. i. p̃fecte multos inducit errores. Sc̃do^o iportat ad iunctōem. ut ille oīas ad damnu suū. i. ex ocio adiungit damno. Tercio^o designat numerū. i. iportat circūstātiā nūerale. ut valor istius libri extendit se ad tres solidos. Quarto iportat circūstātiā locale. z hoc dupliciter q̃a vel cū motu v̄l sine motu. Exēplū p̃mi ut iste currit ad eccliam. Exēplū secūdi. ut sacerdos stat ad altare. Quinto mō designat t̃pā. i. iportat circūstātiā t̃p̃is. ut Ad vesperū demorabit̃ fletus zc. Sexto iportat circūstātiā cause ut i euāgelio Amice ad qd venisti. i. p̃pter quā cām venisti. Septio recollit. i. iportat recordatōem seu memoriā. ut neglecta nō facile recurrunt ad mentē. Octauo excludit id ē iportat̃ exclusionē z hoc s̃m magis et minus. Exēplū p̃mi. Iste ad magis habet decē floz. Exēplū secūdi. ut iste ad min^o h̄z tres denarios. Nono cōpar. i. iportat cōparatōnē. ut Non sunt cōdigne hui⁹ t̃p̃is passiones ad futurā gloriā. Decimo addit. i. iportat additōnem. ut Iste dicit multa nona ad p̃missa. Undecimo desig̃t s̃ilit. i. iportat s̃ilitudinē. vñ In genesi. Faciam⁹ hominē ad imaginē nostrā. i. ad s̃ilitudinē nostrā. Duodecimo desig̃t contra id ē ponit p̃ cōtra. Unde paul⁹. Frustra pugnant ad bestias. i. cōtra bestiales. Decimotercio desig̃t p̃sus. i. ponit p̃ista antiqua p̃positione p̃sus ut vbi. Nonā sedē meā ad aquilonē. i. p̃sus aquilonē. Decimoq̃rto ponitur pro ante. ut in euāgelio Petrus foris stabat ad hostiū. id est añ hos̃tiū. Decimoq̃nto notat motū mēralē. vñ ps. Ad dñm cū tribularer clamaui zc. Decimosexto ponit p̃ iuxta ut maria mag. sedit ad pedes. Decimoseptimo dirigit. id ē iportat directōnē sermonis ad aliū. ut locus⁹ est dñs ad moysen. Decimo octauo equat id est iportat equalitatem ut ibi. Qui sedes ad dexterā p̃ris. i. qui sedes coequalis patri.

Dirigit accessum dat compositum quater auget

Hic autor equiuocat istam p̃positionem ad per compositionem positam dicens. Primo modo dirigit id ē iportat directōnē sermonis ad aliū vel alios. z hoc patet in his duobus p̃bis alloquor z affor. Secūdo modo iportat accessū et hoc quadrupliciter. Uno modo iportat accessum in loco dicēdo. Aduenisti. desiderabilis. Tercio mō iportat

B iij

Equiuoca

accessum in tpe dicēdo. Adest nāq; festiuitas gl'iose & g'is marie. Tercio
ipostat accessuz i desiderio. vr dicēdo pius medic⁹ assidet egris. i. ex affe
ctu intēdit sanare egros. Quarto ipostat accessuz i similitudie vr talis affi
det. i. affilāt infano. i. furēti. Tercio^o ista p'pō ad i p'pōne auget. i. ipostat
augmētacōez seu additōnem. vr patet in his p'bis Ad do a diungo.

Copulat affirmat ac donat principiumq;

Hic autor equocat hāc dictōne ar dicēs q; p'mo mō ponit copulatiue
vr in euāgelio. At illa dixit vtrq; dñe. Secdo mō tenet affirmatiue vel as
sertiue. vr in Boetio de solatōne p'bie. At hoim stolidissimoz. Tercio^o
ponit p' sed vr oēs isti studēt ar iōānes nō. Quarto ipostat p'ncipiū vr in
choatōne; vrz in euāgelio. At regina graui iam dudum saucia cura.

Longe ponit a po priuando deficit auget

P'eminat propuat dat re retro quoq; negat

Hic autor equocat hāc decōez grecā. s. apo fm q; p' p'pōne addit alijs di
crionib;. P'imo^o i p'pōne idē ē q; lōgū. In apolog⁹ z ē p'mo fiet⁹ de bzuz
tis aialib; ad instructōez hūane vite introduc⁹. Secdo^o p'uat. i. notat p'p
uarōez. In apoplexia. i. infirmitas puās hoiez rōe. Tercio^o deficit. i. ipoz
tat defectū. In apostasiis z ē q'dā figura h'is fieri qñ ozō patit defectu
alicui⁹ decōis req'sire ad ei⁹ sniam. vr dicēdo gl'ia tibi dñe. Quarto auget
id ē ipostat augmētacōem. In apostema z d'r ab apos. i. augere z cauma
id est incendiū seu calor qñ augēs calorē. In qñlibet em apostemate mag
no dñat calor z ē apostema magnū vlcus. Quinto p'eminat. i. notat p'em
nentiā. In apostol⁹ z d'r ab apos. i. p'emines z stolon missio seu nunci⁹ qñ
nūcius p'emines seu excellent missus. Sexto notat p'p'ndatē z ponit p'io
iuxta. In aporetis z d'r diuina cōreplatio ab apos q; ē iuxta z theos deus
qñ cōreplatio iuxta deū. Septio ponit p' re in cōpositōne. In aporeca z ē
dom⁹ in q' spēs aromaticē ponit. z d'r ab apos q; ē re z thelis positio qñ
repositio diuersaz speciez. Octauo ponit p' retro. In apostota z ē alt'q's
postponēs religionē quā acceptauit. z d'r ab apos q; ē retro z sto as arc q
si retro stans a statu quē acceptauit. Ultimo impoztat negatōnem. In
apophrasis id ē negatiua locutio z d'r ab apos. i. negās. z a phrasis locutio.

Est flectens a posterius rectum paritatem

Sursum signat ana solet et re retro notare

Hic autor equocat hāc decōez grecā ana i p'pōne veniēre di. q; p'mo mō
est nota posteritaz. In anastrophia z ē figura h'is fieri qñ debet⁹ ordo p
uertit vr cū p'ponit suo casuali vr dicēdo rectū p' cū te. Secdo^o notat rectū
anathēa. i. excoīcatō z d'r ab ana q; ē rectū z thomos diuisio qñ diuisio a re
eritudie. s. a xp'i fidelū excoīcatōe. Tercio^o notat paritatē seu eq'itacōez sic
ē p' d'ici anathēa. Quarto notat sursum. In anachorica. i. heremita seu re
ligios⁹ z d'r ab ana. i. sursum. Quinto ē idē q; re. In d'r anapest⁹ ab ana q; ē re

Joannis de garlandia

et pestin pmissio quasi repulsio dattuli. Sexto est idem qđ retro. z sic etiam inde venit anathema. Et dicitur ab ana qđ est retro z theos qđ est deus z mas neos es ere quasi manens retro deum.

Est aduerq; bium nomen verbum simul amen

¶ Dic autor equiuocat amen dicens qđ pmo modo est aduerbiū affirmatī di. z est idem qđ vere vel veraciter. vt in euāgelio. Amen dico vobis. i. vere. Secūdo modo est nomen indeclinabile z est idem qđ christus vel deus. vt in euāgelio. Ego sum amen. i. sincera veritas. Tercio mō est verbū desectiūū terciē psonē. z est idem qđ fiat. vt Sed libera nos a malo amen. i. f. Ista equiuocatio etiā patet in alijs verbis. vñ Amen pro vere tibi sit aduer qualitatis. Sed tibi sit nomen dico notare deum. Si fiat significat tibi verbum deficiens est.

An bis distinguit partem preeligit vnam

Bis querit sed non debet coniunctio dici

¶ Hic autor equiuocat hanc dictionē An. dicens qđ pmo est pūctio distīctiua. z sic duob; modis distīgit. vno mō distīgit inter duo verba vel plura sub eodē actū. vt An tu legis an plato legit. Alio mō distīgit inter duo vel plura verba sub diuersis actib; vt An tu legis an plato disputat. z qñq; an isto mō distīgit tūc sepe elegit vnā partem z ponit pro velis. Secūdo mō an est aduerbiū interrogatiue z importat dubiū circa actū importatū p verbum. vt Tu es qui venturus es an alius expectamus. Scđo mō ponit interrogatiue affirmādo veritatē ita qđ nō importat dubium. vt in euangelio An oculus tuus neq; est. Itē extra litterā capīt vt est ppositio inseparabilis. z valet tantū sicut circū. vt dicendo amplector

Eminet et floret dat contra pro notat anbi

Anbi greca vices et dicta vicaria supplet

¶ Dic autor equiuocat hanc grecā dictionē Anbi dicens. qđ pmo mō notat eminentiā seu excellentiā. vt patz in hac dictione anthonomasia. vñ Anthonomasia est sententia habēs fieri qñ hoc qđ est comune plurib; attribuit vni recte si esset ppriū eius. z sic istud nomē apostolus p anthonomasiā. i. per excellentiā attribuit beato paulo. cū cū dicit apostolus dicit hoc. i. designat beatū paulus. Consimiliter istud nomen pphera p excellentiam attribuit ipsi david. Et hoc nomen philosophus attribuit aristoteli. et dicit ab anbi. i. excellere seu peminere. z onoma nomen. quasi nomen p excellentiam alicui attribuit. Secūdo modo floret. i. notat prioritatē seu dignitatem in statu. vt patet in hac dictione antistes. Et est antistes idem qđ presul. quasi pre alio stans in dignitate. Tercio significat contra. vt patet in hac dictione Anbi christus. Et dicitur antichristus ab anbi qđ est contra. quasi cōtra xpm

Equiuoca

Similiter in hac dictione antiphrasis. que est figura hñs fieri quādo aliqd̄
deriuat ab alio p̄ p̄trariū. et sic d̄r q̄ mons dicit̄ a moueo es ere p̄ antiphr̄a
sim. id est p̄ p̄trariū. Et dicitur ab anti quod est p̄tra z pharasis locutio qñ
p̄traria locutio. Similiter in hac dictione antiphr̄ona que est canus qui finit̄
tis psalmis cantat̄ Et dicit̄ ab anti qd̄ est cōtra z phanos sonus. quasi so-
nus contra psalmum

In bonus est solusq; deus negat et notat vsum

Principiū inuat est occasio datq; peritum

Efficens signū risum notat atq; saporem

Nic incipit scdm capituluz. In quo postq̄ autor determinauit de equis
uocationib; dictionū incipientū ab a. Sic p̄sequēter fm̄ ordinem alphabeti
in isto capitulo determinabit de dictionib; equocis a b incipientib;. et p̄r litte
ra diuidi in tot partes quot ponit dictiones equocas. partes patebūt in pro
cessu. Primo ergo equocat hoc nomen bonus. qz p̄mo est nomen adiecti
uū importās qualitatē alicui subiecto inherētē. et sic cap̄t cū d̄r. Iste est bo
nus hō. i. virtuosus. Secdo ponit̄ pro solo deo. z negat̄ ab alijs rebus. Ter
cio mō ponit̄ p̄ negatōem a p̄trario sensu. vt in passione dñi ch̄istus dixit̄
de iuda. bonū erit ei si natus non fuisset hō ille. bonū. i. non malū. Quarto
est vtile. exemplū vt bonū est sperare in dño. Quinto notat principiū boni
tatis. vt vidit deus cūcta que fecerat z erant valde bona. Sexto i. uat. id ē
importat delectōem. vt in psalmo ibi. Ecce q̄ bonū. Septimo ponit̄ occasi
onaliter. vñ Auḡ. Qui summe bonus esset nunq̄ mala fieri sineret nisi
ex malis bona sugeret. bona. i. occasiōē bonoz eliciat. Octauo est peritus
seu sapiens. z sic p̄muniter dicimus. Iste est bonus pater. i. peritus. Nonno
est idem qd̄ efficax. vt Medicina que cito curat infirmitatē est bona. i. effi
cax. Decimo ponit̄ derisorie. p̄ suo p̄trario. vt cum dicimus Tu es bonus
hō notādo eius oppositū. scz q̄ malus z neq̄. Ultimo notat sapore. vt Ita
cibaria sunt bona. i. bonū saporem habent

Pastorū regimen demon terrena potestas

Solatur baculus sustinet et comedit

Hic autor equocat hoc nomē baculus. Un̄ p̄mo d̄r instrumentū mediatū
te quo pastores regūt oues. z ponit̄ indr̄iter p̄ regimine spūali vel seculari
ouū. De p̄mo vt pastores mināt oues baculo. et ep̄i portāt baculū in sig
nū regiminis eoz. Secdo cap̄t p̄ demone. Unde ysaias. dñs p̄teret baculū
culū impiorū. i. demone maloz. Tercio cap̄t p̄ terrena potestate. Un̄ ysaias
Ele vobis q̄ gloriāmini in baculo ariditudo. i. in terrena potestate. Quarto
cap̄t pro consolatiōe. vt in Tobia. heu mi fili vt quid te misimus peregrinū
nari baculum senectutis nostre. non habentem baculum. id est consolatiōē
Quinto modo dicitur sustentamentum quo infirmus et debilis se sustē
tat. Isto em̄ modo fungit̄ baculus de se loqui sic. Sum decore manib; susten

Joannis de garlandia

to senē. rego gressus. Sum terror canibus. hateat me pro duce fessus. Se
pro modo importat paupratem. vnde in Job. In baculo trāsiui iordanem
Ultimo importat comestione. vt baculus vespertin? sine spacio ē nociuus

Aduena crudelis grecum negat atq; latinum

Impudens rhomam denegat atq; fidem.

Barbarus Hic autor equocat hoc nomē barbarus. Vñ pmo mō est aduena. id ē
hō extraneus z ignotus. vt Dūmo do sit diues barbarus ipse placet. Se
cūdo mō dī homo crudelis. vt O felix colonia iuxta cuius menia barbaro
rū rabies. Tercio fcat hōiem q̄ nec est hebreus nec grecus nec latinus. vñ
Exceptis grecis hebreis atq; latinis. Jure potest dici barbarus omnis ho
mo. Quarto est impudens vel stultus. vnde Paulus ad Thymotheos.
Homo iste barbarus est. i. non intelligens vel infensatus. Quinto notat
hōiem nō obediētē rhomano imperio. vt in die parascenes. Qramus p
imperatorē nostro. vt dominus sibi subiciat omnes barbaras nationes. id
est homines rhomano imperio non obediētes. Sexto est infidelis seu he
reticus. vnde psalmista. In exitu israel de egypto dominus iacob de po
pulo barbaro zc.

Est animal letale sathan notat hec basiliscus

Basiliscus Hic autor equocat hoc nomē basiliscus dicens. q̄ pmo mō fcat animal
venenosum interficiens solo visu homines z aues circūvolantes solo flatu
Et dī a basilios grece quod est rex latine. quia huiusmodi aial propter ei
namiam venenositatem vocat rex venenosoz aialium. Secundo modo ba
siliscus dicitur demon. vt in psalmo. Sup aspidem z basiliscum ambulab.
Et hanc fcatōem hater fm quādam similitudinem. Nā sicut basilisc? hos
minem z cetera aialia inficiendo occidit. ita etiam dyabolus aias hōim su
is prauis tempratōibus inficit z occidit.

Consensus. patria. mundus. Doctrina beatus

Respicit. et dītat curas mouet. atq; moratur

Beatus Hic autor equocat hoc nomē beatus. Vñ pmo mō est cōsensus. i. hō cō
sentiosus seu bonam cōsciam hās. vt ibi Beati q̄rum remissē sūt iniquitates
et peccā. Secdo mō fcat patriā. i. fcat felicitatē eterne vite. vt ibi Beati q̄ has
bitant in domo tua dñe. Tercio dī mūdus. i. fcat felicitatē huius mūdi. vt
ibi Beati immaculati in via. Quarto dī doctrina. i. fcat beatitudinē sciētie
z doctrine. vt ibi Bñs vir q̄ in sapia morabit. Quinto respicit. i. fcat respe
ctū ad aliquod opus bonū. vt ibi Bñs q̄ intelligit sup egenū z pauperem
Secro modo dītat. i. fcat diuitias. vñ in psalmo. Beati dixerunt populus
cui hec sunt. Septimo mouet curam. i. fcat remotionē curarū. z sic hō q̄ est
līter z sine omī cura dī bñs. Ultimo moratur. i. importat perseverantiam
in aliquo rge. vt ibi Beati q̄ psecutionem patiuntur

Equiuoca

Bestia mente notat raptum ratione carentem

Leuiathan heresim sathanam tibi brutaq; signat

bestia

Hic autor equocat hoc nomē bestia. Vnde pmo modo capif p aliquo mutato in bestia. 7 hoc mente 7 nō corpe. sicut legit q nabuchodonosor rex miratus fuit septē annis in bestiam. nō aut corpe sed mente. Secdo mo^{do} capif pro homine bestialiter viuente. vnde Paulus. Frustra laborauit ptra bestias. i. homines bestialiter viuētes. Tercio modo capif p antichristo. vnde in apocalipsi. Vidi bestia septē cornua habētem. Quarto modo capitur pzo dyabolo. vñ legitur de sancto Martino q in extremis dicit dyabolo sibi apparēti. Quid hic astas bestia cruenta. Quinto capif pzo heresi seu secta hereticorū. vnde in Apoc. Egrediebatur bestia de abisso que deuorauit omnia. i. plurimū heretica prauitas 7 destruit totā fidem. Sexto capif pro bruto animali. 7 sic capitur simplr. vnde in Genesi. Creauit deus reptilia 7 bestias terre. 7 dicit bestia qsi vastia a vasto as are. qd est annihilare. A bestia vñ nō h 7 hec bestialis 7 hoc le. ad bestias ptinens.

Oportet. vera refert. dat materiam. bona dicit

Multiplicat. celebremq; facit. bona dat. mala dicit

Consecrat et laudat. gratesq; refert. benedicit

benedico

Hic autor equocat hoc pbum benedico dicēs. Bndico pmo modo est benedictioem optare. vnde in Esaya legitur. q ysac bndixit filio suo iacob cū dixit. Oer tibi deus 7c. Secūdo mō capitur vt est vera dicere. vñ Iacob cum senio grauaret dicit bndixisse. i. vera p spm ppheticiū p dixisse. Tercio dat materiā. i. fecit materiam ad laudem dei assignare. vt in psalmo. bndicite sol 7 luna dño. Quarto modo est bona verba dicere. vñ in mensa sacerdos solet bndicere cibū. i. bona verba dicere super cibū. Quinto ē multiplicare. vnde in Genesi. bene dixit deus a de 7 enca. multiplicatioem dedit eis dicēs. crescete 7 multiplicamini 7c. Sicut cum dicit. bndic domine dona tua. id est multiplica. Sexto est diem sollemnē 7 celebrem instituere. vñ in Genesi. Benedixitq; de^{us} diei septimo. i. diē septimū celebrare instituit. Septimo capitur pro collatione bonorū. 7 sic est dare bona. vt bndicat tibi deus. Octauo capif pro maledicere ex cōtrario sensu. vt legit q vxor Job dixit ad eū bndic dominum. Non est consecrare. vt presbiter bndicit sal. Decimo est laudare. vnde benedicamus patrem 7 filius 7c. Ultimo mndo fecit grates referre. vt benedicamus domino

Pars hominis. christus. protectio siue potestas.

brachy

Hic autor equiuocat hoc nomen brachium. Vnde pmo modo dicit pars corporis humani pcedēs a manibus vsq; ad scapulas. Secundo capitur. pro christo seu filio dei. vt in Genesi. Et brachium domini tibi reuelatur est. id est filius dei appuit tibi. Tercio dicit protectio. vt Ego brachium meū in te

Joannis de garlandia

tribulatiois. Quarto dicit potestas etiam iusta quam iniusta. ut de primo. Littera nos
dñe in brachio tuo. de secundo. Conteret brachium dñs petroꝝ

Instruitur reficit potat patitur retinetq;

Bibo

¶ Nunc auctor equocat hoc p̄bū bibo is ere. Nam fecit addiscere seu instrui
ut legit de scō georgio. Bibit in pueritia qđ postea eructavit. Secūdo reficit
id est fecit refectū spūale. vñ in euāgelio. Qui biberit ex aqua nō sitiet in eter
ni. Tercio potat. i. fecit potare. et ita cōter accipit. ut ibi. Ex veteri more ses
mel bibis absq; pudore. Si bis terq; bibit nō soluat turpiter ibit. Quarto
est pati. ut in euāgelio. Potestis biberē calicē quē ego bibiturus sum. Ulti
mo est retinere sciam vel verba alicuius. ut in Alexandro. Vigili bibit aure
magistrū. i. cū diligētia retinet p̄ba magistrī. Notandū qđ a bibo venit bis
bulus. i. multū bītēs. vel attrahēs multū de humore. et sic arena dicitur bibula

Eruiꝝ principū finis suggestio sponsus

Christus defensor exoriturq; caput

caput

¶ Nunc determinat finem ordinē lraꝝ de dēōib; a c̄ incipientib;. Et diuidit in
tot p̄tes quot sunt dēōnes equocea c̄ incipientes. Et p̄mo equocat hoc no
men caput. Vñ p̄mo dicitur ceruix. i. qđā pars corpis p̄ncipalior. Et dicitur a capio
is ere. qđ h̄mōi pars corporis capit in se qñq; sensus. Isto mō accipitur ibi.
Cum caput egrotat. cetera mēbra dolent. Secūdo est p̄ncipiū seu initium.
et sic dicimus. In capite ieiunij. Tercio est finis seu terminus. Et isto modo
capit in lamentationib; hieremie. ibi dicit. Dispersi sunt lapides sanctuas
rij in capite omnium platearū. Quarto est suggestio diabolica. et sic capitur in
Gen. vbi dicit. Ponā inimicitias inter te et mulierem. et ipsa conteret cas
put tuū. id est suggestionem tuam. Quinto est idem quod sponsus. Unde
ap̄ls. Caput mulieris est vir. Sexto est christus seu filius dei. Vñ idēz
ap̄ls. Nos sumus membra. christus p̄o caput nostrū. Septimo est defens
sor. Isto mō dicimus. Cesar est caput christianitatis. Ultimo est idē qđ
origo. Isto mō dicimus qđ li humus est caput huius nominis hō. Et ab hoc
p̄bo capio plura descendūt. ut p̄ in p̄positis verborum

Corpus bō fragilis iustus corruptio sensus

Panis cognatus femina carnis opus

Caro

¶ Nunc auctor equocat hoc nomen caro dicens qđ p̄mo est quedā pars
corporis aīalis distincta p̄tra ossa. et sic capit ibi. Pelle et carne vestisti me.
Secūdo est hō. ut Verbum. i. filius dei factū est caro. i. hō. Tercio est fragilis
et sic capit in Gen. ibi. Nō p̄manebit spūs meus in hōie qđ caro est. i. fragi
lis. Quarto est idē qđ iustus. et sic capit ibi. Ad te omnis caro veniet. Quin
to est idē qđ corruptibilis. et sic capit ibi. Recordatus est qđ caro sumus. id ē
corruptibiles. Sexto capit p̄ p̄cupiscentia carnali. et sic capit ibi. Caro con
f

E i.

Equiuoca

cupiscit aduersus spiritū et spūs aduersus carnem. Septimo ponit pro pane. i. pro corpore christi et sic capit ibi. Qui manducat carnem meam et bibit sanguinem meum uiuet in eternū. Octauo ponit pro cognato. i. fratre vel cōsanguineo. ut ibi. Nō occidamus eum quia caro nostra est. i. frater. Nono ponit pro femina seu muliere. vñ in euāgelio Jo. Qui nō ex sanguinibz neqz ex uoluntate carnis ē. Ultimo ponit pro opere carnali. ut ibi. et erūt duo in carne una. Itē caro dicitur a creos grece qd est caro latine. Inde carno as are. in simiplici nō est in usu. In p pponem Incarno as are. i. carnē inducere. Et sic dicitur christus incarnatus. qz induit carnē qñ factus est homo

Latrat et amittit humilis vilis negat heret

Est celeste canis sydnus. in amne natat

Canis

¶ Hic auctor equocat hoc nomen canis. Vñ pmo est animal latrabile. et sic capitur p pte. Vñ In cane laudanda sunt q̄tuor atqz pbanda. Est lingua medicus. dñs qz fidelis amicus. Eadem custodit. furem latrandos p̄dit. Secundo amittit. i. fecit capillū mediāte quo homines amittūt bona sua. Unde Quisquis hō caueat canibz bene ne sua p̄dat. Tercio est idē qd humilis. et sic capit ibi. Quid psequeris rex iherusalē pulcē uiuū et canē mortuū. et sic p̄ba dauid ad saul. Quarto est idē qd vilis seu ignobilis ut ibi. Goliath dixit ad dauid. Nūquid ego canis sum. qz cū baculo ad me uenis. Quinto negat. i. dicit apostora qui cessat a bonis operibz inceptis. vñ Jsa. Tanquā canes reuersi sunt. Sexto heret. i. fecit hereticū et infidelē. vñ in euāgelio Nō est bonū sumere panē filioz et mittere canibz ad manducandū. i. hereticis et infidelibz. Septimo est sydnus celeste seu stella qdam. Et inde dicitur tunc dies caniculares qñ sez illa stella habet dominū. Ultimo nat in equore. id ē ponit pro pisce marino. vñ Latrat in ede canis. nat in equore splēdet in astris. Et uenit canis originaliter a cano is ere

Vas sacramenti ciphus et scriptura volūtas

Passio datqz calix eterni premia regni

calix

¶ Hic auctor equocat hoc nomē calix. Unde pmo est vas in quo p̄ficiť cor pus christi. et sic capit in Rymūdo cū dicit. Qñ paras calicē etc. Secundo dicitur ciphus ex quo aliqz p̄t bibere. Tercio ponit pro sacra scriptura. vñ ps. Calix in manu dñi etc. Quarto capit pro uolūtate seu carnali delectatione et sic capit ibi. Calix babilonis aureus quo oēs gentes inebriant. Quinto capitur pro passione dñi. ut in passione dñi. Querit si fieri potest trāseat a me calix iste. Ultimo ponit pro pmo eterne uite. et sic capit ibi. Calicem salutariis accipiam et nomen dñi inuocabo

Aer celestis. sanctus. deus. ether. et ignis

Vel firmamentū. scriptura dei calodemon

Joānis de garlādīa

Immensum .missus.ecclesia.vita pennis

re **H**ic autor equocat hoc nomen celū. Unde pmo ponit p aere. vt in ps. Volucres celi z pisces maris. Secūdo ponit pro sancto. z sic capit in illa sequentia. Celi enarrant. vbi dicit de terra fecit celū. Tercio ponit p deo. z sic capit in ps. ibi. Posuerūt os suū in celū. i. ptra deū. Quarto est ether. vt euz dicit. Sydera splendent in celo z ita pmuniter accipit. Quinto ponit pro igne. i. p spha ignis. Vñ Quidius de spisso aere textit celū. i. ignē. Sexto ponit p firmamento. i. pro toto vniuerso. et sic capit a pmo cū dicit. extra celum nihil est. Septimo capitur p sacra scriptura. vt ibi qm̄ eleuata est magnificētia tua sup celos. Octauo ponit p immensitate diuina. vt ibi Ascendaz in celum z ero similis altissimo. Nono ponit p aplo. et sic capitur ibi. Celi enarrant gloriā dei. i. apli. Decimo ponit p ecclesia militanti. vt ibi Factū est silētiū in celo. i. in ecclesia militāte. Ultimo ponit p eterna vita. z sic capit ibi. Gaudent in celis aīe sanctorū. Et venit celū a celo as are. qd̄ duo significat. Vñ Celo dum sculpo lapides. celo coopto. A pmo celtes. celum fit a posteriori. Inde celitus a um. z hic z hec celestis. i. ad celū p̄tens

Euentus lapsus vox proprietatqz regendi

Accidit et dubitat. nominibqz cadit

Ut natura cadit. sic gloria gratia sorisqz

cas **H**ic autor equiuocat hoc nomen casus. Unde primo est euentus rei inopinatus. z sic capit a pmo secūdo phisicorū. vbi distinguit casum z fortunaz. Secūdo est lapsus siue ruina. vt q̄to gradus altior tanto casus grauior. Tercio est distinctio casualis. et sic dicit Bonatus Casus nominū quot sunt. Quarto est proprietat regendi aliquam dictōem. vt quādo dicitur prepositioni accidit casus. Quinto est accidens partū declinabilium. Isto modo dicimus qz tres sunt partes casuales. scz nomen pronomen z participiū. Sexto dubitat. id est notat dubiū seu errorem. Istō modo dicitur qz experientia facit artem. in experientia vero casum. Ultimo cadit a nomini bus. id est importat deriuationem aduerbioz a nominibz. Istō em̄ mō dicitur in libro topicorū Aristotelis. vbi docet arguere p locum a casibus. sic arguendo. Iustus est bonum. ergo quod iuste fit beneficit. Et venit casus a casus is ere. de quo patet in compositis.

Predicat est nubes terre via portio nili

cataracta **H**ic autor equiuocat hoc nomen cataracta dicens qz pmo p̄dicat id est dicit p̄dicator. vñ ps. Abissus abissum inuocat in voce cataractoz tuarū. id est in voce p̄dicatoz. Secūdo est nubes que in aquā resoluit. vñ in Gen. Cataracte celi aperte sunt. Tercio est via subterranea. vñ Quidius In habitant terrā cataractis vbiqz reclusam. Ultimo est portio nili. id est fecit vnā p̄cin nili. nullus fluuij. vñ Nilus est qdam fluuius in egipto qui omni die naturali crescit z decrescit.

Equiuoca

Diluuiū baratium signatur per cataclismum

¶ Hic auctor equiuocat hoc nomen cataclismus. Primo fecit diluuiū generale. vt in libro sapiētie. Cataclismus inebriauit terrā aridam. Secūdo significat infirmū. vt in eodem libro. ppter malos puniendos factus est cataclismus. i. infirmus. Et dicitur cataclismus a cata qd est vltē z clima aris. qz dicit diluuiū qd fluit p qrtuor climata mūdi

Est locus est arbor tribulatio flamma iehenne

Camini

¶ Hic auctor equiuocat hoc nomē caminus. Un pmo est locus igni appropriatus Un hō bonus est socius qui pferit pba camini. Secūdo dicit arbor luxurie. vt Scultus peribit veneris flagrate camino. Tercio est idē quod tribulatio. vt dñs pbat dilectos suos in camino. i. p tribulatiōes. Quarto est idē qd infernus. vt Mali descendent in caminū ignis

Signatur christus clauis sathaneqz potestas

Signaturqz sciens soluit ligat ostia claudit

Clauis

¶ Hic equocat hoc nomen clauis. Un pmo ponit p christo. vt Isa. D clauis David. o ceptū domus israel q portas celi claudis z aperis. Secūdo est potestas diaboli. vñ in Apocal. Data est ei clauis purei z abissi. Tercio caput p scia vel intellectu sciaz. vñ in euāgelio. Ue vobis scribis z phariseis q habetis clauis scie nec intratis nec alios intrare pmititis regnū celozū. Quarto soluit z ligat. i. fecit autoritatē ligandi z soluēdi a peccatis. vñ dñs dixit petro. Dabo tibi clauis regni celoz. i. autoritatē ligandi z soluēdi. Ultimo claudit hostia. i. fecit instrumentū aperiendi z claudendi ianuas. et ista est cōmunis eius acceptio.

Claua necat. clauus amat. auget iūgit. z ornat

**Claua
clauus**

¶ Hic subdit equocatōem huius noīs claua. z fecatōem huius noīs clauus dices. qz claua fecit quoddā instrumentū pcutiendi. lignū habēs caput Sz clauus pmo amat. i. fecit amorē. vt cū dicit. Clauus amor seculi clauo res condit dei. i. amor mūdi amore dei depditur. Secūdo clauus auget. i. fecit instrumentū stimulandi equos. a noie calcar. vt In pedibz clauos milites non semp habebāt. Tercio iūgit. i. fecit instrumentū in anteriori pte acutū mediā te quo aliqua adinuitē ptingūtur. et ista est cōmunis eius acceptio. Ultimo ornat. i. fecit ornamētū quo antiquitus noui milites ornamātur. vt legitur de scō Bartholomeo qz ipe fuit ornatus clauo purpureo.

¶ Premiat est morbo sententia carbo lapillus

Calculus

¶ Hic equocat hoc nomē calculus. Un pmo premiat. i. fecit pmiū eterne vite. vñ in Apoc. Vincenti dabo manna absconditū z calculum candidum. Secūdo est qdam infirmitas quam hō patit in renibz vel in vesica q caus

Calculus

*¶ In Calculo qz dicitur sit nūqz l' apertūz qz h' p apud dicitur p' x q' p' l' e' p' h' a' l' i' b' o' z' o' p' p' a' z' o' vñ ipa
p' h' a' i' n' p' r' a' i' p' u' s' p' o' t' e' s' t' a' t' q' d' i' c' i' t' u' r' h' a' m' t' e' e' r' i' t' u' m' i' n' f' e' r' i' t' p' e' c' c' a' t' o' r' i' s' s' o' p' h' i' a' d' i' c' i' t' Vñ me p' p' p'
d' p' o' t' e' s' t' a' t' a' l' i' c' u' l' u' s' p' o' n' e' r' e' a' p' p' e' t' u' s' q' d' i' c' i' t' u' r' n' e' d' e' b' e' t' q' z' p' i' n' d' e' c' a' l' i' s' s' a' p' p' a' t' a' l' i' s' p' a' r' e' r' e' t' e' m' u' l' t' o
p' e' l' i' n' g' q' m' i' s' e' r' e' t' i' p'*

Joannis de garlandia

satur ex quibusdam lapillis ibi exstibus et exitum petentibus quoniam homo urinam emittit. sed quia exire non possunt homo maximum patitur dolorem. Item calculus solus a urina patiens talem infirmitatem. Tercio est sententia iudicialis. ut calculus in absente personam ferri non debet. Quarto est carbo ardens. ut habet in Isaia. ibi dicit. Sumpsit dominus calculum de altari et tetigit os meum. Ultimo est quidam lapis pons cadens in calcibus ambulantiu[m] quod alio nomine dicitur scrupulus. Item calculus extra terram est idem quod numerus seu computatio. Unde calculo as arithmetice numerare vel computare. Et sic patet quod calculus pluribus modis capitur quod hic exprimitur in textu. unde. Calculus est pondus. minimus lapidis. ensis acutus. Premiat. est numerus. ratio. sententia. carbo. Horibus et in ludis schachorum calculus ibit

Designat seriem. formam. plenem scientem

cherubin Hic autor equocat hoc nomen cherubin. Unde cherubin neutri generis pluralis numeri fecit seriem. ordinem seu choru[m] angelorum. ut patet in his versibus. Ordinis est nomen cherubin pluraleque neutri. Si cherubim scribas quicquid ex ordine signes. Secundo designat formam. imaginem habentem dispo[n]tem angelicam. Unde legitur quod moyses fecit duo cherubin in tabernaculo. id est duas imagines pulchras habentes dispo[n]tem angelicam. Ultimo fecit scientem plene. id est plenitudine scientie. ut Qui sedes super cherubin intues abissos

Describit. portat. splendet. tumet. assimilatur

Angelicos cetus. iustos notat. atque malorum

currus Hic autor equocat hoc nomen currus. Unde primo describit. id est fecit modum descendendi carmina. ut in illo versu. Hic modus hic nostra signabit aera currus. id est carmine. Secundo portat. id est fecit quoddam vehiculum quatuor rotarum mediante quo res portantur de loco ad locum. et ista est prior eius factio. et sic capitur ibi. Disparibus bobus nunquam trahitur bene currus. Tercio splendet. id est implet portat splendorem solis. et sic fabulose dicitur quod sol habet currum cum quatuor equis. Quarto tumet. id est implet portat superbiam seu superbum precesum. unde psalmus. Hi in curribus et hi in equis. Quinto assimilatur. id est capit pro similitudine currus materialis unde legitur in libro Regum quod Helyas raptus est in celum per currum igneum. id est per nubem lucidam currui assimilatam. Sexto fecit turbam angelorum. unde legitur in Isaia. Vidi currum et eques eius. Septimo fecit turbam seu congregationem bonorum et etiam malorum hominum. Malorum hominum unde psalmus. Currum pharaonis et exercitum eius percussit in mari. Bonorum autem hominum exemplum. Currum eius exaltauit ad thronum dei. Et venit currus a curro id est a quo curriculum id est parvus currus.

Terminat. atque sapit. vas stringit. tempora voluit

Limes idealis a centro linea distans.

circulus Hic autor equocat hoc nomen circulus. Nam primo terminat. id est fecit terminum

L. iij.

Equiuora

seu finem. et sic ponit in quadam sequentia de sancto Stephano Per circuli terre per catus adiunget et. Secundo sapit. i. fecit sapiam vel sciam. vel Circuli in ore stulti sicut anulus in ore porci. Tercio stringit vas. i. fecit instrumentum mediante quod vas ligatur. et sic dicimus. hoc vas ligatum est quatuor circulis. Quarto voluit tempus. i. fecit reuolutionem temporis. et sic dicit. hoc opus propleui per circuli anni. Quinto fecit figuram imaginariam seu que imaginatur. et sic astronomi dicunt quod in firmamento celi plures sunt circuli. Ultimo modo est linea distans a centro. id est fecit lineam quandam circulari in cuius medio est punctus a quo omnes linee ad circumferentiam ducuntur sunt equales. et ista est conditio eius acceptio. Et est circuli? diuinitatem huius? nois circuli. et de isto noie circuli per in his meritis. Si que barbarum faceret sua barba beati In mundi circo non est sanctior hircus.

Dat legem. resonat. gaudet. tribulat. patiturque.

cythara

Hic auctor equocat hunc nomen cythara. Unum primum est noua lex. et sic dicitur ceteri nouus rex iponit nouam cytharam. i. nouam legem. Secundo dicit instrumentum musicale. et illa est eius propria creatio. unde psalmus. Canite in cythara et in voce tube Tercio est gaudium. vel ibi cythara socii mei pueria est in fletu. Quarto est tribulatio unde psalmus. Confitebor tibi deus in cythara. et per aduersitatem et tribulationis Ultimo est passio. unde in Isaia Uideret me? patitur cytharam. i. passionem

Pars crucis est cornu. terrena superbia. pneuma

Denotat insultus. animalia munit. abundat

Cornu

Hic auctor equocat hunc nomen cornu. Unum primum fecit pre crucis. unde propheta. Manus eius in cornibus. et loquitur ibi de christo cuius manus prefixe fuerunt cruci Secundo dicit terrena prears siue superbia. unde psalmus. Cornua peccatorum confringam. Tercio fecit pneuma. i. donum spiritus sancti. unde in Apocalypsa. Et vidi angelum habentem septem cornua id est septem dona spiritus sancti. Quarto denotat insultus. i. fecit impugnatio inimicorum. unde Erue deus auiam meam a cornibus inimicorum. Quinto munit animalia. id est fecit defendiculum seu munimentum quod animalia bruta se defendunt. et ista est conditio eius acceptio. Ultimo abundat. i. fecit abundantiam reipsum. unde Boetius de disciplina scholarium. Quod dulcis suffragium amicorum exhibito cui pleno cornu arridet. Et dicit cornu a creos grece quod est caro latine. quod cornu nihil aliud est quam caro indurata. In dicit cornutus a uim. i. habes cornua

Est animal ceruus. est ceruus furca casarum

Cervus

Hic equocat hunc nomen ceruus. Unum primum est animal siluestre multum velox magna habens cornua. vel Cerui cauda brevis male regit posteriora. Stulti lingua leuis colat minus interiora. Secundo modo est furca casarum. i. quiddam instrumentum ligneum quo domus sua sustentat. Alio noie vocat columna

Designat tempus. eternum: circuit: ornat

Vincit. et est capitis rasuraque sacra corona

Coron

Capit

Cor

chor

Joānis de garlādia

Corona. Hic autor equocat hoc nomē coronā. Unde pmo mō dī tps grē. vñ in ps. Benedices corone anni benignitatis tue. Scdo mō fcat eternā vitaz: vñ. Beatus vir q̄ suffert temptatōem qz cū pbatus fuerit accipiet coronā vite. Tercio mō fcat circuitū vel ambitū. z sic dī q̄ ecclia hz amplā coronā. Quarto est ornamētū capitis. z illa est p̄ria eius fcatio. Quinto vincit. id est fcat victoria. z sic dī vsualiter quis obtinuit coronam. i. victoriam. Sexto significat rasurā clericalem. vñ. Rade prius barbā. collum post: inde coronā. z vocatur alio nomine tonsura

Capitulum. Lectio. distinguit. minuit. locus est. z adunat

Hic autor equocat hoc nomē capitulū dicēs. q̄ caplm pmo mō dī pua lectio. z sic dicimus. Istud caplm nūc est legendū. Scdo mō distinguit. i. dī esse distinctio alicuius libri in suas ptes pncipaliores. Isto mō dicimus q̄ rex ptus Alexādrī diuidit in duodecim capla. Tercio minuit. i. est diminutū istius nois caput. z isto mō capitulū dī pui caput. Quarto dī esse loc⁹ ad quē clerici veniūt ad ptractandū sua negocia. z sic dicimus: canonici sūt in capitulo. Ultimo mō adunat. i. dīcī cōgregatio canonicorū seu religiosorū. Isto mō dicimus q̄ capitulū busciducense hoc decreuit. Et venit capitulum originalē ab isto verbo capio is ere

Hierusalem. membrum. ratio. puteus vitiorum

Cogitat. est anima. vis eius. quarta voluntas

Hic autor equocat h̄ nomē cor. Un pmo ponit p ciuitate hierlm. vñ le gīt q̄ sicut ionas fuit tribz diebz z tribz noctibus in vētre ceti: ita xps fuit tribz diebz z tribz noctibz in corde terre. i. in hierlm. Et dī hierlm iō cor terre qz in medio terre ē situata recte sicut cor in medio aialis ē situatū. Scdo ē membrū pncipale ipsius aialis de q̄ phs dicit q̄ ipm est pmi viues z vltis mū moriens. z ista est cōis eius acceptio. Tercio est rō. vñ ps. Anxiat⁹ est in me spūs meus. in me aut turbatū est cor meū. i. rō. Quarto mō ponit pro puteo seu pfunditate vicioz. vñ ps. Trāferent montes in cor maris. Quinto mō cogitat. i. est idem qd cogitatio. vr. Scrutans corda z renes deus. Sexto ponit p aia intellectiua. z sic capit ibi. Deus creauit corda hominū. Septio ponit p intellectu. vñ ps. Accedet hō ad cor altū. i. sublimē intellectū. Ultio ponit p volūate. vr. De corde malo cōscēdit prauē cogitatio nes. A cor venit pcor dium. i. locus superior circa cor. Et componit diuersi simode. vr. vecors concors z discors

Mensurat triticum. locus est. conuentus. z ordo

Plat choros. z saltat. organiceq̄ sonat

Hic equocat h̄ nomē choros. Primo mēsurat triticū. i. ponit p quada mēsurā determinata tritici. vr in euāg. de qdā villico q̄ debebat dño suo cētū choros tritici. Scdo mō est qdā locus spēalis in ecclia vbi cōueniunt clerici

Equiuoca

et ad seruendū deo. vñ Qui vult stare choro debet bñ psallere xp̄o. Et loc⁹ illorū qui cantāt ad aliorū. Tercio dicitur conuētus seu congregatio et sp̄ali bonorum hoīm. vt ibi Te gloriosus ap̄lorū chorus. Quarto ponit p ordine angelorū. et sic cōiter dicitur q nouē sunt chorū āgelorū. i. ordines. Quinto ponitur pro qdā vēto. ita dicitur q cori tēpestas naues destruit. Sexto saltat. i. ponit p chorea. vñ in li⁹ regū legit. q puelle ducebāt choros. Ultio ponit p qdā instrumentū musicali. et sic capit ibi. Laudate dñm in tympano et choro

Flabile. formosum. rarum notat. et generosum

Fece carens. non obscurum. resonat. manifestat

Clar⁹

Hic autor equocat hoc nomē clarus. Vñ pmo mō est idē quod nobilis vñ legit de beato Gregorio q erat claris ortus natalib⁹. Secdo est idē qd fati-
mosus. Istō mō cōiter dicim⁹: puerfatio istius hoīs est clara in pp̄lo. Tercio est idē quod generosus. et sic capit cum scribit in subscriptionib⁹. p̄claro necnō sapiētī viro. Quarto est idē qd carēs fece seu alia imūdia. Istō mō dicitur istud vinū est clarū. Quinto est idem qd nō obscurus. vt ibi. Clara dies pauli multos fructus notat anni. Sexto resonat. i. est idē quod sonorus. vt iste habet claram vocem. Ultimo manifestat. i. est idē quod manifest⁹. Istō mō dicimus. Sma illius littere est clara. i. manifesta

Est recens crudum. nō digestibile durum

Incoctum crudus. denotat atq ferum

Crudus

Hic autor equocat hoc nomē crudus. Vñ pmo mō idē est quod recens vñ. Infundas oleum crudis vulneribus egri. Secdo mō est idē quod non facili-
ter digestibile. vnde. Crudum pauonē semp ad balnea porta. Tercio est idē quod incoctum. vt iste carnes sunt adhuc crude. i. incocte. Quarto ē idem qd ferus seu seuerus. vt iste est crudus vir. Et sic dicitur crudus qsi cruos-
re vdis. i. humid⁹. vel qsi dās cruorē ppter eius seueritatē

Vas amplum. cornu lapis est. inflatio concha

Concha

Hic autor equocat hoc nomē concha. Vñ pmo mō dicitur amplum vas de ligno factū in quo hoīes lauare solēt eorū pedes. Secdo mō dicitur qddam cornu in quo pueri solent sufflare. Tercio dicitur lapis p̄ciosus q alio noīe dicitur vnio. Quarto dicitur inflatio seu supbia. Itē extra lram fecit piscem quēdam in testa latētem. et illa est eius cōis significatio.

Describit. cantat. laudat. patet. atq prophetat.

Cano

Hic autor equocat hoc vbum cano. Nā pmo mō est idē qd describere aliquid māteriā. et sic capit ibi. Hinc opz vt canamus cū angelis sp̄ gloria in excelsis. Tercio laudat. i. ponit p laudare. exemplū Sacerdotē ppi martinū tūta p ortem canit eccia. Quarto est idē qd manifestare. sic dicitur Cū bñfecer⁹ nolī canere in tuba. Ultio est pphetizare seu p̄dicere. vñ Elias cecinit lina

Joannis de garlandia

goga meminit. Notandum q̄ cano. p̄ aliquibus significatis est neutrale. 2 p̄ quibusdam actiuum. vt p̄z in illis versibz. Est neutrale cano cum sit diuī/ noq̄ psallo. Actiuumq̄ cano. sit p̄ describoq̄ laudo

Ex nihilo mentis. sine semine chris̄te parentes

Ecce creauisti creatum humor sic statuisti

Eligit. et recreat. renouat. permittit. et effert

Exas Dic autor equocat hoc vbum creo as are. Nā p̄mo modo est aliqd ex ni/ hilo producere: quod p̄inet ad solum deum. 2 sic capitur ibi. In p̄ncipio cre/ aut deus celum 2 terram. Secūdo est aliqd ex p̄iacente materia siue semie/ sui generis producere. 2 sic deus creauit hoīem de limo terre. Tercio modo/ est cooperari ad hoc quod aliqd fiat. 2 sic d̄r q̄ humor terre creat arbores/ id est cooperatur ad hoc. Quarto modo est eligere. vt Canonici creauerūt/ nouū decanū. i. elegerūt. Quinto modo est idē quod recreare. 2 sic simplex/ capitur pro composito. 2 sic capit ibi. Emitte spm̄ tuum 2 creabunt. Sexto/ modo est renouare. 2 sic capitur ibi. Ego deus creo. quotidie celum 2 terrā/ Septimo est p̄mittere. 2 sic capit ibi. Ego dñs faciens bonū 2 creans malū/ id est p̄mittēs malum. Ultimo est efferre seu exaltare. 2 sic legitur in libro/ Regū de dauid. Creauit te ex nihilo. i. exaltauit te.

Lum capulo fertur corpus. mucroq̄ tenetur

capulo Dic autor equocat hoc nomē capulus. Nā p̄mo modo est feretrū cum/ q̄ deferuntur corpa mortuorū. 2 sic dicimus. funus portatur ad ecciam cum/ capulo. Secūdo modo est ps̄ gladij. illud lignū quod tenetur in manu qd̄/ alio noīe d̄r manubrium. 2 sic d̄r. Iste tenet gladium p̄ capulum. 2 venit ab/ isto vbo capio is ere. Nā p̄mo p̄cato capio corpa mortuorū. Pro scdo cas̄/ pic gladiū. In capularis 2 hoc re. i. ad capulū p̄tinens

Pan calamus cantat. calamus pan scribere tēptat

alamus Dic autor equocat hoc nomē calamus. Nā p̄mo mō vocat canna medij/ ante q̄ causat cantus in fistula. 2 pro isto p̄cato venit a caleo es ere. i. calidum/ esse v̄l fieri. qz huiusmodi canna ex inflatu calefit. Secūdo mō vocat instru/ mētum mediante quo scribit. scz penna scriptoris. vii ps̄. Lingua mea cas̄/ lamus scribe. Et nota q̄ in textu ponit pan calamus. Pan em̄ grece ides est/ quod totū latine. ad designādū q̄ in integro 2 non infracto vel diuiso cala/ mo cantur vel scribitur. Item extra textum. Calamus p̄cat stipulam vel il/ lud quod sustentat spicas segetum 2c.

Lenos commune reddit. scenosq̄ theatrum

Est senos sensus. penosq̄ notat peregrinum

Equiuoca

Fercula dat cena. cinnos miscere facit: vel

Concordare. cinos canis est. cenūq; quinos dat.

Hic autor ponit dñam q̄rūdā dēonū grecarū. *scenos p c. scenos p s. z c. z senos p s. sine c. z xenos p x. z cenam p c. z cinnos p duplex n. z cinos p simplex. dices q cenos p c scriptum est idē quod cōmune.* Inde cenobius id est cōmunis habitatio monachorū seu monialium. qz ibi om̄ia debēt eē cōs muna. Et dicitur indrūter cenū vel cenos. In etiam epy cenum. ab epy qd est su pra z cenū cōmune. Scdo mō scenos grece scriptū p s. z c. est idē qd ymbra vel ymbzaculū latine. In venit scena. i. theatrū. In scenicus a um. i. ymbro sus. Sed senos grece scriptū p s. sine c. est idē qd sensus latine. In alin. z dicitur ab a qd est sine z senos sensus q̄si sine sensu. Sed xenos p x scriptū est p s. regrinus latine. Inde ab olon qd est totū dicitur vlixes nomē cuiusdā viri q̄ totus peregrinus fuit. Fuit em̄ viginti annis in peregrinatōe. Sed cena p c scriptū nomē latinum fecit comestione vesp̄tinam. vnde De nimia cena sto macho fit maxima pena. Cinnos grece est idē quod concordia vel p̄mixtio latine. In p̄cinnus a um id est concors. quod est equiuocum. vnde Concin nus cōcōrs affabilis atq; benignus. Cinos grece p c. est canis latine. Sed quinos grece est cenum vel lutum latine. In p compōnem inquino as are. et coinquinare id est maculare.

Agros. rus. formam. superos colit. atq; parentes

Nos arat. hoc habitat. ornat. honorat. amat

Hic autor equocat hoc p̄būm colo is ere. Un p̄mo modo est idē quod arare. vt iohannes colit agrum. i. arat. Inde agricola. i. aliquis vel aliq̄ colens agrum. Scdo modo est idē quod inhabitare. vt iste colit villam. i. inhabitat. Tercio modo est ornare. vt mulieres plus colunt se q̄ viri. Quarto est reuerentiam alicui exhibere. vt ibi Iohannes colit superos. id est honorat suos periores. Ultimo est idē quod amare vel diligere. vt ibi Toto corde et anima deum colere debemus.

Eopulat. associat. dat formam. tempora causam

Instrumenta notat habitum. simul et dominatum

Prodest. ac habitat. dat contra. concomitatur

Hic autor equocat hanc dēonem cum. Nā vno modo ponit copulatiue. vt ego cum petro gaudemus. vel ego cum katherina sumus albi. z sic facit p̄ceptōem p̄sonarū vel generū. Scdo mō ponit associatiue. z tūc nō im̄ p̄orat copulatōes s̄ associatōem nec etiā facit duo singularia eq̄pollere vni pl̄i. vt sancte victor cū socijs tuis ora p nob. Tercio imporat circūstantiā forme respectū alicuius sube. vt nomē fecit subam cū q̄litate. Quarto imporat circūstātiā t̄p̄is. z sic est aduerbiū t̄p̄is. vñ Lato. Cū fueris felix q̄ sunt

Cenos
scenos
senos
zenos
cenam
cinnos
cinos

Equiuoca

Colo

Cu

Joannis de garlandia

aduersa cauero. Quinto mō importat circūstātiā cause. et ponit pro quia
ut filius facit voluntatē patris cū filiorū interest obedire parentibz. Sexto
importat circūstātiā cause instrumental. ut tanq̃ ad latronē castis cū gla
dijs et fustibz comprehendere me. Septimo importat circūstātiā habitus.
ut principes terre sup̃be incedūt cū vestibus p̃ciosis. Octauo importat circū
stātiā dñationis. ut papa cū cesare dominat. Nono importat circūstātiā
utilitatis. ut Ad faciendā misericordiā cū patribz nostris. Decimo impor
tat circūstātiā more seu habitatōis. ut filij manebūt cum parētibz suis.
Undecimo ponit pro cōtra: seu importat circūstātiā p̃rarietatis. ut Fa
ctum est s̃l̃cium in celo cum p̃liaret michael archangelus cū dracone. Ul
timo importat circūstātiā loquele. ut Tu cum illo eras

Te tibi nunc in te credo certi vota spondet

Dat virtutis opus. demonis. atq; fidem.

Credo Hic autor equocat hoc verbū credo is ere. Nā primo mō p̃struitur. cū
accō. et tunc importat adhesiōē credulitatē cēntie alicuius rei. et sic ista cre
do deum exponit. i. credo deū esse. Secūdo mō p̃struitur cum drō. et tunc im
portat adhesiōē credulitatis dictorū. unde. Crede mihi si credis ei tūc
decipieris. Et sic ista credo deo exponit. i. credo q̃ ipse ṽturus est redditus
rū vnicuiq; s̃m opa sua. et sic de alijs dictis p̃ eum. Tercio cōstruitur cum
accō mediante p̃pōe in. et sic est fidē habere in aliquo plenariā. et sic capitur
ibi. Credo in deū. i. tota dilectōe et diligētia adhero deo. et istud ponit Gre
cista. Crede deum vel crede deo. plus credere dico Si credis in eum q̃ vel
ei vel eum. Quarto est promittere. et sic leuans puerū de fonte dicit credo.
et in hoc promittit puerū baptizatū in articulis fidei ch̃ristiane debere crede
re et crediturū dum ad annos discretōis venerit. et sic patini seu cōpatres
spōdent. i. p̃mittunt votum certitudinis p̃ iamā baptizato. Quinto mō
importat opatōē virtuosam. et sic capit̃ ibi. Qui crediderit et baptizatus
fuerit saluus erit. Ultimo mō notat fidem p̃uersam. et sic capit̃ ibi. Demo
nes credent et p̃remiscunt. Nota cerno is ere. i. videre. et h̃z s̃m artem creui
n̄ p̃terito et c̃retum in supino. Unde et a verbo do dicit̃ credo q̃si c̃retum do.
id est considerationem vel visionem

Judicium. numerum. repetitum censeo signat.

Cu Hic autor equinocat hoc verbum censeo es ere. Unde p̃mo modo est
idem quod iudicare. et sic capitur ibi. Audi quid censet amicus. Secundo
mō est idem quod numerare. et sic capitur in ista sequentia ibi. Sed quid
nos istos recensemus heroes et c. Tercio modo significat reperere seu renos
care. et sic capitur in quadam collecta de natiuitate domini in qua dicitur.
Prosit nobis quesumus domine filij tui recensita natiuitas. Et sciant idē
ista tria p̃ba c̃sō is. censeo es. et c̃sō is. vñ. Significabit idē tibi censeo c̃s
sio c̃sō. S̃z dñit q̃ ad p̃terita et supia. Nā c̃sō es ere h̃z c̃sui in p̃terito. et
c̃sui in supino. Sed c̃sō is ere habet censui in p̃terito et censui in

Equiuora

Supino media correpta. Sz censio is ire q̄re coniugationis hz censui in p̄terito z censui in supino media p̄ducta. vñ? Censio cēsum dat. censles cēseo censum Censitus a cēso tercia sp̄ habet. Sentio p̄cipio dat. senti dat q̄z sensum. Scribe p̄ istud. p̄ c̄ scribas tria prima. Item istud verbum censeo es ere adhuc alia fecit. vñ? Censeo iudico litero suadeo vel manifesto. Estuo cum statuo numero iuteo superaddes

Ledo locum dono. scindo. succumbo. recedo

Verbero. concedo. proprium notat. hec tria cedo

Cedo

Hic autor equocat hoc p̄bum cedo is ere. Vñ primo mō est idē quod lo cum dare. vt ibi. Ledere maiori non est pudor inferiori. Secundo modo est idē quod scindere. z sic legitur in festo palmarū. Alij cedebant ramos de arboribz. Tercio modo est idē quod succumbere. vt iste cessit in bello. i. succubuit. Quarto modo idē quod recedere. vt ibi. Nec me cessisse negabo. Quinto est idē quod verterare. vt Circūdederunt me viri mēdaces. z sine cā flas gellis ceciderunt me. Sexto est idē quod assentire. vt ibi. Cede potēter amicis. Septimo est idē quod appropinquare. vñ legitur q̄ instāre xpi passio nis tpe cessit hierlm̄. Ultimo cedo ponit pro dic. z sic est defectiuū. Et est eq̄ uocatio istius verbi cedo in alijs versibus. vñ. Cedo locū tribuo dicas z ce do recedo. Ac cedo sepe. p̄ scindere dī esse. Prima duo cessi faciūt reliquum q̄ cecidi. Et cedo pro dic defectiuum regitur

Concordat. pangit. conformat. et assimilatur

Sic compellit. inest. sic coit. atq; decet

Conuenio

Hic autor equocat hoc p̄bum cōuenio is ire. Nā pmo fecit p̄cordare vnde Oaro. Conueniet nulli q̄ secū dissidet ipe. Secūdo mō pangit. i. sig nificat pactū facere. z sic capit in euāgelio ibi. Nōne ex denario diurno con s uenisti meciū. Tercio mō p̄format. i. fecit p̄formatōem. i. qm̄ aliq̄s p̄format se alijs. vt. Nō hi cōueniunt nec in vna sede morant. Et fit ibi sermo de qua ro z de pdigo. Quarto assimilāt. i. idē est qd̄ assimilari. Istō mō dicim? isti duo fratres pueniunt in facie. i. assimilant. Quinto cōpellit. i. idē qd̄ cōpel lere vel in cām trahere seu alloq̄. vt ibi. Conuenio vos in quā o iudei. Sex to inest. i. idē est quod inē seu inherere. Istō mō dicimus q̄ nigredo puenit coruo. Septimo coit. i. idē est quod coire vel sūl venire. Istō mō capitur ibi. Astiterūt reges terre z p̄ncipes populi puenērūt. Ultimo ponit pro decet et sic est p̄bum impersonale actiue vocis. z declinat t̄m p̄ tercias p̄sonas. vñ. Pāphilus Cōuenit vt vadā nunc exorare puellam

Permiscet. clamat. ideomata dissipat. vnit

Copio

Persones. damnat. vocem supponere mutat

Hic autor equocat hoc p̄bum p̄fundo is ere. Vnde primo est idē qd̄

Ioannis de garlandia

miscere. vt pincerna confundit. id ē miscet vinū. Secūdo est clamare vel clamore aliquē impedire. vt iste cōfundit verba disputantiū. Tercio significat ideomara dissipare vel loquelas diuidere vt legit q̄ in edificatōe turris babilonis facta est confusio linguarū. Quarto vnit personas. id est notat vnionē triū personarū scz patris filij 2 spūs sancti in vna deitate. vnde in cymbalo anastasi. Neq̄ confundētes personas. vnde non debemus vnire sed potius diuersificare personas in sancta trinitate. Nam alia est p̄sona patris. alia filij. alia sp̄itus sancti. Quinto est idem qđ damnare. vñ psal. In te domine speraui non confundar in eternū. Ultimo mutat sup̄positionem termini. vt in logica de sup̄positione confusa q̄ signū vniuersale confundit terminū immediate sequentē non impeditum. 2 facit ipsum stare confusē 2 distributīue.

Longregat et loquitur. dat. ponit. compat addit

Apponit partem. prodest. hec dat tibi confert

Hic autor equiuocat hoc verbum confertō ē ēre. Nam primo est idē qđ cōgregare. vñ Virgilius in bucol. Cōtulerant q̄ greges thozidū 2 alexis in vnū. Secūdo mō est idem qđ colloqui. vt in euangelio. Qui sunt hi sermones quos confertis inuicem. Tercio est idem qđ dare. vt tibi cōfer medelam languidū. Quarto ē idem qđ ponere. vt scholares contulē runt se ad scribendū. Quinto ē idem qđ cōpare. Inde tunc collatio. id ē comparatio. vt ibi. Est adiectiuis graduū collatio talis. Sexto est addere seu apponere. vt ibi. Hormica confert granū grano donec impleatur cassula. Septimo est apponere partem. Isto modo dicit q̄ apostoli contulerunt cymbalum fidei. quia quilibet apposuit partem suam. Ultimo est prodesse. vt ista medicina confert stomacho. id est prodest.

Remouet atq; probat. infert acquirit. adunit

Hic autor equiuocat hoc verbum colligo is ere. Nam primo est remouere. vt in euangelio. Mittet deus quattuor angelos vt colligāt de regno suo omnia scandala. Secūdo est probare. vñ Boetius in libro diuini onū dicit. q̄ logica aut diffinit aut diuidit aut colligit. Tercio est inferre vel concludere. ita dicit ex talibus premissis colligit ista conclusio. Quarto est acquirere. vt Iustus de bonis operibus colligit vitam eternā. Quinto est adunare seu aggregare. Unde Colligit in messe qđ habet formica nece sse. Et est compositum a con 2 lego is ere. quod est equiuocū. vnde Eur aurum. virgo flores. mare nautagz libros. Clericus. equinoce singula quisq; legit.

Conficit inficio. pelles parat. et species dat

Hic autor equiuocat hoc verbum conficio is ere. Nam primo est inficere vel intoricare. vnde in Theodolo. Tandem confectus erare creatū henlis. Secūdo significat preparare pelles. id est significat preparare corium vel pergamenu. 2 sic dicimus. Pellifex conficit pelles. Tercio dat

Equiuoca

*Species. id est miscere species aromaticas. et pertinet ad apotecias. Et pater predicta equiuocatio etiam in alijs metris. vnde Rex hostes. me-
dicus herbas. corpusq; sacerdos. Conficit. iste necat. miscet hic. ille facrat.
et componitur conficio a con et facio.*

Comittit credit. delinquit. mittit in vnum

Comittit

*Hic autor equocat h̄c p̄bū cōmitto is ere. Nā p̄mo ē credere seu cō-
mendare. vñ Latho. Corpis auxiliū medico cōmitte fideli. Sc̄do ē des-
linquere seu peccare. vñ Theo dolus. Sentit adhuc proles quod cōmise
re parentes. Inde cōmissum id est peccatum. Tercio est simul mittere. vt
cōmissa est familia domini. Et sciendum q̄ cōmitto adhuc alia signifi-
cat. vnde cōmitto censum portat cuiuslibet horum. Coniungo pecco fa-
cio credo reprehendo.*

Componit sepelit. adiungit fingit. et ornat

Compono

Dictat et aduersos pacificare studet

*Hic autor equocat hoc p̄bū cōpono. is ere. Nā p̄mo ē sepelire. vt iste
cōponit cadauera mortuorū. Sc̄do ē adiungere seu cōiungere. vñ Dum
steteris corā dñis hec quinq; tenebis. Iunge manus. cōpone pedes. cas-
put erige sursum. Non dispergaris caueas ne multa loquaris. Tercio ē
fingere. vt Poete varias composuerunt fabulas. Quarto est ornare. vñ
Est componentis sese speculum meretricis. Quinto est dictare. vt iste
composuit multos versus et dicamina. Ultimo est discordantes pacifi-
care. vt iste composuit illos inimicos.*

Circuit et tempus summāq; locumq; propinquat

Circa

*Hic autor equocat h̄c dictōnē circa. Nā p̄mo mō circuit. i. notat cir-
cuitōnem. vt p̄cessio fuit circa eccliam. Sc̄do importat p̄pinq̄tatē t̄pis. vt
in passione dñi ibi. Et circa horā nonā expirauit. Tercio importat p̄pinq̄-
quitatē p̄ij seu alicui⁹ summe denarioz. vt iste debet mihi circa centum
florenos. Ultimo importat propinquitatem loci. vt iste moratur circa ec-
clesiam vel circa castrum.*

Approbat. et contra. dat coram signat adesse

Coram

*Hic autor equocat hanc dictōnē coram. Vnde p̄mo tenet approbati-
ue. vt ibi. Luceat lux vestra corā hoibz. Secūdo ponit p̄ contra. vt i euā-
gelio de filio prodigo. Pater peccaui corā te. i. contra te. Tercio fcat vis
cinitatē in loco. vt ibi. Cantabat vacuus coram latrone viatoz.*

Eras proprie substat annū. non certa futurum

Eras

*Hic autor equocat h̄c dictōnē eras. Nā p̄mo ponit p̄prie. et sic ē ad
uerbiū t̄pis. vñ Alan⁹. Eras dabo nō hodie sic nego coridie. Sc̄do pos-
uit nōialit̄ et nōmē substantiuū neutri ḡ indeclinabile. vñ Noli p̄eras*

Joannis de garlandia

tras longas tibi ponere meras. Nā p cras cras cras hoim deducit etas.
Tercio fecit cōtinuatōem anni. vñ xps i euāgelio. Hodie z cras estiatm
demonia. i. toto anno. Ultio notat eps futurū in determinatū. Et maxie
diem nouissimū. Exemplum ibi. Eras redibit iusticia mea.

Sit tibi dictamen sit consuratio carmen

Carme Est metrum carmen. canit incantat reprehendit

Hic autor equocat h nomē carmē. Nā pmo ē dictamē pprie de rebus
locutis. vñ Boetius. Carmina q quondā studio florēte pegi zc. Secdo di
cit cōiuratio vl' incāratio. vt ibi. Saliciose carmie noli peccare. Ultio ē
cancilena seu cātus leticie ad laudē dei. vt ibi. Ecclū nūc celebre zc. No
tandum q carmentis dicitur dea carminū. z dicitur fm Poetas inuenit
se litteras latinas. Inde carmen de quo in littera.

De pro pre. ab iuxta. fluxum generale notabit

Cata Est cōmune cata. breuitatem signat. et auget

Hic autor equiuocat hanc grecā dictionē cata. Vñ pmo ponit p de
qō patet in hac dictione catasthesis. q dicit a cata qō ē de z sin qō est con
et thesis positio quasi scia vel sermo de compositione seu pstructione dics
tionū. Secdo ponit p pre. vt patet in hac dictione cataleptis. que dicit a cata
quod est pre. et leptis captio. quasi precaptio seu preacceptio alicuius rōs
rūs grāmaticalis. z est idem qō prolepsis. Tercio ponit pro ab. vt patz
in hac dictione cataclisis. que dicit a cata qō est ab z clisis vsus. quasi ab
usio. et est quidam color rhetoricus habens fieri qñ dictiones finguntur
fm exigentiam sermonis. z sic interficiens rusticū vocatur rusticida recte
sicut interficiens hoim vocat homicida. Quarto ponit pro iuxta. vt pa
ter in hac dictione cataplasma. que dicit a cata quod est iuxta. z plasma for
matio. quasi iuxta formationem membror. lesoz. Et est medicina q pos
nitur iuxta membrū lesū vt dolorem trahat a loco periculoso. Quinto
notat fluxum. vt patet in hac dictione catarrus. que dicitur a cata quod
est fluxus. z nar naris quasi fluxus narium. Unde Quattuor ex somno
veniunt mala meridiano. Febris pigricies capitis dolor atqz catari.
Sexto est idem quod generale. vt patet in hac dictione cataclismus que
duo fecit. vnde diluuiū baratrū tibi designat cataclism. Seprimo notat
cōmune. vt patet in hac dictione catholicus. que dicit a catha qō est cōmu
ne. z icos custos. Octauo notat breue seu breuitatē. vt patz in hac dcone
catalogus. q dicit a cata. id ē breuis. z logos sermo. (breuis sermo. Vltimo
notat augmentatōem. vt patet in hac dcone cataracta q fecit viā subterf
raneā. p quā aqua currit. z dicit a cata qō ē augere. qz talis viā frequē au
get p cōtinuū fluxū aquarum. z de isto noie cataracta prius patuit.

Scandit olet. resonat. cleo seruit. percurit. intrat

D ij

Equiuora

Gl'ior. inclino cleo cles et sorbeo signat

Cleo

Hic auctor equiuocat hoc verbū cleo es ere. non multū ysitatū. Nam pmo est ascendere. Inde cliuus. id ē ascensus montis. a quo acliuus ⁊ de cliuus indifferenter secunde vel tercie declinatōis. vt patet ibi. Is vt vs ista suis dices dare cōpositiuis ⁊c. Et ē acliu? idē qđ sublimis. Decliu? idē est qđ bassus. Secundo est idē qđ ferere. Inde cloaca. id est latrina. Tercio significat referare. ⁊ sic inde dicitur clauis. Quarto significat feruire. ⁊ sic inde dicitur cliens. i. seruus. Quinto fcat percutere. ⁊ sic inde dicitur claua. Sexto est intrare. ⁊ sic inde dicitur clauus. i. instrumentū ferreū in vna parte acutū. Intrans ligna ad cōiungenda ea. Septimo fcat gloriari et sic inde dicitur inclitus. id est gloriosus. Ultimo est idē qđ inclinare. Inde clirella. id est sporta mercatorum. quia facit ipsos inclinare.

Ol rediens proprie. prauī mens gratia. doctor

Sol intellectus. eternum prosperitasq;

Tempus iudiciū denotat ista dies

Dies

Hic auctor fm ordinē alphabeti ponit equiuocatōnem dictionū incipientū a d. Et dicit qđ hec dictio dies pmo capit. p tpe in quo sol vadit ab oriente p occidentem redeūdo ad orientem ⁊ capit. p die naturali. ⁊ cōtinet viginquē horas dies. Secdo ponit. p die artificiali. i. p apparitōe solis super terram. ⁊ durat ab ortu solis vsq; ad eius occasum. Tercio est mēs conscientia in malis. vnde Strachius Affiduis conuolat alis seuā dies. id ē mala conscientia. Quarto est gratia. vt ibi. Nos precessit dies aut appropinquabit. Quinto est doctor spūalis. vt ibi. Dies diei erucat verbum Sexto est sol lucens. vt ibi. Hanc nobiscū domine quoniam aduersus aſcit ⁊ inclinata est iam dies. Septimo ē intellectus humanus. vñ Paulus. Incomprehensibilis est ab humano die. Octauo est eternitas. vnde Iacobus. Qui ignorauerit christū ignorabit dies eius. Nono est prosperitas. vnde psal. Et in lege eius meditabitur die ac nocte. id est in prosperitate ⁊ aduersitate Ultio ponit. p nouissimo die. vt ibi Dies illa dies ire

Ponderat atq; canit. contorquet. stamina querit

Dragma genus nummi nummos bis quinq; valebit

Dragma notat pondus. stateris pars quarta notatur

Pondus vel nummū conflectit in e genitiū

Dumq; monile notat genitiū terminat in tis

Inde designatur carmen vel questio facta

Joannis de garlandia

Dragma Hic autor equocat hoc nomen dragma. Nam pmo est pondus .i. feat decimā partē vncie. vt in medicina recipe duas dragmas illius herbe. Secūdo ponit pro cantu. vt ibi Ante chorū huius pginis frequēta te nobis dulcia cantica dragmatis. Tercio est q̄stio. z inde dr sermo dragmaticus. id est sermo interrogatiuus. Quarto feat monile. i. ornamētū quo mulieres ornant se. Quinto ponit p nūmo. vt ibi Mulier habēs dragmas decem. Unde sciendū q̄ dragma pro aliquibz featis est generis feminini prime declinatōis. et p aliquibz featis est generis neutri z tercie declinatōis. Vñ qñ dragma ponit p pondere vel pro nūmo tūc est generis fei z pme declis nationis. Sed qñ ponit p q̄stione monili vel carmine tūc est generis neutri et tercie declinatōis. vñ Pondus vel nūmus p̄mittit in e grm. Atqz mō nile notans grm terminat in tis. Dñ designat carmē vel q̄stio facta.

Predicat inuitat ad culpam. persequiturqz

Detrahit et rodit rura. cibumqz terit

Hic autor equocat hoc nomē dens. Nā pmo notat falsos p̄dicatores vñ Job loquens de antichristo p girū dentiū formido veniet. Secdo notat suggestionē ad malū. vt dentes petōz p̄triuisti. Tercio notat p̄secutōez seu p̄secutōem. vt infremuit p̄tra me dentibz suis. Quarto notat detractōem vt ibi. Dentes eoz arma z sagitta. Quinto mordet rura. i. feat quoddaz instrumentū lignēū seu ferreū quo vñtur agricolē ad tegendū semina in terram piecta. qd alio noie dr rastri. Ultimo terit cibū. i. est ps aialis p̄terens cibū. z hec est eius p̄pria featio. z sic capit ibi. Sūt hominū dentes triginta duo comedentes. Et dr dens a demo is ere. Inde dentatus. i. hñs dentes In edentatus qui ex semio p̄didit dentes. In bidens. i. ouis

Est plumbū discus mense caput atqz parapsis

Hic autor equocat hoc nomē discus. Vñ pmo notat plumbū. i. feat qd dam instrumentū de plūbo factū in quo pueri in quibz dā terris ludere solent. vt ps p̄ Gecistā dicentē. Est discus ludus qz nil nocet aptus. Secdo notat caput mense. i. ponit p p̄ncipio mense seu p mensa. Ultimo est parapsis. i. scutella. vt Da mihi in disco caput Johis baptiste.

Diplois est vestis. confusio. fraudqz malozū

Hic equocat hoc nomen diplois. Et pmo qdam vestis duplicata qm iñ lites olim vtebātur. vt iste est indutus diploide. Secdo est confusio. vñ ps. Operiant diploide sua. i. pfusione. Ultimo dr fraus malozū hominū. vnde Jhero. In dioploide locuti sunt. i. in fraude. Et dr a dya. qd est duo z ploz p̄plicatio quasi duplicatio.

Sanctū pneum notat digitus. donūqz supernū

Puritū venetrū. numerū membrūqz pusillum

Hic equocat hoc nomē digitus. Nā pmo ponit p spū. Vñ in euāge. In

Equiuora

digito dei efficio demonia. Secdo ponit p dono celesti. vt ibi Opa digitor
tuor lunā z stellas zc. Tercio ponit p appetitu seu pcupiscentia carnali. vt
Vlor blanda digitos hz. Quarto ponit p numero quodā. vt pz malgo
rismo. ibi dicitur q triplex est numerus. scz digitus. articulus. z numerus pposi
tus. Ultimo ponit p paruo mēbro hoīs. vt ibi. Scrivere q nescit nullū pu
tat esse labore Tres digiti scribūt. totū corpusqz laborat. Et ista est eius p
pria scario. z pē dici a pbo dirigo is ere. qz digiti actus. dirigūt

Mollicie posse cultum negat atqz pudorem

Difficilem sensum. grauiter ferit horribilemqz

Signat et obscurum. festum notat atqz laborem

Durus

Hic autor equocat hoc nomē durus. Nam pmo negat molliciem. z sic illū
qđ nō est molle vocat durū. vt lapis est durus. z hec est pzia eius scario
Secdo negat posse. i. possibilitatē. z sic est idem qđ impossibile. vt in sequen
tia de puerione sancti pauli. Ego sum iesus. durū est tibi vt recalcitres sti
mulo. Tercio negat cultū. z sic hoc qđ nō est aratū vocat durū. vt terra est
dura. i. nō arata. Quarto negat pudorē. z sic qlibet hō qui est impudicus z
infacerus vocat durus. Quinto negat sensum. i. subtilitatē ingenij. z sic qđ
libet hō obtusus vocat durus. Sexto ponit p deficiē. vt ibi Durus est ser
mo iste qđ eum capere valebit. Seprimo fert grauer. i. notat grauem p
cussione. vt In illa die visitabit nos dñs in gladio duro. Octauo est horri
bilis. vt Visio dura dicta est mihi. Nono est obscurus. vt Sentētia hui
littere est dura. Decimo ponit p intollerabili. vt paralisis est durus mor
bus. Ultimo ponit p recto seu p illo qđ nō est flexibile. vt. Vidi cernicem
tuam durissimam.

Prodest solatur. misertur prosperitatem

Denotat. atqz placet. pira dulcia. dulcis amicus

Dulcis

Hic autor equocat hoc nomen dulcis. Nam pmo prodest. i. ponitur p
vtili. vt Iste cibus est dulcis stomacho. Secdo solat. i. importat solaciū. vt
Dulce loqui miseris semp pfortat eisdem. Tercio misertur. i. notat miseri
cordiā. vel est idē qđ misericors. vii ps Dulcis z rectus dñs. Quarto no
tat pspertatē. i. est idē qđ pspet vel fortunatus. Vñ Boetius. Dors ho
minū felix qđ nō. dulcibz annis Inscrit. et mētis sepe vocata venit. Quin
to placet. i. est idē qđ placēs. vt de scā katherina. Vlor tua dulcis zc. Sex
to notat saporē. z opponit amaro. z hec est pzia scario. Ultimo est idem
qđ dilectus. vii catho. Obsequiū pstare tuū sis cuiqz parat. Obsequio quo
niam dulces retinentur amici

Deprimat. et remouet. moritur. dat pignora. credit

Deponant testes sicut tibi iura fatentur

Joannis de garlandia

Depono Hic autor equocat h^u verbū depono is ere. Nā pmo mō est depmēre. vt ibi Depoluit potēres de sede. Scdo mō est idē quod remouere. vt ibi deponē curas. Tercio mō ē idē qđ mori. vt legit in quadā collecta Suscipe dñe aiam famuli tui sacerdotis cui⁹ diē depositiōis agim⁹. Quarto fcat dare pignora. 2 sic legit q⁹ saul deposuit obfides. Quito est idē qđ credere. vt ibi Scio cui credidi 2 cert⁹ sum q⁹ potēs est dñs fuare depositū vsq⁹ in illū diē Ultio est testificari: vñ dicūt iura q⁹ testes absq⁹ iuramēto deponere nō dñt.

Do prebet. dicit. soluit. patitur. fauet. insunt

Sermonem profert. ter secum corripit are

Do penas suffert. prebet. confirmat. et infert

Asserit 2 decorat. facit. et dat sepe fauorem

Hic au. equocat h^u p^{ri}mū do as are. Pmo est p^{re}tere siue donare. 2 est eius p^{ro}pria p^{ro}ratio. vt ibi dare 2 dabit vob^{is}. Scdo est idē qđ dicere. vt ibi Da ad^u uerbia loci Tercio est idē qđ soluere: vt ibi. mutuū da. Quarto est idē qđ pati. vt ibi Per se dabis penas Quito est idē qđ fauere p^{ro}bis alicuius vt ibi. Da q^usumus omps deus. Sexto est inferre cū violētia. vt in passiōe dñi. Et de dicit eialapā dicens 2ē. Septimo idē est qđ loq^ui: vñ p^{ro}s. Dedit vocem suā altissimus 2 mora est terra. Octauo est affirmare. ita d^{icit} cōiter: ista p^{ro}pō data est ab arestorele. Nono est idē qđ honorare: vt ibi Uincētī dabo manna absconditū Ultimo est idē qđ facere dicēdo: ois xpifidelis dabit bona opa Notandū q^{uod} cū autor dicit (ter secū corripit are) vult innuere q^{uod} istud verbū do cum trib^{us} p^{ro}positis p^{ri}me p^{ro}ugationis corripit a an re in infinitiuo: vt pessundare venūdare circūdare Item autor ponit illā clausulam (et dat sepe fauorem) causa metri. Et repetit ibi vnam significatōnem istius verbi do das dare

Defert. accusat. dat honorem. fertq^{ue} deorsum

Hic autor equocat h^u p^{ri}mū defero ers erre. Nā pmo mō est idē qđ accusare. vñ Boeti⁹ Iplis deferētib^{us}. i. accusantib^{us} In delator. i. detractor v^{er}o accu-
sator. Scdo est idē qđ honorare. vñ Qui defert dñm fallit ille malū Tercio est deorsum ferre. vt ibi Ille detulit bona sua. 2 h^{ic} pat^{et} ex sensu p^{ro}pōis

Ducit desponsat. reputat. trahit. 2 propriatur

Hic equocat h^u p^{ri}mū duco is ere. Nā pmo est despōsare. 2 sic capitur ibi. Ut spōsam ducit. s^{ed} spōso feia nubit. Scdo est idē qđ reputare. vt dignu⁹ duxi vob^{is} singula notificare Tercio est idē qđ trahere. vt brā p^{ro}go origine duxit regali p^{ro}genie Ultio p^{ro}priat. i. capīt in p^{ro}pria fcatōe. 2 sic est p^{re}tere ducatu

Exponit. vocat. et profert. denūciat ortum

Signat. 2 asserit hoc. gaudet. interprete voces

Concinit. 2 laudat. spondet. iubet. ordinat esse

Equiuoca

Dico

Hic autor equocat hoc pbum dico is ere. Primo mō exponit. i. ponit expositiue. vt ibi Adhuc habeo vobis multa dicere. Scdo mō pferat. i. ponitur p loq. vt ibi Qui qd vult dicit qd non vult sepius audit. Tercio vocat. vt ego dicor iacob. i. vocor. Quarto est idē quod enūciare seu p dicare. vñ habet in logica q p dicitū dicit de subiecto. Quinto feat oritū. i. sic est idē qd de riuari. vt mors dī a moueo es ere Sexto est asserere. vt Aristoteles dicit talē pōem esse verā. Septimo est cū gaudio loqui. vt ibi Dicite in nationibus qz regnauit deus a ligno. Octauo ponitur p interpretari seu dēones exponere. vt lapis dī quasi ledens pedem Nono ponit p cantare. vt ibi hymnū dicite deo nostro Decimo ponitur p laudare. vt ibi Dicite deo qm mirabilia sunt opa eius. Undecimo ponit p mittere. vt ibi dixit dñs domo meo Duodecimo ponit p mtere seu pperere. vt in euāg. Dic tñ pbo z sanabū puer meus. Ultio ponit p pordinare. vt ibi Ipse dixit z facta sūt

Dormit non vigilans. coit. in virtijs iacet. errat

Aduersus sanctos exponit. morte resurgit

Dormio

Curis mundanis cessat. christo qz quiescit

Hic autor equocat hoc verbū dormio is ire. Vñ pmo mō est somnum capere. i. sic capitur in ppria significatōe. vt ibi Dormit nocte panis possessor diuitiarū. Scdo mō coit. i. feat coire. vñ legitur q vxor pharaonis dixit ad ioseph. dormi mecum. Tercio est in virtijs iacere. vt in Esaya Surge qui dormis z illuminabit te deus Quarto mō errat. i. idē ē qd errare. vñ ps. Dormitauerūt omēs q ascenderūt equos. i. errauerūt Quinto est scōs z amicos dei psecutōibz exponere. vt ibi. Exurge qre obdormis dñe. i. in tribulatōibus nō derelinqs. Sexto est a morte resurgere. vt ibi Lazarus amicus noster dormit Septio est cessare a curis mūdānis. vt ibi ego dormio sz cor meum vigilat. Ultio est qescere. vt ibi. In pace in idipm dormiā zc.

Quando. qzqz diu. dat dum. donec qz presentat

Dū

Hic equocat hāc dēōz dñ. Nā pmo ponit p qñ. vt ibi Dū caput egrotat cetera mēbra dolent. Scdo ponit p qdū. vt ibi. Fac bñ dñ viuis post mortē viuere si vis Et vritur autor in lra vna figura q dī themasis Nā dñ uidit hanc dēōm qdū. z interponitur ista punctiono qz Tercio mō ponit p donec. vt ibi Natus nō vigilat dñ sol se tercio girat. Ultimo notat pntiaz rei. vt dñ veneris ad me red dā tibi debitū

Adiungit. claudit. exaudit. possenecat qz

Donec

Hic autor equocat hanc dēōm donec. Nā pmo mō notat aduersionem vt ibi. Donec eris felix multos numerabis amicos. Tempora cū fuerint nubila solus eris. Hic isti effectus. scilicet felicem z nūerare multos amicos pcomitanter se respiciūt. Scdo mō claudit. i. tenet inclusive. vt ibi Omnis christifidelis ieiunare debet p quadragelinā. donec perueniat ad vigiliam

Joannis de garlandia

pasche ibi vigilia pasche includit Tercio modo tenet exclusiue. exemplum
A septuagesima donec pueniat ad vigiliam pasche alleluia nō cantabitur
ibi vigilia pasche excludit. qz in ea alleluia cantabit. Ultimo negat posse. i.
notat impossibilitatē. vt Nūq̃ faciā hoc donec celū z terra stabūt.

Ter loca bisq̃ statum finem causamq̃ notat de

Bis quoq̃ partitur. tempus notat atq̃ secundū

Autorat meminit. humilem dat materiam bis

de Compositum priuat. deturpat z insinuat auget

¶ Nec autor equocat hanc prepōnem de Nā pmo notat circūstantiā loci
ei z hoc tribz modis. Primo importat circūstantiā loci cū recessu. vt Egres
sus est iesus de ciuitate. Secūdo notat circūstantiā loci cū origine. vt tra
sissima pgo orta fuit de stirpe regali. Tercio notat circūstantiā loci cū pma
nentia. vt vigiles pspiciūt de turri si hostes veniant. Secūdo notat circū
stantiā status. z hoc duobz modis. Primo cū mutatione. vt paulus de p
secutore factus est vas electionis. Secūdo importat circūstantiā status sū
ne mutatione eiusdem. vt ibi deum de deo lumen de lumine zc. Tercio im
portat circūstantiā finis. vt ibi De morbo medicus gaudet de morte sacer
dos. Quarto notat circūstantiā cause. z sic scribit in litteris. Ea de cā sup
posito zc. Quinto notat partiōem. z hoc duobz modis. Un pmo import
tat diuisionē totius integralis. vt iste dedit mihi de pane. Secūdo notat di
uisionē multitudinis. vt chriſtus misit duos de discipulis suis. Sexto im
portat circūstantiā tpsis. vt ibi. Annūciate de die in die zc. Septimo ponit
p fm. vt iste potuit hoc facere de iure. Octauo notat autoritatē. vt ibi Qui
pceptus est de spū sancto. Nono importat recordatōnem. vt iste cogitat de
die pterita. Decimo importat humilitatem. vt chriſtus descendit de celo.
Ultimo importat circūstantiā cause materialis. z hoc duobz modis. Pri
mo importat circūstantiā materie pmanētis. vt gladius fit de ferro. Secū
do importat circūstantiā materie tranſcēntis. vt panis fit de farina Tunc
autor subdit equocatōnem illius prepōnis de qñ ponit p ppōnem. z vult
qly de in ppōne pmo pnat. i. importat pnatōem. vt pz in hac dcōne demēs
et dz demens qñ de mente pnat. Secūdo deturpat. i. importat turpitudi
nem. vt ibi de formis. Et dz de formis qñ deorsum a forma. i. pulcritudine.
Tercio insinuat. i. importat depſionē. vt ibi depono. Ultimo auget. i. no
tat augmentatōem. vt ibi de pcor.

¶ Est ars. est habitus. correctio disciplina

¶ Nec autor equocat hoc nomē disciplina. Un pmo est ars. vt ibi. Scien
tiā z disciplinā docebit nos dñs. Secūdo dz habitus qui generat in discipul
lo a magistro. vt ibi. Vestra nouit intentio de scholarū disciplina Ultimo
est idem qd correctio. vt ibi Apprehendere disciplinā ne qñ zc.

Equiuoca

Diuidit intendit duo significat dyo vel de

Dia
Dyo

¶ Hic autor equocat hanc dictionē dia vel potius dyo Primo diuidit. i. no-
tat diuisionē. vt pz in hac dictōe dieris. Et ē figura qñ syllaba diuiditur in
duas ptes. vt pz in hac dictōe Zulay. vñ Virgilius. Zulai in medio libas
bant pocula bachi. Etā patet in hac dictōe dyasfragma. z est qdam pellicu-
la diuidens intestina a corde z epate. Et dz a dyo qd est duo z fragma frac-
tura. Secūdo intendit. i. notat augmentatiōem. qd patz in hac dictōe. dyo-
phanon. Et dz dyaphanon corpus lucidū z est transparens sicut vitrum.
Tercio dia ponit pde. vt pz in hac deōe dyasynthetica. Et est dyasynthetis
ca qdā spēs artis grāmatice docens de pbinatiōe dictionū adinuicem pto.
modo ly dia debet scribi p latinū. sed qñ fecit duo tūc debet scribi p grecū
pñ. Scribi per i nostrum dia de tibi significabit. Scribi per y grecus dyo
sicqduos significabit

¶ Regula conflictus. natura qz significati

¶ Usus cōposcens. cōiungis asperitati

¶ Naturam vocis differre volens et hyatus

¶ Defectus causas scit tibi scire ratum

¶ Deficiūt quedam natu. a significati

¶ Deficiunt etiam cum dōcumenta repugnant

¶ Desunt per simile desunt quia defiat versus

¶ Dic duc fac z fer sunt quatuor apocupata

¶ Pro dice pro duce pro face pro quoqz ferre

¶ Usu natura persistūt singula plura

¶ Hic autor in fine istius capli ostendit quot modis fit defectus in gram-
matica. Et dz qz plures repiunt cause seu rōnes ppter qz fit defectus in grā-
matica. Prima cā est pfectus. i. repugnātia regularis grāmaticaliū. z ideo
hoc nomē adoz deficit in obliqs z manet indeclinabile ppter duas regulas
grāmaticales sibi inuicē repugnātes. vt pz in his metris. Mansit adoz ge-
minis indeclinabile causis. Quodlibet oz neutrum sibi postulat o breuiari.
Sed qz descendit a pbo qd fit in oro. Productā petit o. quā pbum seruat
adoz. Sic o pducit debuit sic o breuiari. Sed qz non potuit indeclinabile
māsit. Secda cā defectus in grāmatica est natura fecatiōis. z ideo h nomen
puerpera deficit in masculino genere. qz fecatio eius viris puenire nō potest
Tercia cā defectus est repugnātia vsus. z ideo ista noia diuitie nuptie z sic
de alijs deficiūt in numero singulari. qz vsus nō admittit pdicta noia ha-

Joannis de garlandia

here numerū singularē. Quarta causa est asperitas vocis. et ideo nō dicimus nutritrix sed nutrit. Quinta cā est natura vocis. et ideo hoc nomē rīfor nō format de se p̄bale femini generis in trix terminatū. vñ? Infor verbale nō femineū facit ex se. De rōnōre tamē rōntrix bñ dicere possum. Sexta causa est ratione coincidentie vitande. et ergo hoc nomē far nō habet faris in genitiuo s; farris ad dñtiam secunde persone huius verbi for faris. Septima causa est ppter nimium hiatum vitandū qui puenit ex crebro vocalū consursu. et ergo nō dicimus pio p̄ior sed p cōparatiuo sumimus suum positū cum hoc aduerbio magis dicēdo: pius magis pius. Tūc autor resumēs illas causas addēs. q̄ ille dicēs dic duc fac et fer sunt dictiones deficientes ppter coincidentiam vitandam. Nam dicū fac et nō face ad differentiam istā? oblatiui face ab isto nomine far. Et dī dic et nō dice ad differentiam huius genitiui dice a nomine dica. Et dicitur duc et nō duce ad differentiam huius oblatiui duce ab isto nomine dux. Et dicitur fer et non fere ad differentiam huius nominis fere a fera.

Itora. res simpla. vocalem conconitatur

(metu) Nūcupat. obseruat legem. notat hec elementum

Hic autor fm ordinē lrarū equocat equocatōes inchoatas ab e. Et p̄mo equocat hoc nomē elemētum. vñ p̄mo mō est idēz qđ lrā. vt pz in Boetio de disciplina scholarium ibi. In primis figuraz elementa rē. Secūdo mō doct̄ res simplex vel corpus. et sic dicimus q̄ q̄tuor sunt elementa. signis aer aqua et terra. Tercio dī tps platōis site. et sic diuidit in breue et longū. Quarto mō nūcupat. i. fecit corpus nō puz sed alijs p̄mixtū. et sic terra apđ nos est elemētū nō qđem purum. q̄z habet alia elemēta p̄mixta. Ultimo. fecit legalē obseruatiā. vñ aplūs. Anteq̄ venit plenitudo t̄pis oēs eramus sub elemēts mūdi seruētis. i. sub obseruatiā legis mosaice

Templum. conuentum iustorum. siue malorum

(cora) Reddituum bona. prelatos ecclesia signat

Hic autor equocat hoc nomē eccia. Nam primo mō est templū materis ale. vñ ps. Lōfitebor tibi in eccia dñe. Secundo mō est cōgregatio fidelū vñ ps. In medio ecclesie laudabo te. Tercio modo est cōgregatio malorū vñ ps. O dñi ecclesiam malignantiū. Quarto mō significat redditus ecclesie. et sic dicū. ille iuit de ecclesia sua. i. de redditibus ecclesie. Ultimo significat platum eccie. vt in euangelio. Si peccauerit in te frater tuus corripe eū inter te et ipm. et si te nō audierit dic eccie. i. prelato ecclesie. et dī ab ar. qđ est lis et cleos gloria. quasi gloriosa in vita

Emissarius est equus. hircus siue satelles

(missus) Hic autor equocat h̄ nomē emissariū. Vñ p̄mo mō dī equus nō valēs laborare. s; mittit ad prata vt cōcat cū q̄bus ad generādū pullos. vñ Grcē. Emissarius est extra cursum q̄li mīssus. Secūdo modo ponit p hircō sed

Equiuoca

pro isto significato raro reperitur. Legitur tamen in Gen. q. qdam iudei pro hoc locustis offerebant emissarios. Tercio modo est satellites. i. stipendiarius. vñ legitur in libro regū. q. Saul precepit emissarijs suis interficere sacerdotes. vñ satellites dicitur a sat quod est satis. et leo les lere. i. destruere. et sic dicitur satellites quasi satis destruens.

Eternum sempiternum dic. perpetuumq;

Fine carens et principio. vitamq; labentem.

eterna

Perpetuum sempiternum deus. et vita vite

Hic equocat hoc nomen eternus. Nam primo est idem quod sempiternus. vñ In eternū et in seculū seculi tu es deus. Secundo est idem quod perpetuum. vñ ibi Dominus regnabit in eternū et ultra. Tercio dicitur illud quod caret principio et fine. et sic capit proprie. et puenit soli deo. Quarto fecit transitoria vitā. et sic capit ibi. Seruit in eternū quod paruo nesciat vñ. Et dicitur eternū ab e quod est extra. et terminus quod est finis. quasi extra vel sine fine.

Judicium coniungit apes. in lance mouetur

exame

Hic autor equocat hoc nomen examē. Nam primo est idem quod iudiciū. et sic capit nū de beata virgine Maria. Esto nobis refugium mortis in examine Secundo est collatio apū. vñ in Quidio ibi Quid cum suppositos fugiunt examina fauos Tercio dicitur lingua libere vel statere. vñ vsualiter dicitur. Pöderabis sibi ad examis equitare. Ab examine dicitur examinare. i. pbarē. vel temptare

Portat equus iustum. tibi compar denotat equus

equus

Hic autor equocat hoc nomen equus. Nam primo dicitur animal portans homines vñ ibi Currere cogit equum sub milite calcar acutum. Secundo idem est quod iustus. et sic capit ibi. Si tibi seruiert aliquis sua pnia tecum Non retinere velis diu si diligis equū. i. iusticiam. Tercio est idem quod equus. vñ ibi. Res male penset cum lanx non equa tenetur. Et p istis duobus vltimis significatis est nomen adiectiuum.

Informat doctos energia vel furiosos

energia

Hic autor equocat huius nomen energia. Vñ primo est idem quod sapientia per laudem bonē acq̄sita. vñ ap̄ls Fortis et efficax est sermo latentis energie. Secundo est furor siue demōtia. Vñ energuminus. i. furiosus seu obsessus. vñ. Est energuminus quem demon possidet vnus. vñ legitur de sancto Bartholomaeo q. demones clamabant per energuminos. id est obsessos

Est constat. prodest. contingit. pertinet atq;

Copulat. existit. sic status esse refertur

Joannis de garlandia

Afferit est verum. sequitur. tempusq; relegat

Eminet et rodit. suppositūq; tenet

2^{us} **¶** Hic autor equocat hoc pbum est Nam pmo ponit p stat. z ita dicim? domus est ex lapidibz z lignis. i. stat Secūdo ponit p pdest. vt ibi. Mihi nūc deo bonū est. i. prodest. Tercio ponit p ptingit. z sic capit a donato cuz dicit. Est qñ tertia coniugatio. Quarto ponit p ptingit. z sic pstruit cum geō vtz ibi. Est intellectū zc. Quinto copulat extrema pponum. vt ibi homo est aial. Sexto ponit p existit. z ista est cōis eius acceptio. Septimo importat circūstantiā status. vt dicendo tene est tibi. i. tu es in bono statu. Octauo afferit verū. i. importat affirmatōem. vt ibi. Iohānes est nomē eius. Non sequit. i. ponit psecutiue. vt sic arguendo. Rosa pulcherrima floz. ergo rosa est pulchra. Decimo relegat. i. negat tempus z importat eternitatē. z sic dicimus. deus est. Undecimo ponit p eminet seu apparet. vt ibi. Fertilior leges est alienis semp in agris. Duodecimo est idē qd comedere. vt si lupus est agnū nō est mirabile magnū. Ultimo tenet sine supposito. i. ponit impersonaliter z nō p hātere expsum. vt est mihi zc.

Exeo diuulgat. profert. signatq; laborem

Finit. egreditur. transcendit sic generatur

Quo **¶** Hic autor equocat hoc pbum exeo is ire. Nā pmo est diuulgare seu manifestare. vt ibi. Exijt sermo inter fratres q discipulus ille nō moreret. Secūdo est idem qd pferre. vt ibi. Exijt edictum a cesare augusto. Tercio fecit ire ad laborandū. vt Exijt hō seminare semen suū. Quarto est idē quod egressum facere. z sic capit pte. vt Exeat hic aulā q cupit esse pius. Quinto est finire. In exitus. i. finis. Sexto est transcendere seu superare. z sic dicit q gaudeat celoz exeat cogitatōes hominū. Ultimo generat. i. importat generatōem. vt Exiuit p aureā portā lux z decus vniuerse zc.

Effero fert extra. determinat. atq; superbit

¶ Hic autor equocat hoc pbum effero fers ferre. Nam primo est extra ferre seu portare. vt in euāge. Efferebat vnic? filius matris sue. Secūdo est terminare. z sic dicit q pma declinatio effert grm z dnm singulares in ae diptongon. Tercio est suppire. Isto mō dicit diuitie faciūt efferre. i. suppire. In clatus id est supb. et elatio superbia

Exigit extra se ducit. poscit. regit. explet

Iugo **¶** Hic autor equocat hoc pbum exigo is ere. Nā pmo est extra ducere. z sic dicit ab ex. i. extra. z ago is ere. z ista est cōis eius creatio. Secūdo est poscere vel postulare. vt ille exigit a me vt hoc faciā. Tercio est idē qd regere grammaticaliter. vt cū dicit tale verbum exigit talem casum. Ultimo est imple. re seu perficere. vt. Hoc opus exegi festū sepissime fregi

E i.

Equiuora

Designat extra immensum. sic alienat

Separat excludit. res notat. atq; locum

Naturam formā. tēpus loca. suppositiōq;

Extra

Hec extra signat eadem claudūtur ab intra

¶ Hic autor equocat hanc dictōem extra. Nam pmo importat imensitatē. vt deus est extra oīm. Secūdo importat alienatōem mentis vel sensuū exterioriū. vt iste hō est extra se positus. loquendo de hōie demente et furioso. Tercio separat. i. importat separatōem vnius rei ab alia. vt aia istius hōis est extra corpus loquendo de homine mortuo. Quarto excludit. i. importat exclusionē. vt extra celū nihil est. Quinto notat res tpales. vt virtus nō qrit extra. i. in reb; tpalib;. Sexto importat circūstātiā loci. vt Iohānes in te extra villā. Septimo notat puationē nature. vt dicendo hoc pcrū est extra naturā. i. nō naturales. Octauo notat puationē forme. vt sortes est extra speciem. i. nō est pulcer. Nono notat puationē tpis. vt deus est extra corpus. Decimo importat puationē loci. vt deus est extra locū circūscriptiue. Ultimo importat puationē subiecti. vt albedo est extra corpus. ¶ Notādū q; p illā clausulā (eadem claudūtur ab intra) autor vult ostendere q; ista ppositio intra fecit illa p pſentiam et inclusionem. que extra significat per exclusionem et per priuationem.

De trib; exceptis omnis sensus notat ex. e.

Non signat causam vel finem materiam ve

Hec preter transit. exiit. et remouet

Priuat et intendit e. nōnunq; valet extra

Ex
e

Ordinat. et tempus e notat atq; locum

¶ Hic autor ponit vñū notabile dī. q; iste due prepōnes ex et e hñt eadē fecatōes quas h; ista prepositio de. exceptis trib; fecatōib;. Nam ex et e nō fecant cām nec finē nec materiā sicut ista ppositio de. vt patuit ibi. Ter loca. ¶ Tūc ibi (Hec preter) Autor subiungit equocatōem istius prepōnis ex dicens q; ista prepositio ex pmo transit. i. importat transitū de vna re in alia vt ibi. Et inclinavit ex hoc in hoc. Secūdo exiit se; a causa in effectū. vt cultellus fit ex ferro. Tercio remouet. i. importat remorōem vnius rei ab alia. vt ibi. Ex vſuris et impietate redimet eos dñs. Tūc ibi (Priuat et intendit) autor subiūdit equocatōem istius prepōnis e. Tūc pmo priuat. id est renetur priuatiue. vt patet in hoc nomine elinguis. nam ille dicif elinguis qui est priuatus debito modo loquendi. Secūdo intendit. i. ponitur intensiue et exponitur per valde. vt patet in hoc nomine eloquēs. i. valde loquens. Ter

Joannis de garlandia

cio ponitur pro extra. vt pz in hoc verbo eligo qđ pponit ab e z lego. Quarto importat ordinē. vt patz in hac dictōe ecōuerso. vt sic arguendo. ois hō mo est risibilis. z ecōuerso omne risibile est hō. Quinto importat tempus. vt patz in hac dictōe eternus. Sexto importat locū vt pz in hac dcōne elusum. vt elusum agnus mittitur

Ergo continuat causam notat. incipit infert.

Concludit sed bis degenerare solet

¶ Nec autor equocat hanc dictionē ergo. Primo trinuat. i. importat continuatōem sequentiū ad pcedentia. Isto mō scribit. Elestre ergo discretio in suplico. Secdo notat cām. vt Linquo coarctans cras coquis vanaq; vanis. Ad logicā pgo q mortis nō timet ergo. ergo. i. cām. Tercio incipit. id est ponit inceptiue. seu est signū inceptōis. vt ibi. ergo faciamus bona. qz sola post mortē manēt merita. Quarto infert. i. ponit illatiue seu est signū illationis dicendo. hō currit. ergo aial currit. Ultimo pcludit. i. ponit pclusiue vt in syllogismis. vbi ex pmissis pcludit z infertur pclusio. Sed sciendum circa illā pculā. Sed bis degenerare solet. Autor innuit q ly ergo. p duobus fcatis scz put notat cām z pclusionē relinqt ppriā naturā. qz vt sic non manet pūctio sed est nomen indeclinabile

Incipit aut pendit. exponit. et quia signat

Copulat. adiūgit. etiam notat aggregat. vnit

Distribuit formam zeumaq; sepe notat

¶ Nec autor equocat hanc dictōem et. Nam pmo incipit. i. ponit inceptiue. vt ibi et factū est p bu dñi ad me dicens. Secdo pender. i. ponit suspensiuue. vt ibi. Et si omnes scandalisati fuerint in te ego nō scandalizabor. Tercio exponit. i. ponit expositiue. p id est. vt ibi. Iudica me deus z discerne causas meā. Quarto ponit. p qz. vt ibi. et similis factus est illis. Quinto ponitur copulatiue. vt fortes z plato currūt. Sexto ponit adiunctiue. vt ibi. Unis tas est pars binarij z nullius alius numerus. Septimo ponit p etiā. vt hō currit et alinus. Octauo ponit aggregatiue. vt ibi. Factus est mane z ves pere dies vnus. Nono importat vnionē totius cum suis partibus. vt anima z corpus pstituit homines. Decimo ponitur distributiue. z sic capis tur frequenter quando sub termino pūni fit descensus. Isto modo dicit omnis homo currit. ergo iste homo currit. z ille homo currit. Undecimo notat formam. vt ibi. Nomen fcat substantiam z qualitatem. Ultimo notat zeumai. per hanc coniunctionem et fit sepe zeuma. vt in Alexandro. Si properant et ego zc.

Dat. super intendit epy iuxta q reponit

Equiuoca

Equi

Hic autor equocat hanc grecā dēōem epy. **U**nū pmo ponit p sup. vt in hac dictōe epycentū. qđ dī ab epy qđ est sup z cenon cōmune quasi sup cōe. Nam epycentū genus facit tū sub vno articulo q̄tuz cōe sub duobz. z ideo epycentū genus est sup cōe genus. **S**cđo epy notat intēōnē. i. augmētatiōē. vt pz in hac dēōe episcopus. **E**t dī ab epy. i. intēdēs. z copos labor. i. intēdēs vel laborās p vilitate suoz subditoz. **T**ercio ponit p iuxta. vt pz in hac dēōe epyphania. qđ dī ab epy qđ est iuxta. z phanos apparitio. **U**ltimo notat repositiōem vel resumptiōem. vt pz in hac dēōe epylogus. qđ dī ab epy qđ est repositio. z logos sermo. q̄si repositio vel resumptio sermonis vñ epylog⁹ est resumptio vel recapitulatio illoz qđ dicta sunt

Dat quia certe notat ornat quoq; p̄tinuatq;

Em
Etem

Hic autor equocat hanc dēōem enim vel eius ppositū. scz etem dicens qđ pmo ponit p qz. vt dicendo *Est em regula grāmaticalis qđ adiectiūū zē. Exēplū de eius pposito. vt Etem sagitte tue infixe sunt mihi.* **S**cđo ponit p certe. vt ibi. *Hoc est em corpus meū qđ pro vobis tradet.* **T**ercio ornat id est ponit expletue causa ornatus. vñ in euāge. *Si em feceritis ea zē.* **U**ltimo ponit p̄tinuatiue. i. p̄tinuat sequētia ad precedentia. vt *Nunc em dīcendum est de quinq; zē.*

Aplaudet ridet z adulat hec notat euge

Euge

Hic autor equocat hanc dēōem euge. vñ pmo notat applausionez. vt in euāge. *Euge serue bone z fidelis.* **S**cđo notat derisionē. vt in *Apoc. Euge viderūt oculi nostri opa tua.* **T**ercio notat adulatōem. vt ps. *Ferāt cōs festum pfusiōē suā qđ dicūt mihi euge euge. i. adulātes mihi.* **T**ūc ibi. *Glor qđ salutātis.* **A**utor subdit qđ p hoc aduerbiū euge solet fieri saluatio. vt dīcēdo. *Euge dñe mi reuerende.*

Los nitet est probitas christus decor atq; farina

Gloria virginitas. rhetoricusq; color

Flos

Hic autor fm ordinē alphabeti ponit equocatōes dictionū incipiētū ab f. **E**t pmo equocat hoc nomē flos dī. qđ flos pmo ponit p herba virenti et odorifera. vt *Qui pingit florē nō pingit floris odorē.* **F**los in pictura nō ē nisi falsa figura. **S**cđo notat pbitatē. vt *Flos grecoz egregius.* **T**ercio ponit p christo. vt in canticis. *Dei genitrix virga est z flos filius eius.* **Q**uarto notat pulchritudinē. et ita dī cōiter. *mulier hec est flos inter mulieres.* **Q**uinto notat pinguedinē farine. vt dī cōiter qđ *candidior panis efficitur de flore tritici qđ saliginis.* **S**exto notat vāā gloriā hui⁹ mundi. vñ *Isaias Exsiccātū est fenū z cecidit flos.* **S**eptimo notat virginitatem. vt *Virginitas flos est z virginis aurea dos est.* **U**ltimo notat colorē rhetoricalez. z s̄ similitudinarie. Nam sicut flores ornant agros z prata. ita colores rhetorici tales ornāt sermones

Joānis de garlādīa

flame Est flamen ventus. est sanctum pneuma sacerdos

¶ Hic equocat hoc nomē flamen. Nā pmo ponit p vento. z sic dicit a flo as are. z ista est ppria eius fcatio. Scdo ponit p spū sancto. z sic capit in illo responsorio. Summe trinitati. vbi dicit. patre. pī qz sancto flamine. z sic etiaz dicit a flo as are. qz spū sanctus fcat grām. Tercio ponit p sacerdote. vt ibi. Dum cantat flamen respōdet clericus amen. Et sic venit ab hoc noīe filon. qz antiquus sacerdotes ad colla portabāt serica fila in signū sacerdotij. z p ista fcatio est g^o mas. vii. Hoc flamen ventus. hic flamen p̄byter vnus

fatu Dat fatū seriem. parcas cum numine mortem

¶ Hic equocat hoc nomē fatum. Nam pmo dicit series seu dispositio rerum et sic solet assignari dñia inter fatū z puidentiā. Scdo fcat pcas. i. deas fatales siue sorte. i. euentū seu casum fortuitū. vt qñ aliqd euenit pter intentionem agentis. Tercio ponit p numine. i. diuina puidentiā. vt ibi. Hoc erat in fato qz mūdus redimeret. Quarto ponit p morte. vt ibi. Vltū ventu ri ne curas tpa fati. Etiam equiuocatio hec patz in isto versu. Fatum mors fatū fors p̄stellatio fatum

fabula Est verum fictum sermo derisio mixtum

¶ Hic equocat hec dco fabula. Nā pmo ponit p sermone p̄o. vt Audi fabulā nō fabulā sed rē gestā. Scdo fcat sermonē fictū. vt iste frequēter loquitur fabulas. Tercio fcat loquelā. vt ibi. Noīe mutato narrat fabula de te. Quarto ponit p derisione. vt Lū nomē veritas in risum fabula fiet. Vltimo ponit p sermone mixto ex veritate z falsitate. vt ibi. Fabula qz pandis variat ppter amorē. Et p oībo fcatis venit a for faris

Colligit. est virtus. dilectio. gratia. virgo

Confidit spondat. certificatqz fides

fides ¶ Hic autor equocat hoc nomē fides. Nā pmo colligit. i. importat collectionē omnū articulorū christiane religionis. vt ibi. Quicūqz vult saluus ēē ante oīa opus est vt teneat catholicā fidē. Scdo notat p̄tutē qz fm dilectionem opat. vt ibi. Fides spes z charitas zc. Tercio notat dilectionem. vt ibi. De nostra fide sit tibi certa fides. Quarto ponit p gratia. vt ibi. Iustus ē fide viuūt. Quinto est ppriū nomē p̄ginis. vt sancta fides oīa p nobis. Sexto pfidit. i. notat pfidentia seu fiducia. vt fides tua saluā te fecit. Septimo spondet. i. importat pmissionē. vt dicimus qz in fide parrinorū baptisat pueri. Vltimo certificat. i. notat certitudinē et sic dicimus qz argumentum est ratio rei dubie faciens fidem

filu Pars vestis filum. sententia stabilitasqz fides

¶ Hic equocat filiū. Nā pmo est ps vestis ex qz vestis prexat. z hec est ppria eius fcatio. Scdo ponit p snia. z sic capit in Boetio de consō. vbi dicit. vestes erāt tenuissimis filis subtili artificio p̄tecte. Tercio ponit p stabilitate seu duratione t̄pis. vt ibi. Quia sunt hominū tenui pendencia filo.

Equiuoca

Accidit est christus. signat disponit aratur

Grammaticè vitium sepe figura notat

Hic equocat figura. Nam primo accidit. i. ponit p accente ptis ordis. vt ibi
Figure nominū q̄e sunt. Secdo fecit xpm. vñ paul⁹ loquēs dextro dr. Qui
cū sit splendor ptis ⁊ figura substantia eius. Tercio est signus. vt ibi Omnia
pringebāt illis in figura. Quarto disponit. i. portat dispōnem alicuius rei
Ita dicimus. Iste h̄z bonā ⁊ pulcrā figurā. Quinto arat. i. fecit litteram q̄
scribit. vñ priscianus. Sunt aut figure q̄b⁹ vtamur viginti quatuor. Ultimo
ponit p vicio grammaticali. ita dicim⁹ q̄ q̄nq; sunt figure pstructionis. scz ap⁹
positio euocatio ⁊c. Et dr figura ab hoc pbo fingo is ere

Semper inest forma. verbis tamen appropriata

Necnon nominib⁹. informat. datq; figuram

Hic autor equocat hoc nomē forma. Nam primo ponit p aliq̄ proprietate que
inest reb⁹. Et sic dicimus q̄ albedo est forma cigni. Secdo ponit p accidere
pbi. vt ibi. Forme pboz quor sunt. Tercio ponit p accente ipsius nois. et
sic dicimus q̄ septe sunt forme casuales. Quarto informat. i. notat inforz
mationē seu doctrinā. vt ibi. Prelatus est forma gregis sui. Ultimo fecit
dispōnem corpis exteriorē. vt ibi speciosus forma p filiis hominū

Framea dat christum. vindictam signat. et ense

Hic autor equocat hoc nomē framea. Vñ primo ponitur p christo. vt ibi
Effunde frameā tuā. Secdo ponit pro vindicta. vt ibi. Erue me a framea
deus alam meā. Tercio ponit p gladio. Et ista est eius ppria scatio. vnde
Hieronim⁹ lucita framea aduersus impugnātes

Est in se finis. vel in altero terminus aut mors

Causaq; propter quā res fit intentio finis

Hic equocat hec deō finis. Primo est in se. vt si medic⁹ dz curare infirmū
mā ⁊ faceret q̄ requirunt ad istā curā ille psequitur finē q̄uis nō curat infirmū
Secdo finis est in alio. ⁊ sic ille q̄ obrinet intentū psequitur finē in alio. vt si me
dicus curat infirmū quē curare intendit psequitur finē in alio. Tercio ponit
p termino. ⁊ ista est eius ppria scatio. vt ibi Quicqd agas prudenter agas
et respice finē. Quarto ponit p morte. vt ibi. Ne timeas illā q̄ vita est vlti
ma finis. Quinto dr cā gratia cui⁹ aliqd fit. ⁊ sic dr cā cap. Ultimo ponit
p intēctōe naturali Ita dr q̄ finis grauis ē descendere deorsum ⁊ leuis sursum

Permittit facio. pre concipit. ac operatur

Componit profert. fauet ac studet. atq; mouetur

Joannis de garlandia

Facio Hic autor equocat hoc vbum facio is ere. Nā pmo est idē qđ pmittere
 vt ibi Ego dñs creans bonū z faciēs malū. Scđo est idē qđ preconcipere.
 vt ibi Qui fecit celos in intellectu. Tercio ponit pro opari. z ista est eius p
 pria pcatio: vt ibi Fac bñ dñi viuis post mortē viuere si vis. Quarto ponit
 p pponere. ita dicimus: fecit doctrinale. Quinto est idē qđ loq. vt ibi Fac
 tū est verbū dñi ad me dicēs. Sexto est idē qđ fauere. vt dicēdo Fortuna
 fecit mihi omne bonū. Septimo est idē qđ intendere. vñ xps dixit ad iudam.
 qđ facies cito fac. Ultio est mutare. vt ibi Fulgura in pluuiam fecit

Fert patitur. dicit. confert. portat. cupit. aufert

Fert Continet. ac cogitat. fero fers tibi significabit.

Hic equocat hoc vbum fero fers ferre. Nā primo mō est idē qđ pati. vt
 infirmus fert multas tribulatiōes in corpe. Scđo est idē qđ dicere: vt iste
 fert fabulas. Tercio est pferre seu pcedere dicēdo. Cui dñs fert grām sal
 uis erit. Quarto est idē quod portare. vt bñs Xpō ferēbat xpm hūme
 ris suis. Quinto est cupe vel desiderare. vt ibi Fert anim⁹ eas cūctas expo
 nere rerū. Sexto est auferre. vt ibi Tulerūt dñm meū z nescio vbi posuerūt
 eum. Septimo est idē qđ cōtinere. vt istud vas fert vinū. Ultio est idē qđ
 cogitare. vt ibi Instabiles mētes nimia leuitate ferūtur.

Fingo creat. simulat. ponit. facit. atq; poetat

Hic autor equocat h vbum fingo is ere. Nā pmo mō est idē qđ creare. vt
 ibi Qui finxit sigillarim corda eorū. Scđo est idē qđ fīlare. vt ibi: z finxit
 se longius ire. Tercio est idē qđ ponere. vt ibi. Oibus in rebz tibi finge mōs
 dñi vel honorē. Quarto est idē qđ facere. vt iste fingit pulchrū opus. Ultio
 est ad modū poetarū aliqd pponere. vt iste fingit fabulas

Principium generis locus est collectio gentis

Dicitur esse genus natura materiesq;

Designat verbo genus. heret nominibusq;

Hic equocat h nomē gen⁹. Nā pmo est pncipiū alicui⁹ generatiōis. z sic
 dicit qđ Romulus fuit gen⁹ rhomanor. Scđo ponit p loco alicuius gnatiōis
 nis. z sic rhoma est gen⁹ rhomanor. Tercio ponit pro collectiōe aliqz de ea
 dē pgenie. z sic rhomani sūt de eodē gñe. Quarto ponit p natura cōi q̄ inest
 rebz diuersaz spērū. z sic est vnū de qñq; pdicabilibz. Quinto ponit p ma
 nerie seu dispōe rei. vt ibi Producat terra herbā virentē z pducentē fructū
 iuxta genus suū. Sexto ponit p accēte verbi. z sic dicimus qđ quinq; sūt gē
 nera in verbo. Ultimo ponit pro accēte nois z aliarū partū casualiū. z sic
 dicimus qđ septē sunt genera in nomine.

Laudem diuinam naturam. gloria signat

Labitur. iudulget. celestis dat bona vite.

Equiuoca

gloria

Hic autor equocat hoc nomē gloria. Nā pmo ponit p laude. vt ibi. **Gloria** in excelsis deo. Secdo ponit pro natura diuina. vt ibi. **Qui** scō spū in gloria de patris. Tercio mō ponit p instabilitate rerū p alium. vt ibi. **Unde** stare potest glia nulla diu. Quarto ponit p indulgentia. vt ibi. **Omnes** qdē peccauerūt z egent gloria dei. Ultimo ponitur p premio eterne beatitudinis scz p gaudijs celoz. vt ibi. **Grām** z glām dabit tibi dominus.

Proximus. ascensus. pbisicorum linea. gressus

Homini est proprium. fertur status hominisqz

gradus

Hic autor equocat hoc nomē gradus. Nā pmo mō ponitur p proximitate in p sanguinitate. vt ibi. **In gradu** qrtō mulierem non bñ duco. Secdo mō ponit p ascensu de lignis vel lapidibz facto p quē ascendit in altū. vt ibi. **Quāto** gradus altior tanto casus grauior. z ista est cōior eius featio. Tercio mō dicit linea physicoz. i. medicoz designās intēōem pmarū q̄litarz. sic dicit q̄ piper in secdo gradu est calidū. Quarto ponitur p gressu seu via. Sic legit in **Esaiā**. q̄ **Ioachim** dormiuit in gradu. i. in via. Quinto est qdā propeas nois. vt ibi. **Tres** notat esse gradus zc. Ultio ponit p statu seu dignitate. vt ibi. **Quid** me felicē toties iactastis amici. **Qui** cecidit stabili non erat ille gradu. Et venit ḡdus originat ab isto p̄bo gradior eris

Laudat. amat. causat. exemplat gratificatqz

gratia

Bratuitum. donum. gratia sepe notat.

Hic autor equocat hoc nomē grā. Vñ pmo ponit pro laude. vt ibi. **Bñ** dicamus dño deo grās. Secdo ponit pro amore. vt ibi. **His** etem rebz pium sit grā charos. Tercio ponit pro cā. vt dicēdo: ego sum hic gratia studendi. Quarto ponitur p exemplo. sic cōiter dicimus: verbi grā. Quinto feat ḡtes seu gratitudinē. vt ibi. **Gracias** agimus tibi dñe iesu xpe. Ultimo ponitur p donosci spūs. vt ibi. **Sancti** spūs affit nobis gratia.

Pondus. persona. vir. lectio. femina pregnans

Quoqz molestamur dicitur esse graue

grauis

Hic autor equocat hoc nomē grauis. Nā pmo mō illud est graue qd est ponderosum. sic dicimus. oē graue descendit deorsum. Secdo mō ponitur p aliquo homine p̄tatem habente. sic dicimus. iste hō est grauis. Tercio ponit pro viro crudeli seu p crudeli. sic dicim⁹. Iste dñs est. **Quis** in subdito suo. Quarto idē est qd difficilis. z attribuit lectōi seu sermōi. sic freqnter dicim⁹. ista lectio est grauis. i. difficilis. Quarto ponit p muliere imp̄gnata. sic dicimus. Ista mulier est grauis. Ultimo est idē qd molestus. vñ in libro **Regū** legit. q̄ p̄p̄s dixerat ad regē. **Noli** nobis ee grauis. i. molestus.

Efficat. et portat. habet z signat gero vitam.

Joannis de garlandia

Bic autor equocat hoc pbum gero is ere. Nam pmo est idem qd fates
te. vt ibi Bella gerunt mures vbi murilego caret edes. Secdo mo est idem
qd portare. vt ibi Lecus inuultu gerit instrumenta videndi. Tercio ponit
p habere dicendo. Iste gerit magna peritorem de suis peccatis Ultimo im
portat momentu viuendi dicendo. iste deuote gessit sem religione

A nisi precedat gentos tibi quinq; bis edit

Si preponatur centum tunc significatur.

Hic autor equocat hanc dictionem grecā gentos dicens. qd hec greca deo
gentos in compoē fecit idē qd decem si hec lra sibi immediate non pponat
vt pz in hac dictione tringinta. dz em tringinta a ter z gentos. i. decem quas
si ter decē. Sed qm n pcedit immediate tūc est idem qd centū. vt pz in hac
deōe quadringenti q fecit quattuor centum

Be terram signat. geometria comprobat illud

Hic autor dicit qd hec greca deo ge in latino est idem quod terra. In geo
metria. z dz a ge qd est terra: z metros mēsurā: z ycos scia. qsi scia tractās
de mēsuratōe terre. Et est vna de septe artib; liberalib;. In etiā geometria. z
dz a ge qd est terra z mēros diuinitio: qsi diuinitio facta in terra

Ignat hyems mediam vel quartam tēporis anni

Adversum. frigus determinat. atq; procellat.

Hic autor fm ordinē lrarum ponit equocatōes deōnuz incipientiū ab h:
et pmo equocat hoc nomē hyems. Nā pmo mō ponit p media pte anni. z
sic fm vulgares annus diuidit in estatē z hyemem. Secdo ponit p quarta p
te anni. z sic annus diuidit in qtruo; ptes: vt pz ibi. Annū distingue p ptes:
suntq; quaterne Uer petro datur. estas exinde sequet Hanc dabit vbas
nus. autūnum simphozianus Hestum elemētis caput est hyemis venien
tis. Tercio ponit pro aduersitate. vt ibi Vincit fortunā. pspicitatis hyems
Quarto ponitur p frigore. vt ibi Facta sunt enchentia in hierlm z hyems
erat. Ultimo ponitur p tempestate aquarū. z hoc ideo. quia huiusmodi tēp
pestates frequenter in hyeme fieri solent.

Christus. virgo. sathan. nō iniustus. fragilisq;

Est homo peccator. simpliciterg; notat

Hic autor equocat hoc nomē homo. Nā pmo mō ponitur p christo. vt
ibi. hō qdam peregre pficiens Secdo idem est quod ego. vt in passiōe do
mini Filius qdem hois vadit zc. Tercio mō ponitur p dyabolo. vt ibi Nō
timebo qd faciat mihi homo. Quarto est idē qd iustus. vt homines z iumē
ta saluabis dñe Quinto ponitur p fragilitate humane nature. vt ibi Quid

Equiuora

est homo quia magnificas eum. Sexto ponitur p peccatore. vt ibi Homo vanitati similis factus est. Ultimo ponitur simplr p rōnali creatura. z ista est communis eius significatio.

Hora sit extremum vestis. dea. patria. tempus

Horas canonicas. fortunam significatq;

hora

Hic equocat h nomen hora. Nam pmo ponitur pro extremitate vestis vt ibi. Sicut ros hermon q descendit in oram vestimenti eius. Isto mō scribitur cōiter sine h. vii. Aspiras horā tempus tibi scabit. Si nō aspiras limbum notat z regionē. Scdo est pprium nomē cuiusdā dee. vnde legit fabus Iose. q vxor rhomuli mutata fuerat in deam q hora dicta est. Tercio est patria seu regio. vt ibi. Si vis ditari si vis ppheta vocari. A pprijs oris egrediere foris. Isto mō etiam scribitur sine h. Quarto est qdam ps diei vel noctis. sic dicimus q dies naturalis pmet viginti quatuor horas. Etia ponitur cōfuse pro qliter tpe. vt ibi. Hora est iam nos de somno surgere. Quinto notat horas canonicas. z sic dicit q qliter pshyter teneb legere horas suas. Ultimo ponit pro fortuna. vt dicēdo. bona hora artisit mihi.

Possidet. informat. habitum notat. ac reputatq;

Exhibet. atq; refert. debet. habet quoq; statum

habeo

Hic autor equocat hoc pbum habeo es ere. Nam pmo importat possessionem. vt iste hz multas diuitias. Scdo importat informatōem. vt paries hater albedinem. Tercio importat habitū. vt iste hz pulchras vestes. Quarto est idem qd reputare. vt dñs iste hater seruū suū pro facuo. Quinto est exhibere. vt iste filius tene hater se ad parētes suos. Sexto ponit relatiue seu importat relatōem. vt pater se hater ad filiū sicut dñs ad seruū. Seprimo ponitur p debere. vt ibi. Adhuc multa hatero vobis dicere. Ultimo importat statum. vt iste bñ se habz in rhomana curia.

Demonstrat. datq; genus. hic rem silem loca tempus

hic

Hic autor equocat hāc dcoem hic. Nam pmo est pnomen demonstratiuum. vt ibi. Quid facimus qz hic hō multa signa facit. Scdo est pnomen articulare. z p ipm cognoscitur genus dco num casualiū dicēdo. hic vir: hec mulier. Tercio ponit p talis vt dicēdo. hec herba crescit in orto meo. Quarto notat circūstāriam rei p quā ipa res manifestat. vt ibi. Hic est q vēturus est in salutē ppli. Quinto importat circūstāntiā loci. vt dñe bonū est nos hic esse. Ultimo est aduerbiū tpe. z sic ponitur p nunc.

Bratia. presentis vite. mora. lex hodiernum

hodie

Presens hoc hodie nobis. eterna q; signat

Hic autor equocat hoc aduerbiū hodie. Nam primo mō ponitur pro

Joannis de garlandia

ipe gratie. vt ibi Hodie si vocem eius audieritis. Secundo ponitur p statum pntis vite. vt Panem nostrum quotidianum da nobis hodie. Tercio ponitur p mora temporis. vt ibi. Cras dabo non hodie sic nego quotidie. Quarto si significat lege seu obseruationem legis. Quinto ponitur pro pnti die. vt ibi. Qui non est hodie cras minus aptus erit. Et ista est eius condicio scario. Ultio ponitur p eternitate. vt ibi. Dominus dixit ad me fili? me? es tu ego hodie genui te

Hinc causam tempus denotat atq; locum

Hinc Dic autor equocat hanc dictionem hinc. Nam primo modo importat circumstantiam cause. vt ibi. Hinc est quod vestre discretioni supplico. et. Secundo importat circumstantiam temporis. et ponitur pro postea. vt ibi. Hinc pro posse meo. Tercio modo importat circumstantiam loci dicendo. Hinc recessit hinc id est de isto loco.

St ignis proprie. fulmen. color atq; gehenna

Angelus. atq; venus. tribulatio. pneuma. cupido,

Dicitur ingenium. nec non audacia mentis.

Est elementum. solis calor. ac elementum

Ignis. feruoris studij. dat fulmen amoris

Ignis Dic autor secundum ordinem litterarum ponit equiuocationes deorum inchoatum ab i. Et primo equiuocat hoc nomen ignis. Tunc primo modo capitur proprie. put est lucens ardens et calefaciens. et sic est vnum de quattuor elementis. Secundo modo capitur pro fulmine. vnde Quidius. Composuit ignem et. Tercio modo dicitur calor. et sic dicimus ardorem solis esse ignem. Quarto modo significat iehennam. id est infernalem penam. vt in euangelio. Ire maledicti in ignem eternum. Quinto significat angelum. vñ ps. Qui facis angelos tuos spiritus. et ministros tuos ignem videntem. Sexto significat feruorem concupiscentie carnalis. vt ignis accensus est in corde ipsius. Sed primo est idem quod tribulatio. vnde ps. Igne me examinasti. Octauo significat gratiam sancti spiritus. vt ibi. Et tui amoris ignis in eis accende. Non significat auariciam. vnde ps. Ignis sulphur et. Decimo est elementum. id est mixtum ex elementis. et sic capitur pro igne qui apud nos est. Undecimo est calor solis. vt ibi. Et erat niger factus in igne. id est in calore solis. Duodecimo est vnum de quattuor elementis. scilicet corpus simplex non mixtum. Tredecimo est feruor studij siue ingenium. vnde Quidius. Si mas neant in te solummodo pectoris ignes. Ultimo est fulmen. id est impetus amoris et charitatis. vt bonus homo ardet igne charitatis christi.

Ido aquam. ydos formam. sed seperat ydus

Ido Dic autor designat differentiam inter istas dictiones. scilicet ydo. ydos. et

Equiuoca

Ydus dicitur. Nam ydorus grece est aqua latine. In ydorus. i. serpens in aqua viuens. In ydropisis infirmitas quidam. a quo ydropicus. i. patiens talem infirmitatem. Idos grece est forma vel imago latine. In ydea. i. forma in mente diuina preconcepta. vel natura communis separata a suis singularibus: sicut posuit Platon. Sed separat ydus. i. ydus grece est separatio vel diuisio latine. In ydeora. i. diuisus a littera vel scriptura. scilicet non intelligens. Inde etiam vidua. i. diuisa vel sepeparata a viro suo.

Umbra representat. statuat simulat dat imago

Uisio. natura. ratio. meditatio. christus.

Imago

Hic autor equocat hoc nomen imago. Nam primo fecit umbram vel phantasiam impedientem contemplationem. unde psalmista. Ueritatem in imagine pertransit homo. Secundo fecit reputacionem alicuius rei in operacionibus. et sic dicimus quod symeon est imago hominis supplet in pluribus operacionibus. Tercio capitur proprie per statua. et sic dicimus. ista est imago beate marie virginis. Quarto fecit similitudinem rei que ad dispoem corporis. et sic dicimus. filius habet imaginem patris. Quinto fecit visionem quam aliquis habet dormiendo. unde in sacra scriptura legitur. quod in somniis Danielis apparuit imago horribilis. Sexto fecit naturam dei. unde in Genesi. Faciamus hominem ad imaginem nostram. Septimo fecit rationem. unde apostolus. Reformetur in uobis imago dei. Octauo fecit meditaciones. et sic dicimus. ille habet imaginem de tali re. Ultimo est idem quod christus. unde apostolus. In quo est imago patris.

Deiunctum. vanum. vacuum. fructusque carentem

Inanis

Quattuor ista tibi. simul aera signat inanis.

Hic autor equocat hoc nomen inanis. unde primo est idem quod deiunctus. unde psalmista. Decidam merito ab inimicis meis inanis. i. superatis. Secundo est idem quod inutilis. unde in euangelio. Videte ne quis vos seducat in uerbis. Tercio est idem quod vacuum. ut ibi. Diuites dimisit inanes. Quarto est idem quod carens fructu vel sterilis. unde in Genesi. Terra autem erat inanis et vacua. i. sine fructu. Ultimo ponitur per aere. unde poeta. Cum celeris cursu princeps volauit inanis.

Est ibis radix. concors auis. inuidus. anguis.

166

Hic autor equocat hoc nomen ibis. Nam primo est radix cuiusdam herbe. unde legitur de beata maria egyptiaca que in deserto pascebat ibidem. i. talibus radicibus. Secundo est auis concors in volatu. scilicet cyconia. Tercio est idem quod inuidus. et sic est nomen adiectiuum. et gratias est filius noster. Quarto est serpens. unde in libro Regum legitur quod Ionathas ascendit eminentissima ibidem plena.

Inuenio formam. notat auctoresque renouit

Experior signat. consequiturque probat

Joannis de garlandia

Inuenio Hic autor equiuocat hoc verbum inuenio is ire. Nam primo fecit rem g
ditam sub eade forma regere. et sic alii qui assignant differentiā inter inueni
re et regere. ut patet in Ebrardo. Secundo fecit colligere aliquid ex libris au
torum. ut dicendo Inuenit auctoritatem in aristotele. Tercio fecit experiri. ut
in euangelio. Querite inuenietis. Quarto significat obtinere vel confes
qui. Unde Inuenit veniam venerando quisque maiorem. Ultimo est p
bare ut dicendo Qualem te inuenio talem te iudico.

Imponit fallit. assignat. et imputat addit
Hic autor equiuocat hoc verbum impono is ere. Nam primo fecit fallere. ut
in Genesi. quare ponderum tuorum molem imposuisti. Secundo significat as
signare seu pfigere. unde Imponitque modum sapiens in rebus honestis.
Tercio significat imputare. ut furtum imponitur iacobo. Quarto est ad
dere. ut fornicam imponit granum grano.

Annuit intendit notat hec indulgeo parci
Hic autor equiuocat hoc verbum indulgeo. et primo fecit fauere. ut dis
cendo dominus aplicus indulget tali ecclesie tale privilegium. Secundo est inten
dere seu operam dare. ut iacobus indulget somno. Ultimo significat p
cere seu predicta dimittere. ut Indulge in nomine domini. et est compos
situm ab in et algeo. mutando a in u et interponendo d.

Obstat in. et differt. eternat. pergit. adheret

Assimulat. notat affectus. coniungere mutans

Dicitur exponit. informat. circuit explet

Hic autor equiuocat istam propositionem in. Nam primo importat perarationem
tatem. ut vado in hostes. Secundo fecit dilacionem vel pertractionem. unde in euange
lio. Et mansit ibi usque in crastinum. Tercio fecit eternitatem. ut in canticis vir
ginis marie. A progenie in progenies timentibus eum. Quarto notat morum lo
calem. ut ibi. Ire in orbem vniuersum. Quinto significat adhesionem fidei. ut
Credo in deum patrem. et tota mente adhereo fidei. Sexto importat similitudi
nem istorum verborum. Septimo importat affectum. et sic capit pro erga. unde
psalmus. Iusticia eorum in filios filiorum. Octauo significat adiunctionem. ut dor
miui in magni periculi. id est adiunctum fuit periculum in dormitione. vel im
portat mutationem. ut ysaie. mutata fuit in statu salis. Nono sig
nificat expositionem. ut dicendo. hoc habet in commentum allegari. Decimo sig
nificat informatiōem. unde psalmus. Ibi erat de fructu in fructu. Undecimo ponit
pro circa. ut ille vadit in circuitum. Ultimo fecit completionem rei. unde ap
ostolus. Fratres scimus quoniam diligentibus deum omnia cooperantur in bonum.

Triplex in. manet in. iurat claudit notat. et pro

Equiuoca

Et pro per supra. testatur idem. similem dat

In
anno

Hic auctor equocat hanc propositionem in constructa cum ablatiuo. Nam primo facit permanentiam et hoc tripliciter. Nam primo permanentiam cum motu. vnde in euangelio loquitur cum eis in via. Secundo facit permanentiam cum quiete. ut ille mansit in domo duabus horis. Tercio facit permanentiam cum tempore. ut in passione domini. In hac vero nocte ter me negabis. Secundo facit adiurationem. vnde in exorcismo puerorum. Adiuro te in nomine patris etc. Tercio importat excellentiam. tunc valet tamen sicut supra. ut Benedicta tu in mulieribus. Septimo capitur pro eum. ut in hac fide volo mori. Octauo ponitur pro per. ut deus olim loquens in prophetis id est per prophetas. Nono significat idem peritatem. ut ego in patre et pater in me est. id est pater et ego vnum in esse sum. Ultimo significat similitudinem. ut pater est in filio. id est similis.

Bis tener in propter. inter. supra. per. et intra

In
notitia

Si componatur in priuat. mutat et auget

Hic auctor equocat hanc propositionem in deseruientem utriusque casus. vnde primo ponit pro propter. ut hoc factum est in laudem dei. propter laudem dei. De ablatiuo ut dicendo. In honore beatissime Marie virginis Jubilem? domo Secundo ponit pro inter. Exemplum de acco. ut Accepit eum symeon in vlnas suas. id est inter vlnas suas. Exemplum de ablatiuo. ut symeon accipit puerum in manibus suis. id est inter manus suas. Tercio ponit pro supra. Exemplum de acco. ut Recitum dominus crescere in plebem suam. Exemplum de ablatiuo. ut posuisti in capite eius coronam. Quarto ponit pro ad. Exemplum de acco. ut ego locutus sum in eum. De ablatiuo ut ille sedet in latere regis. id est ad latus. Quinto ponit pro per. Exemplum de acco. ut hec est porta domini iussu sit ineratibunt in eam. id est per eam. De ablatiuo. ut deus loquens olim in prophetis. Sexto ponitur pro intra. ut introibunt in interiora terre. De ablatiuo. Laudent in rethiaculo eius peccatores. id est intra rethiacula. Si vero hec ponitur in compositione cum alijs dictionibus exponitur tripliciter. Nam primo ponitur priuatiue. ut patet in his dictionibus in doctus iniustus. Secundo inducit alterationem seu mutationem significati illius dictionis cui additur. ut patet in hoc phrasa inuideo. Nam video id est quod cerno. Inuideo id est quod odio. Tercio ponitur augmentatiue. ut patet in hoc nomine inclitus quod componitur ab in quod est valde et cleos gloria quasi valde gloriosus

Ypos signat equum. sub. contra. re notat ypos

Ypos

Hic auctor equiuocat hanc grecam dictionem ypos. Nam primo modo significat equum. ut patet ibi. Lepitat in phaleris ypos. Unde ypodrochium et est locus in quo cursus equorum examinatur. Secundo est idem quod sub. Unde dicit ypothetica ab ypos quod est sub et thesis positio quasi superpositio. Tercio est idem quod contra. Unde dicit ypozeuma et est figura

Joannis de garlandia

contraria zcumari. Quarto ponit p hac dictione re. vt patet in dictione
ypopanthi. Un ypopanthi hebriaice est purificatio, latine.

Signat iper iuxta. super atq; notare videtur

Ipse Hic autor equiuocat hanc grecā dictionē scz yper. Unde primo mō
est idem q iuxta. Inde yperbonias z dicit ab yper q est iuxta z bonias
ventus quasi ventus flans iuxta boniā. Secdo est idē q super. Inde yper
bole z dicit ab yper. i. sup z bole sentētia q si sententia excedens super ve
ritatem. In yperbolicus a ū. vt sermo dicit yperbolie q excedit veritatē

Exprimit interius q; refert. eternatq; signat

Ipse Hic autor equiuocat hoc pronomen ipse. Nam primo importat in
transitū. vt in carthone. Consciū ipse sibi de se putat omnia dici. Se
cundo est relatiū. vt dicendo sortes currit z ipse mouet. Tercio notat es
ternitatem. vnde psal. In pace inidipsum. ibi hoc totū scz inidipsum p
poni loco aduerbiū scz eternaliter.

Distribuit geminat. notat et immutabilis atq;

Assilat. differt. notat et quandoq; refertur

Ipse Hic autor equiuocat hoc pnomē idem. Nam pmo ponit distributue
vt cū dicit. sortes z plato vident idem. id est aliquid est qd ab vtroq; vi
detur. Secdo ponit geminative. vt dicendo. sortes et plato idem sunt. et
sic exigit pluralitatem in supposito. Alio mō exigit pluralitatem in appposito.
vt dicendo. Idē legit z audit. Tercio se subam immutabile. vñ canit eccle
sia de sancta trinitate. Semp idē esse viuere intelligere cōfitemur. Quar
to fecit similitudinē. z sic dicimus. Illi panni sunt idē. id ē hñt similitudinē
nem in colore. Quinto est idem qd indifferens. sic dicimus hoc redit in
idem. Sexto ponitur relatiue. vt sortes currit z idem mouetur.

Posteriorius. causam. loca tempora. materiamq;

Ipse Hic autor equiuocat hanc dictionē inde. Nā pmo importat posteritatem i ordi
ne. vt cū dicit Rex pmo sedet in mēsa. In comes. Secdo importat circūstātiā
stat. vt cū dicit decan. ē pmo. inde senior canonic. Tercio importat circū
stantiā loci. vt dicendo. Ille recessit inde. i. ab illo loco. Quarto importat circū
stātiā tps. vt pmo legā virgiliū. inde lucanū. Quinto importat cām. et
sic scribit in litteris. Inde est q tuā clementiam exhortamur. id est hac de
causa. Extra litteram etiam importat circumstantiam materialis. z sic
dicitur ferrum est durum et inde fit culcellus.

Sepe notat medium. modo mutuat. atq; superfert

Plura notat collecta simul. quandoq; refert in

Pertinet et differt. est presens. atq; precatur

Equiuoca

Diuidit et pimit. aufert. et debita soluit

Hic autor equocat hanc ppositiōem inter. Nam pmo importat circumstantiā loci mediij. vt cū dicit. Iacobus stat inter parietes. Secūdo importat mutuā vicissitudine vt cū dicit. Illi pugnāt inter se. i. vnus cum alio. Tercio importat excellentiā. vñ de dñā nr̃a benedicta dicat inter om̃es mulieres. Quarto iporat collectiōem pluriū in aliquo loco. vt cū dicit. Magister sedet inter discipulos. i. in loco vbi sunt discipuli congregati. Quinto ponit pro in. vt cū dicit. hoc negociū nō stat inter te et me. i. mea voluntate et tua. Et hec equiuocatio intelligit quādo ly inter ponitur per appositionem. Unde qñ ponit p compositionē pmo importat pertinen-
tiam. vt patz in hoc verbo interest. cū dicit. Inter est patris succurrere na-
to. Secundo importat differentiam. vt hoc interest inter petrū et iohan-
nem. id est hic est differentia. Tercio importat presentia. vt patet in hoc
verbo intersum. cum dicit. ego interfui huic societati. Quarto importat
deprecationem. vt patet in hoc verbo intercedo. Quinto importat diui-
sionem. vt patet in hoc verbo interrumpo quod est idem quod diuidb.
Sexto notat destructionem. vt patet in hoc verbo interficio. Septimo
importat ablationem. vnde Oratius. Hec incepta videntur. Ultimo
importat per solutionem debitorum. vt scholaris interest obediri infor-
matori suo scz magistro.

Indicat et dubitat. querit modis initialis

Hic autor incidentaliter ostendit quod modis ponatur indicatiuus.
Et vult q verba indicatiui modi ponunt tripliciter. Primo indicatiue.
vt dicendo sortes currit Secundo ponunt dubitatiue. vt nescio quis lesi-
git. Tercio ponunt interrogatiue. vt dicendo. Nunquid ipse ē pater tuus?

Impat hortatur. permittit consulit. orat

Temprat et applaudit. indignaturq; secundus

Hic autor ostendit q impatiuus multipliciter ponit. Nam pmo mo-
do ponitur impatiue seu preceptiue. vt ibi. Ite in castellum quod contra
vos est. Secundo ponitur hortatiue. vt ibi. Oya recollinus laudibus
pñs digna. Tercio ponitur permissiue. vnde psal. Irascimini et nolite pec-
care. Quarto ponitur consultiue. vnde in euangelio. Vende omnia que
habet et da pauperibus. Quinto ponitur deprecatiue. vnde psal. Disce-
rere mei deus. Sexto ponitur temptatiue. vt immola filiū tuū quē dilis-
gis Isaac. Septimo ponit applausiue. vt ibi. Salue regina misericordie.
Octauo ponit idignatiue. vñ ps. Discedite a me oēs q opamini iniquitatē

Ec kalon esse bonū kalodemon nascitur inde

Quodq; kalo voco. poterint mōstrare halende

Joannis de garlandia

Sitq; kalon lignum. kalopes determinat illud

Nascitur hinc kalomus dicatur et hincq; kalatus

Exo Est kalonq; malum kathodemon nascitur inde

Hic auctor fm ordinē sraz ponit equocatōes dictionū inchoatarū a k.
Et pmo equiuocat hanc dictionem kalon. et cum hoc ponit differentiam
inter kalo kalon et kathon. Unde kalon grece pmo idē est qđ bonū in la
tino. Inde tunc kalodemon id est bonus angelus. et dicit a kalon. i. bonū
et demon sciens qđ sciens bonū. Secdo est idem qđ lignū. vt patet in hac
dictōe kalopes. Et dicit a kalon. i. lignū. et pes pedis. qđ ligneus pes. Sz
kalo ē idē qđ voco. In kalende. daz. et dicitur speciales dies mensium.
Et ita kalo ē idē qđ laro. i. soluo. In kalam? et instrumentū scriproz. In
Lingua mea kalamus scribit. Sed cathon ē idē qđ malū. In dicit kathos
demon. id est spiritus malignus seu dyabolus. et dicitur a kathon id est
malum et demon sciens. quasi mala sciens.

Et videt atq; fidem dat lux. est tempus agendi

Solis proprietates. eternum lucida nubes

z lux Aeris atq; dies christus conuersus homoq;

Hic auctor fm ordinē literaz ponit equiuocatōes dictionū incipies
rium ab l. Et pmo equiuocat hoc nomen lux dicens. qđ primo significat
idem qđ sapientia. vt ibi lux impioz exstinguit. Secundo significat vsus
Unde. Hic sedet in tenebris priuatus luce thobias. Tercio capit p fide
vel gratia. vñ **Plas** Habitantibus in regione vmbre mortis lux orta ē
eis. Quarto dicit tempus mensurans opationes humanas. vt ibi dñs lux
cem habetis credere in lucem. Quinto est splendor solis vt lux pcurbat vi
sum. Sexto fecit eternā vitā vt ibi. Et lux pperua luceat eis. Septimo
ponit pro lucida nube illuminante mundū. vnde in Genesi. **Fiat lux et**
facta ē. Octauo capit p aere illuminato. vt cū dicit video colorē mediāte lus
ce. Nono ponit pro die artificiali. vñ in euangelio. Qui ambulat in luce
nō offendit se. Decio capit p xpo. vñ in euāgelio. **Ego sum lux mundi** qđ
sequit me nō ambulat in tenebris. Ultimo ponit p hoīe ad fidē puerlo.
vñ **Paul?** Araris aliqui in tenebris nūc aut estis lux in dño.

z lumen Est locus. lumen. visus. discretio iustus

Hic auctor equiuocat hoc nomen lumen. Nam primo modo dicit occu
lus vt ibi lumine priuatus. et tolenter dicit oibus. Secūdo dicit subtilitas
visus. vt ibi vt videam lumen. Tercio dicit discretio vel sapientia. vñ in
euā. dñs dixit ad discipulos. **Hodie adhuc lumen est in vobis.** Quar
lo ponit pro hoīe iusto. vñ **Jacobus** in canonica sua. **Omne datum opti**
mū et omne donū perfectū de sursum est descendens a patre luminū. Et
tra litteram significat stellam. vt ibi. **Ambulabunt gentes i lumine tuo.**

Equiuora

Est habitudo locus. animā. causam dat oportet

zloc

Regula non fallens. continens atq; locum

Hic auctor equocat hoc nomē loc⁹ pmo ē habitudo alicui⁹ argumētū et sic dicim⁹ illud argumētū tener p locū a diffinitōne. z sic capis in quarto tractatu p. h. Secūdo fecit animā iustā z deuotā vt deus ē in loco sancto suo. i. habitat in aīa iusta z deuota. Tercio dicit cā vel occasio. vñ in euangelio. Laedere ne dyabolus locū inueniat. i. occasiōē tēp⁹ p⁹ di. Quarto fit necessitatē sic dicit iure q⁹ psona ydonea iudicialit⁹ p⁹ situra p⁹ stare in loco alterius. i. in necessitate alterius. Quinto fit ppositiōē p se notā z vocatur maxia i logica cuiusmodi ē ista. omne torū ē mal⁹ sua pte. Ultio fit suppositiōem cōcauā corporis cōtinentis. vt ibi Terribilis est loc⁹ iste zc.

Inconstans facilis leuis est. sine pondere vilis

zleuis

Est placet. estq; leuis. receptibilis gena lenis

Hic auctor equocat hoc nomē leuis. Nā pmo ē inconstans. z sic dicit Iacob est valde leuis. In leuitas. i. inconstātia vnde Moral⁹ p crebros rūs leuitas ē in corde. pbat. Secūdo ē idē qd facilis ad faciendum z sic dicit lectio ista est leuis. Tercio ē idē qd nō ponderosus. z sic dicit p⁹ h. Omne leue sursum z omne graue deorsum. Quarto ē idē qd vilis In leuipēdo is ere id ē viltipendo. Quinto ē idē qd placēs. vñ in euangelio. Et omnis meum leue. i. placēs seu delectabile. Sexto fit illud qd bñ capis z retinet vt dicit do illa est leuis. id est facilliter per intellectum comprehenditur. Ultimo est idem q⁹ planus. z sic dicimus. Ille ascensus leuis est.

Hec tibi littera dat historia. carta figura

zlib

Signat elementum. sensumq; superficiale

Hic auctor equocat hoc nomē littera. Nā pmo fit cartā que dirigūt de vno ad aliū. vt dicit do. Ille porrexit mihi l⁹ am. Secūdo fit historiam dicendo illud dicitū exponit l⁹ aliter. i. historialiter. Tercio fit figurā scriptā in papiro. Vñ l⁹ a ē minima ps vocis q⁹ scribi p⁹ indiuidua. Quarto fit elementum dictionis. z sic sumitur pro voce figure iam scripte. Ultio fit finiam superficialē absq; glosa. vñ Paulus l⁹ a occidit spiritus aut viuificat.

Piscis apostema. lupus est. demon rapitur agnos

lup

Hic auctor equocat hoc nomen lupus. Nam primo est piscis deuorans alios pisces recte sicut lupus deuorat alia animalia. Et vocat alio nomine lucius. Secūdo significat animal mordax. z hec est eius p⁹ria significatio. vt ibi. Si lupus era daret licite campum pagari. Tercio capitur pro dyabolo. vnde in euangelio. Heremarius aut cuius oues nō sunt proprie ducū vidit lupum venientem zc. Ultimo significat infirmi

Joannis de garlandia

tatem existentem in cora. z dicitur ideo lupus quia carnem hominis cora
rodit. unde Grecista. Est lupus in cora.

Lentus flexibilis est tardus. et oclia ducens

Obtusius plenus. his sociare potes

Hic autor equocat h nomen lentus. Nam pmo e idē q flexibilis. vñ metris
ita. Qui lentis virgis sportas paruas opat. Secdo e idē qd tardus. z sic di
cum⁹ asin⁹ e lentu aial. Tercio e idē qd ociosus. vñ poeta: Tu mō pomis
per a lentus spaciare sub vmbra. Quarto e idē q obtusus z sic distingui
tur p era acum. Ultimo est idem qd plenus z hoc maxime in compositō
ne vt somnolentus. id est somnoplenus.

Pars lanue limen. diuissio. principiumq;

Hic autor equocat hoc nomen limē. Vñ pmo caput p inferiori pre ias
nue. vñ legit de sancto Nicolao q limina frequētabat eccle. In suplimia
re nomen neutri generis. z fr erabē in supiori pre lanue. unde de scā cruce
Nulla salus ē in domo nisi cruce munit hō supliminaria. Secdo fr mens
surā q agri distinguunt seu mensurant. vt ibi. Rustic⁹ in cura distinguit li
mine rura. Tercio e pncipiū cuiuslibet sciētie z hoc silitudinarie. qz sicut p
limē fit introit⁹ dom⁹ ita etiā p pncipia sciaz fit introit⁹ ad ipas scias

Liber id est bachus. vel vir sine compede natus

Liber id est codex. vel raptus ab arbore cortex

Prima beri faciunt. genitiuū briq; secunda

Hic autor equocat hoc nomen liber. Nam primo modo ē deus vi
ni. z sumit pro ipso vino. z dicit a libero as are. quia vinū liberat hoīem a
curis. Secundo modo est aliquis sine iugo seruilis conditionis natus. et
legitur q Abraham habuit duos filios vnū de libera z aliū de ancilla et
pro istis significatis habet beri in genitiuo singulari p crescētā. Tercio ē
idē qd codex. vñ Haurit aqua s cribro qui discere vult sine libro. Quar
to capitur pro cortice arboris. z pro istis significatis habet libri in geni
tiuo sine crescentia.

Ludo nat et fatuat quod vult fater ydola laudat

Hic autor equocat hoc verbum luo is ere. Nam pmo scat natare.
vt dicendo cignus ludit in aqua. Secundo significat decipere z sic est
idem q deludo. unde Grecista. Ludox multotiens pro deludo reperit
Tercio significat voluntatem laudabiliter adimplere. unde in libro Sa
pientie Erant cum eo cuncta componens ludens coram eo in orbe ter
rarum. id est omnia precepta laudabiliter perficiens. Quarto significat
adorare ydola. Unde in biblia. Sedit populus manducare z bibere et
surrexerunt ludere. id est adorare ydola.

Equiuora

Ui caret in metro. fluit ignibus et manifestat z hq p

Hic autor equiuocat hoc verbum liqueo is ere. Nam primo significat aliquā litterā in metro perdere vim suam. vt dicit in Alexandro q l e r sunt vere liquide quia sepe liquefcunt. id ē vim suā perdunt Secūdo est idē q fluere. vñ ps. Factū ē cor meū sicut cera liquefcēs. Tercio ē idem q manifestare. z sic dī h liquefcit mihi z ē inchoatiū p bū a liquefcēs ere

Fur aurum. virgo flores. mare nautaq; libros

Clericus equiuoce singula quicq; legit z lego

Hic autor equiuocat hoc verbum lego is ere. vnde pmo est idem q furari. z sic dicimus fur legit aurum. Secūdo est idem q colligere. vt vir go legit flores. Tercio est idem q transfricare mare vt nauta legit mare. Quarto significat studere sic dicimus. Clericus legit libros.

Ere luo pignus. cruce penas. luce tenebras

Dicitur et luere quando salitur ouis

Hinc luxus. venit lues. lumen venit inde z luo

Hic autor equiuocat hoc verbum luo is ere. Nam pmo est idē q redimere sic dicimus ego luo pignus creid est redimo. Inde lucrum vnde luo pro redimo lucrum tibi nascitur inde. Scdo ē sustinere penā vt dicit do. Ille luit penas. i. passus ē. In lues. i. mors. Tercio ē illuare. vt dicit do sol luit tenebras. i. purgat vllumiat. In lūmē q purgat obscuritatē. Quarto significat luxuriari. Inde tunc lupus. id est luxuria.

Signat aquas lixos. lixiuium dicitur inde

Lixa q dicatur que facit officiumq; z lixos

Hic autor equiuocat hāc grecā dēonē lixos vñ lixos grece ē idē q aq; lartie In lixiuiū z ē aqua colata p cineres mūdās caput hoīs sz lixa ē aliq; vel aliqua portans aquā. In lixare. id est portare aquam. Inde elixare. id ē p aquam decoquere. Inde elixus a um. id est per quam decoctus.

Sc mensura modus modus est sylogisticus ordo

Accidit et variat. finem dat. metra precatur z mod

Hic autor fm ordinem litterarum equiuocat dictiones inchoatas ab m. z primo equiuocat hoc nomen modus. Inde primo est idem q mensura. vnde Quidius Adde modum modus est pulcherrima virtus Scundo significat ordinationem duarum ppositionum in debita qualitate. et quantitate. z sic capit in Petro hispano vbi dicitur ad sylogismum

Joannis de garlandia

q̄ritate. z sic capit in Petro hispano vbi dicit q̄ ad syllogismum requiritur finis
 dus z figura. Tercio est accides p̄bi. vt p̄ in donato vbi dicit. modi q̄t̄s zc.
 Quarto est variatio p̄p̄onum categoricar. z sic capit in p̄mo t̄retatu vbi
 dicit. Modus est adiacens rei determinatio zc. Quinto f̄cat finē vñ Hos
 ralis Imponitq̄ modū sapiens in reb̄ honestis. Sexto est mētū tristicie.
 vñ Boe. de. p̄lo. phie. Carmina que quōdā studio florentē p̄c̄gi Flebiles
 heu mēstos cogor inire modos. Septimo importat affectū petitiōis. Sic
 scribit in litteris Dñi modo quo possumus reuerentiā vram exorā. Ex
 tra litterā f̄cat manerē alicuius rei. Tñ ap̄s ad hebreos Multifarie mul
 tisq̄ modis olim loquens deus patrib̄ in prophetis.

Pars hominis promptū. protectio. turba. potestas

Christus vindicta. miseratio. munus. imago

Omnipotentis opus: dicitur esse manus.

manu Hic autor equocat hoc nomen manus. Nā p̄mo est pars hoīs. vñ mo
 ralis. Deus manus os oculus semp de mane lauent. Secdo f̄cat p̄m̄tū
 dinē. vñ Plus valer in manib̄ passer q̄ sub dubio grus. Tercio f̄cat p̄o
 rectionē. vñ ps. In manus tuas dñe p̄mendo sp̄m meum. Quarto f̄cat
 turbā vel exercitū. vñ in euāgelio Quis herodes rex manus. Quinto f̄cat
 potestātē. vñ ps. Manus mea hoc nō fecit sed deus. Sexto f̄cat christum
 vñ ps. Emite manū tuā de alto. Septimo f̄cat vindictā. vñ ps. Tu labo
 rem z dolorē p̄sideras vt tradas eas in manus tuas. i. in vindictā tuā Oc
 tauo est idem qd̄ misericordia. vñ ps. Eten̄ illuc manus tua deducet me.
 Nono est idem qd̄ munus vel donū sp̄s sancti. vñ ps. Aperis tu manū tuā
 am. Decimo ponit p̄ imagine. vñ legit q̄ balthasar vidit manū scribentis
 id est imaginē manus. Ultimo significat operatōem diuinā. vñ de Iob
 Manus tue domine fecerūt me

Deficit augetur. manib̄ mensura tenetur

mensura Supplet. et impletur. metas transire videtur

Hic autor equocat hoc nomen mensura. Nam p̄mo deficit. i. notat remis
 sionē. vt aqua calefacta vel tepida dicit deficere in p̄pria mensura sua. qz dimis
 sa est. sua natura que est frigiditas. Secdo notat augmentū. vt in euange.
 Et recipientes mēsurā coagitatā. Tercio est res mediāre qua aliquid pos
 test mēsurari. vt est. vlna. Quarto est illud qd̄ implet. vt vinū. vel implet.
 vt crat̄her. Quinto ponit p̄o p̄pletōe factorū bonorū sive malorū. vt in euā
 gelio. Qua mensura mēsi fueritis eadē mensura remetiet vobis. Sexto
 capit p̄ debito mō agendi. vt dicendo ille bibit vltra mēsurā. Ultimo mē
 sura dicitur debita distantia vel longitudo alicuius rei. vñ Ultra locū mē
 suram non trahē suam zc.

Legit in anima sapit incendit memoratur

Equiuoca

Hic autor equocat hoc nomen mens. Nam pmo fecit virtutē cogitatiuā et sic sumit pro corde. vñ Labitur a mente cito res bona sed mala lente. Secūdo ponit p aia. vt in cathone. Sōnia ne cures. nā mens humana qđ op̄ter. Tercio est idē qđ rō qđ discernit verū a falso. Quarto caput p voluntate vt Johānes venit p̄tra mentē. id est volūtate. Ultimo fecit virtutē memoriā. vñ Alexander. Deles in mente zc.

Murus habet lapides sententia firma tutela

Hic autor equocat hoc nomen murus. Nam pmo est paries fact⁹ de lapidib⁹. et hec est eius ppria factio. Secūdo est summa sententia qđ silitudinarie dicitur murus ppter sui firmitatē. vt sunt pma p̄ncipia. Ultimo fecit defensionē. vñ in ezechiele. Nō opposuistis murū p domo israel.

Vir magus est magnus. magus est cū sit lupus agnus

Hic autor equocat hoc nomen magus. Nam pmo est idem qđ astrologus nomus. vñ in euange. Vidētes magi stellā gauisi sunt. zc. Secdo est incantator vel diuinator qđ scit artem magicā que facit apparere qđ tñ nō est. Tñ legitur qđ symon magus voluit ascendere celos

Momentū pondus. pars bore dicitur esse

Hic autor equocat hoc nomen momentū. Nam pmo dicitur precium vñ dicitur p̄muniter. Illa res est illius momenti. Secūdo capitur p pondere qđ p̄ponderari. Tercio dicitur minima pars bore qđ alio noie dicitur instans. vñ Ebrardus Momentū precii momentū dicitur tempus. Sicut enī dicunt momentum cōtinet instans

Nomen non alter citra notat. et minus extra

Hic autor equocat hanc dictionem minus. Nam pmo est nomen indeclinabile. z sic importat numerū. vt dicēdo duo sunt minus q̄ tres. Alio modo est nomen declinabile pparatiui gradus huius positui parui. vt dicēdo Johānes habet minus petro. Secūdo est aduerbiū negandi z valet idē qđ nō. vt ille est minus prudens. i. nō prudens. Tercio est idē quod aliter. vt in euangelio. Si quo minus dixissem vobis. i. aliter. Quarto ponitur p ly citra. vt vñ est minus ternario. Quinto ponitur exclusiue. z sic notat aliquam rem cum p̄positione maioris numeri excludendo minorem vt dicēdo. Ille habet ad minus decem marcas. vbi numerus minor exclusiue dicitur. Patet etiam cū dicitur paulo minus. quod exponitur vno modo vt ē vna dictio. z sic ponit pro fere. vel quasi. Alio modo sunt due dictiōes. z sic minus est nota p̄parationis. z idē est qđ modicū minus

Viratur laudat. optat. stupet. insequitur qđ

Hic autor equocat hoc vñ miror aris. Nam pmo fecit mirabiliter laus

Joannis de garlandia

dare. vnde. Miraris alios cum sis mirabilis ipse. Inde tunc mirabilis id est laudabilis. Secundo modo est idem quod cupere. vt ille mirat res aliorum. Tercio modo significat stupere. vnde in euangelio. Mirabantur omnes de his que procedebat de ore eius. Quarto modo fecit sequi vel imitari. et sic dicimus quibus debet mirari in bonis moribus.

Fundit dimittit. ponit. ruit. et loca mutat

mitto Hic autor equocat hoc verbum mitto is ere. Nam primo modo est idem quod infundere. vt ibi. Misit deus spiritum sanctum in corda fidelium. Secundo modo est idem quod dimittere. vnde Lato. Mitte archana dei etc. Tercio modo fecit reponere. vnde in passione domini Petre mitte gladium tuum in vaginam. Quarto modo est idem quod cadere. vnde in euangelio. Si filius dei es mitte te deorsum. Ultimo est idem quod destinare. vbi in euangelio. Et misit seruum suum hora tene dicere inuitatis vt venirent.

Incipit. est aufert moueo. miscet. miseretur

moueo Hic autor equocat hoc verbum moueo es ere. Nam primo modo est incipere et sic dicimus. henricus mouebat hanc questionem. Secundo modo est auferre. et sic dicimus. henricus mouet res suas de tali loco. Tercio modo est misereri. vt dicendo Jacobo non mouetur de paupertate mea. id est non misereor paupertatis mee. Ultimo est miscere. vt apothecari mouet herbas vt fiat electuaria.

Affero non fallo metha denotat. metha trans est.

metha Hic autor equocat hanc grecam deonem metha. Nam primo modo ponitur per de. vt patet in hac dictioe methamorphoseos. et est liter tractans de transmutatione substantiarum. et dicitur a metha quod est de: et morphos transmutatio. Secundo est idem quod trans. vt patet in hac dictioe metathesis. et est figura habens fieri quando littera vel syllaba transponitur. vt alexandre per alexander. Et dicitur a metha quod est trans: et thesis positio: quasi transpositio litterarum vel syllabarum.

Es intellectu comprehensa: calor. regitiua

Uirtus. vis similans. complexio. substat. origo

Consuetudo. deus. disponit. inest speciebus

Stat firme. sensus. solet hec natura notare.

Na Hic autor finem ordinem litterarum ponit equiuocationes dictionum in choarum ab illa littera n. Et primo equiuocat hoc nomen natura. Vnde de primo modo est res que intellectu comprehenditur. Secundo modo ponitur pro calore naturali. vnde Hypoceras. Quidam homines in hyeme sunt calidissimi in natura sua. id est in caliditate vel complexione naturali.

Equiuora

Tercio est idem quod virtus regitina. vnde philosophus. In somno natura dirigit illa que digesta sunt ad singulas partes corporis. Quarto est vis similans. i. virtus procreans ex similibus similia. Quinto in dicitur per complexionem. vnde Hypocreas diuidit naturam dicens. Naturarum alia sunt frigide. alie sunt calide. Sexto est idem quod suba. et sic dicitur quod natura est susceptible contrariorum. Septimo dicitur origo alicuius rei. vnde Plato. O dii deos rui quod opifex ego sum: natura quidem vestra incorruptibiles estis. mea autem vos luitate permanebitis. Octauo fecit consuetudinem. vnde iste est nequa a natura id est a consuetudine. Nono fecit deum. et sic dicitur philosophus. Naturarum alia est natura naturans. alia natura naturata. Decimo ponit pro dispositione naturali. et sic dicitur iacobus secundum naturam est pugillator. Undecimo dicitur esse diuitia qua vna species differt ab alia. Duodecimo dicitur esse diuturnitas infirmitatis. vnde Galienus. Cauendum est ne morbus cadat in naturam: id est longum statum. Ultimo dicitur sensus seu ingenium. vnde dicendo. Ille iuuenis est subtilis nature. id est ingenij.

Est numerus metrum. radix numeri. vel aceruus

Accidit. est vilis. proportio. vel numeratum

Numerus

Hic autor equocat hoc nomen numerus. Nam primo est idem quod metrum eo quod metrum constat ex certo numero pedum. Secundo est radix. i. principium numeri. et sic unitas est numerus. i. radix numerorum. eo quod omnis numerus ex unitatibus est aggregatus. Tercio fecit multitudinem ex unitatibus collectam. Et sic definitur numerus. est multitudo ex unitatibus aggregata. Quarto est accensus partium declinabilium. vnde Donatus. Numeri in omni quot sunt. Quinto est vilis. vnde poeta. Nos numeri sumus fruges consumere nati. Sexto dicitur proportio. i. adaequatio. vnde poeta. Qui numeris elementa ligas sis omnia ponis. Ultimo fecit rem numeratam. sic decem hoies dicuntur numerus.

Stringitur ad proprium nomen. quandoque vagatur

Vndique per nomen. pars vnica. fama notatur.

Inuocat. est virtus. res nominis. atque potestas

Designat meritum. noticiamque rei.

Nomen

Hic autor equocat li nomen. Vnde primo ponitur proprio nomine quod se imponitur alicui in baptismo. vnde in euangelio. Et vocabis nomen eius iesum. Secundo vagatur vndique. et sic sumitur generaliter ad ista tria. scilicet. primum nomen. agnomen. et cognomen. Tercio est vna pars ordinis. vnde Donatus. Nomen est pars ordinis tertie. Quarto significat famam. vnde in euangelio. Velus est nomen bonum quod vngentum preciosum. Quinto ponitur pro inuocatione. vnde ibi. In nomine patris et filij et spiritus sancti. Sexto significat virtutem salutarem. vnde in euangelio. Ite dicentes omnes gentes bap-

Joannis de garlandia

risantes eos in nomine patris et filij et spiritus sancti. Septimo est res nominis id est signum nominis. ut Jacobus non cognoscit nomina. Octavo fecit potestatem. ut per. Quod admirabile est nomen tuum. Nono fecit premium eterne glorie. ut Gaudeat quoniam nomina vestra scripta sunt in celis. Ultimo dicitur noticia rei. ut per. Qui numerat multitudinem stellarum et cum eis nomina vocans.

Dat non attenuat. sic distribuit. modo cessat

Non hic auctor equivoceat hoc nomen nullus. ut primo ponitur negative pro non et sic dicitur a non et nullus. ut Proficit absque deo nullus in ore labor. Secundo ponitur attenuative. unde Theodolus Nullus ei genitor nec quisque tempe maior. Tercio caput distributive. ut nullus homo est lapis. Quarto importat cessationem. ut dicendo. Nulla pax est in partibus nostris.

Est semper verum. non evitabile prodest

Victum cum veste solet hec signare necesse

Non hic auctor equivoceat hoc necesse. Nam primo fecit idem quod semper verum et sic dicimus. quod hec propositio scilicet deus est dicitur necessaria. Secundo fecit illud quod non est evitabile a nobis. sic dicitur. mors est homini necessaria. Tercio est idem quod utile. unde cum sit necessarium gratiori. Ultimo significat illud quo homo commodose non potest carere. ut est cibis vel vestis.

Ledit perpendit. scribit. tenet. et reprehendit

Non hic auctor equivoceat hoc verbum notari asserere. Nam primo est idem quod ledere propter peccatum perpetuum. et sic dicitur. Ille est notatus in fasciculis. Inde nota re. id est signum lesionis. Secundo significat perpendere seu considerare. sic dicimus. Notavi iacobum esse nequam. Tercio est scribere. unde Latho Quod tibi fors dederit stabulis suprema notato. Inde notarius. id est scriptor. Quarto significat retinere. ut notare verba magistris. Ultimo fecit reprehendere. sic dicendo magister notavit henricum.

Reprohibet quod et an. et non. coniunctio prebet

Non hic auctor equivoceat hoc ne. Nam primo modo ponitur prohibitive. Unde in evangelio. Ne loquaris proximo malum. Secundo ponitur pro an. Unde Boetius in de consolatore. Tu ne es qui quondam nostro lacte nutritus fuit. Ultimo valet tam sicut non. et sic est coniunctio. ut Latho Impedit iram animam ne possit cernere verum.

Separat infinit. extinguit. distribuit non

Non hic auctor equivoceat hoc non. Nam primo ponitur separative et dicitur ab sententia rei. unde in evangelio. Non est hic quem queritis. Secundo ponitur infinitanter. ut non homo. non animal. Tercio significat destructionem. et sic sumitur proprie. Quarto ponitur distributive. ut lignum non est animal. id est nullum animal est lignum.

Equiuoca

Si non sepe nisi notat. excipit est q̄ negantis Nisi

Hic autor equiuocat ly nisi. Nam primo ponitur pro si non. vnde in euangelio. Nisi ego abiero paraclitus non ueniet. Secundo ponitur ex ceptiue. et sic est signum exceptiuū faciens propositionem exceptiuam. vt nullus homo currit nisi iacobus. id est excepto iacobo. Tercio ponitur ne gatiue. vt in Apoc. Lito ueniam nisi egeris penitentiam.

Nam certe notat. explet. ac ornat continuatq̄ Nam

Hic autor equocat hāc dco nē nam. Et pmo ponit p̄ certe. vñ de san cto Martino legit. Nā febres cedat. et sic ē aduerbiū. Secdo ponit exple tiue. et cā ornatu. vt ibi. Vobis nāq̄ mali cā est quēcūq̄ volupras. Tercio ponit continuatiue. et sic sumit Aresto. in libro meteoroz. dicens Nam solem causam diei esse dicimus.

Si oculus ratio. lux instrumenta videndi

Verbam maneriem. visum notat et misereri Oculus

Hic autor fm ordinē lraz ponit equocationes dictionū inchoatarum ab o. Pmo equocat h̄ nomē oculus. Nā pmo ponit p̄ rōne vel intellec tu. vñ ps. Turbat⁹ ē a furore ocul⁹ me⁹. i. rō mea. Secdo ponit p̄ luce. et sic dī q̄ sol ē oculus mūdi. Tercio capīt p̄ instrumēto vidēdi. vñ ps. Al uerte oculos tuos ne vedeāt vanitatē. Quarto dī qd ā herba. et sic dicit medici q̄ egri sanant oculis. i. herbis. Quinto sumit p̄ manerie. i. apparen tia rei. vt oculus depictus nō ē res quā representat sed ē maneries rei. Sex to sumit p̄ visu. Vñ Est illic oculus vbi res sunt quas adamam⁹. Est ibi nostra manus in qua nos parte dolemus. Septimo ponit pro misera tione diuina. vnde psal. Oculi dñi super iustos. Item extra litteram signi ficat intentionē in operando. vt in euangelio. Si oculus tuus scandali sauerit i te erue eum abs te.

Os iustum vultuinq̄ notat. legem meditatur Os

Os proprie loquitur. manifestat. testificatur

Hic autor equiuocat hoc nomen os oris. vnde primo significat hoīem iustum siue pphetam. vt ibi. Os domini locutū est ad me. Secdo capitur improprie pro tota facie. et sic pars ponit pro toto. Tercio significat legē vt fornicationem prohibet os moysi. Quarto significat meditationem. vt ibi. Os iusti meditabitur sapientiam. Quinto sumitur proprie p̄ par te faciei. vt ibi. Dum cibus extat in ore tuo potare cauero. Sexto signi ficat manifestationem. Vnde in libro Regū Jonathas venit ad regem et loquebatur ore. id est manifestatione. Ultimo significat testimonium vt ibi. In ore duorum vel trium rē.

Angelicus cetus. dignum solet ordo notare

Joannis de garlandia

Ordinat. et narrat. concordia dicitur esse

Primo Hic autor equocat hoc nomē ordo. Nam pmo fcat chor angeloy. vt i sequētia. Ordines noueni spiritū beator. Secdo fcat dignitatē eccliaſtis cam. 2 sic dicim⁹ talis accessit ad ordinē presbiteratus. Tercio capif. p prie p ordinatōne. 2 sic dicim⁹ Ille ordo ē retrogradus. Quarto impo zat modum narrandi. vt ibi. Ordo bifure et. Quinto ponitur pro cōcor dia. vt in inferno nullus est ordo id est concordia.

Est orbis mundis. oculus. dat scuta rotunda

Est firmamentum sustinet atq; pedem

Oculus Hic autor equocat hoc nomē orbis. vñ pmo capif p mundo. 2 hec est eius ppria significatio. Secūdo significat oculū ppter sui rotunditatem. Inde orbat⁹ a um. i. carēs oculis. Tercio fcat clypeū 2 hoc similitudināe ppter sui rotunditatē. Quarto fcat rotunditatē. vt ibi. In giro circuit oz tem. Quinto fcat firmamentū. vt ibi. Domini ē terra 2c. Ultimo sigs nificat locū vbi equi sufferrant. 2 vocatur alio nomine angarium.

Unit distribuit. dat totum perficit. artat

Omne Hic autor equiuocat hoc nomen omnia. Nam pmo est collectiuum. vt dicendo. Omnes apli dei sunt duodecim. Secūdo est distributiuum p partibus subiectiuis. vt omnis homō est animal. Tercio ponit p ly co rus. 2 sic importat totalitatem. vt ibi. Omis terra adoret te deus. Quar to importat perfectionem. vt ibi. Omne trinum et perfectum idem sunt. Quinto capitur restrictiue. vt dicendo. Celum tegit omnia. ibi ly omnia restringit pro alijs a celo.

Est sylogismus ē vnica dictio quantum

Discretum. vox grāmāticē complexa precesq;

Oro Hic autor equiuocat hoc nomen oratio. Nam pmo est aggregatio propositionum in sylogismo. vt ibi sylogismus est oratio. Secūdo ē vnica dictio ore prolata. 2 sic dicit oratio quasi oris rō. Tercio capitur vt est species quantitatis discrete. 2 diffinitur sic. Oratio est multitudo distincte sonoy distinctarum syllabay sibi inuicem succedentium. Quar to sumitur pro voce complexa ex multis terminis. vt homo currit ē oratio. Quinto capitur pro prece seu deprecatiōe. vnde psal. Exaudi deus orationem meam.

Odio damna facit. contemnit. denotat iram

Odio cum per me gratia nulla datur

Odo Hic autor equiuocat hoc verbū odio is ire. Nam pmo fcat inferre damni. vt ibi. Qui diligit iniquitatem. odit aiam suam. id est damnum.

Equiuoca

infert ei. Secundo significat spernere. vnde psal. Odiui ecclesiam malignantium. Tercio ponitur pro irasci vt ibi. Dum canis os rodit socium quem diligit odit. Quarto significat negare gratiam. Vnde in Genesi Jacob dilexi Esau odio habui.

Lectio pictura simulatio. sensus et aer

Obscurus

Hic autor equiuocat hoc nomen obscurus a um. Nam pmo ē idē quod difficilis. vt lectio est obscura. Secūdo distinguit cōtra apparens. et sic pictura dicitur obscura. id est non apparens. Tercio ē similitudo verborū. vt iste loquitur obscure cum petro. id est simulatione. Quarto est idem quod renebrōsus. et sic dicitur q̄ aer est obscurus.

Orator christū rogat. et verbum bene profert

Orator

Hic autor equiuocat hoc nomen orator. Nam primo significat illum qui fundit preces ad deum. et sic dicimus. Ille est verus orator. Secūdo significat aliquem sua verba orate proferrentem. et ponitur pro rhetore. vt beata Katherina vicit oratores.

Disputat opponit contrarius est inimicat

Oppono

Hic autor equiuocat hoc p̄bū oppono is ere. Nam primo fecit perariare. et sic dicim⁹ albū et nigrū opponūt. Secūdo ē ad irā puocare. vt dicēdo. Q̄ re opposuisti me in die furoris. i. ad iram puocasti. Tercio fecit disputare vel arguere. vt Iohannes opposuit multis argumentis. Vltimo modo significat inimicari vt noli te opponere potentiori.

Dilo transpositum ducit tria tempora secum

Presens preteritum pariter notat atq; futurum

Olim

Ac infinita designat tempora sepe

Hic autor equiuocat hoc aduerbiū olim. Nam pmo fecit tria tpa. scz p̄sens. vt signū crucis mirabile olim. i. iam p̄ orbem. Preteritū temp⁹. vt tibi. Olim deus loquens in p̄phetis. Et futurū. vt ibi. Olim tempestas cecidet reuocabis estas. Vltimo capitur indeterminatē ita q̄ nullum temp⁹ pus determinatum significat.

Q̄ dolet atq; vocat. gaudium. stupet. asserit. optat

Nunc indignatur. scribitur atq; sonat

Q

Hic autor equiuocat ly o. Partim primo est interiectio dolentis. vnde Job Q̄ male torquetur spiritus meus. Secūdo est aduerbiū vocandi. vt o perre venit. Tercio est interiectio leticie. vt ibi. Q̄ admirabile cōmētum. Quarto est interiectio ammirantis vt O verus in quantis amicus reuelatur amicis. Quinto significat affirmationem alicui⁹.

Joannis de garlandia

vñ in *Isata*. *O* radix ielle qui stas in signū populor. Sexto est aduerbiū optandi. z sic ab eo descendit hoc aduerbiū *osy*. Septimo est intericetio in dignatis. vñ in euāge. *O* stulti z tardi corde ad credendū. Octauo capif vt est vna lraz in alphabeto circularis figure. Ultimo capif p finali termina tione. z sic dicitur hoc nomen virgo terminat in o

Ob fauet est ptra causam dat circuit equat

Hic autor equocat hāc prepōnem ob. Nā pmo importat fauorē. z hoc in ppositōe. vt in illo pbo/obedio. Secdo importat ptrietatē. vt piz in h pbo obsto qd est idē qd ptra sto. Tercio importat cām. z sic ponit p ppter. vt dicendo iohānes fecit hoc ob amorē dñi sui. Quarto notat circumnōez. vt piz in hoc pbo/obambulo as are. i. circuire. Quinto importat equalitatē vt dicendo hoc factū est ob meritum tuū.

Factum necesse castrum dicas opus esse

Declinatur opus pro facto quādo notatur

Non declinatur cum dat signare necesse

Hic equocat hec dictio opus. Nā pmo dicitur factū vel labor. vñ ps. *Exiit* hō ad opus suū. z sic est nōmē neutri gē terciē declinatōis. Secdo est idē qd necesse. vt dicēdo. si opus fuerit faciā hoc. z sic est indeclinabile. Tercio dicitur castrū vel aliud edificū. vt hoc est pulcrū opus demōstrando castrū

Ignā personā signat quoq; proprietatem

Gesticulat format indiuiduū notat vñū

Hic autor fm ordinē lraz equocat dēōnes incipiētes a p. z pmo equos eat hoc nōmē psona. Nā pmo importat dignitatē. z sic dicimus qd plat² est psona. Secdo fcat ppteratē a qua sumit modus loquendi. z sic est accidens pris orōnis. Tercio fcat gesticulatorē. i. iocularorē. vñ poeta. *Oū* psonā ve nit tribuo qd postuler ipse. Quarto fcat formā vel dispōnem hois. z sic cōmuniter dicimus. Ille hz pulcrā psonā. Quinto dicitur indiuiduū rōnalis creatūre. Et sic diffinit a boetio. Persona est rōnalis creature indiuidua essen tia subsistens. Ultimo notat vnitatē. z sic fcat vñū hominem tm. et sic dici mus. Illa perperauit hoc.

Designat curam pater etatem genituram

Sepe creatorem quādoq; notabit honorem

Exoritur quādoq; genus pūgit et optat

Inuenit et sequitur discipulum q; docet

Equiuoca

Pater

Hic auctor equiuocat hoc nomen pater. Nam primo capitur pro illo qui gerit curam alterius. et sic dicitur Joseph erat pater iesu. Secundo significat illum qui est senior. et sic senes dicuntur patres. Tercio ille dicitur pater qui generauit alium. et sic est correlatiuum ad filium. Quarto significat creatorem. Unde in oratione dominica Pater noster qui es in celis. Quinto dicitur pater qui precellit in honore. et sic scribitur in litteris. Reuerendissimo in christo patri. Sexto ille qui est protector dicitur pater. et sic dux dicitur pater suorum subditorum. Septimo significat illum qui sequitur alium in minoribus. unde in euangelio. Vos ex patre diabolo estis. Octauo dicitur pater qui alium docet et sic magister dicitur pater suorum discipulorum. Nono importat principium generationis. unde Job putredini dixi pater meus es. Decimo notat inuentorem alicuius rei. unde in euangelio. Diabolus mendax est et pater eius. Ultimo fecit illum qui adoptat sibi alium in filium. et sic omnes christiani dicuntur filij adoptiui christi

Integrat informat vult precipit adiacet ornat

Pars quoadmodum statum speciei complet coadunat

Pars habet esse loco tempore sine modo

Pars

Hic auctor equiuocat hoc nomen pars. Nam primo importat integritatem. et sic illud vocatur pars quod constituit aliquod totum integrale. et sic paries est pars domus. Secundo notat informationem. et sic forma dicitur pars. quia informat materiam. Tercio significat voluntatem. ut dicendo ego dixi hoc ex parte domini mei. id est ex voluntate. Quarto significat preceptum. ut hic sententia venit ex parte pape. id est ex precepto. Quinto significat propinquitatem. ut dicendo ille effertus ex partibus marinis. Sexto significat illud quod ornat corpus. et sic crinis pars hominis. Septimo capitur pro parte subiectiua seu inferiori. et sic homo est pars respectu animalis. Octauo significat partem adunatiuam quasi diuisa fuerit a toto eque tene tamen manet totum. et sic miles dicitur pars exercitus. Nono completur. id est dicitur pars completiua. et sic forma substantialis dicitur pars totius compositi. Ultimo significat partem in loco vel in tempore vel in modo. de quibus tractat in quarto tractatu petri hispani

Sincrum clarum non mixtum dat tibi purum

Pur

Hic auctor equiuocat hoc nomen purus. Nam primo est idem quod sincerus. unde Latho Si deus est animus nobis ut carmina dicit. Hic tibi precipue sit pura mente colendus. Secundo est idem quod splendidus. et sic aer dicitur purus. id est splendidus. Tercio est idem quod non mixtus. et sic dicitur hoc est purum vinum. id est non mixtum.

Inspiciens iuuenisq; puer notat atq; clientem

Joannis de garlandia

Puer Hic autor equocat hoc nomē puer. unde pmo est idem qd stultus. vt ibi
 Ele terre vbi pnceps est puer. Secūdo dicit iuuenis in seba etate existens.
 et hec est eius cōmunis acceptio Tercio capitur p seruo. vñ in euāgelio Pu
 er meus iacet in domo paralitici

Filius est pignus. vadium firmatio pacis

Pignus Hic autor equocat hoc nomen pignus. Nam pmo est filius. vt ibi Ro
 bis pignus datur. Secūdo est idem quod vadium. z sic dicimus. Iohes
 accepit pignora in cautionem. Tercio fcat pacis pfirmatōem. vt iohes in
 fregit pignora pacis. Et habet pignus qñz eris in grō. z qñz oris fm diuer
 sa eius significata: vñ Qñ pignus dat eris tunc defectū notat ens. Lū pig
 nus dat oris signat natum genitoris.

Pecten bumum vertit. caput ornat. in equore viuit

Lordas extendit. telas ferit. inguine crescit

Preter predicta dic significare choreum:

Pecten Hic autor equocat hoc nomē pecten. Nam pmo fcat instrumētum ru
 sticale mediāte quo vertit terra. qd alio noie dicit rastroz. Secdo fcat instrumē
 tum ornādi crines vel purgādi caput. z ista est cōis eius fcatio Tercio fcat
 piscem marinū. Quarto ponit p instrumento mediāte quo corde disponun
 tur in cythara. qd alio noie dicit plectrum. Quinto fcat instrumentū textozū
 mediāte quo extendunt telas suas. Sexto fcat indumentum quo regunt in
 guina seu mēbra pudenda. Ultimo caput p chorea.

Patulum Dic patulum planum sempq; parens vel ad horam.

Hic autor equocat hoc nomen patulus a um. Nā pmo est idem qd pla
 nus. z sic dicim? Illa res est patula. i. plana. Secdo est idē quod sp̄aptus. et
 sic aures dicunt patule. eo qd semp apte sunt. vñ de Alanus. Per patulas ri
 mas sol lucens intrat in edes. Ultimo est idē qd aliqui apertus z aliquādo
 non. z sic oculi dicuntur patuli.

Surculus est planta. genus arboris. et pedis est pars.

Et cum predictis ramum plantare vocabis

Hic autor equocat hoc nomen planta. Nam pmo est idem quod sur
 culus. i. ramus abscisus ab arboze que inseritur alteri trunco. z sic dicit in Ge
 nesi. Plantauerat autē dñs plantam. Secūdo fcat genus arboris seu herte
 et sic ponit cōter pro omī illo quod crescit ex terra. Tercio est ps pedis. vñ
 in passione dñi. A planta pedis vsq; ad verticē capitis nō erat in eo sanis
 tas. Quarto dicit ramus cū trunco z cum radicibus z terra extractus qd con
 uerso in terram deget inseri.

Equiuora

Palma mahus. palma fructus. victoria palma

Vestis palmata. palma mensura vocatur

Palma

Hic equocat hoc nomen palma. Nam pmo fecit manū. In palmarum et dicitur quasi palmarum terens. Secdo fecit arborē seu prem arboris. ut ibi. Cum ramis palmarum. Tercio fecit victoriam. vñ canit de martyribus. Tradiderunt corpora sua propter deū ad supplicia. nō coronantur et accipiunt palmā. Quarto capitur per quadā vestē q̄ olim victoribus dabatur obrenta victoria. Inde dicitur vestis palmata. i. victorialis. Quinto fecit mesuram palme. unde metrista. Cum seruo nequam. palma datur. accipit vinum

Punctus terminus hore pars mensura fauorq̄

Punctus

Hic autor equocat hoc nomen punctus. Nam pmo fecit terminū lineę. et sic de eo p̄ter in tercio tractatu. Secdo est pars hore. et sic ponit per instanti. Tercio dicitur esse mensura. et sic dicimus. volo habere pecuniā tibi commissam in puncto id est in mensura ultimata. Quarto fecit fauorē vel grām. Item nota aliquid rextus habet adhuc vñ versum. s. Articulus fidei ei pausam quāq̄ notabit. Et sic punctus quinto est articulus fidei. et sic cōter dicimus. Ille hereticus errauit in tribus punctis fidei. Sexto dicitur pausa alicuius lectōis. ut dicēdo. ille de viros punctos in legendo obseruauit.

Est plaga rethę tenax. regio plaga. vel plaga vulnus

Plaga

Hic autor equocat hoc nomen plaga. Nam pmo est instrumentū quo pisces capiuntur vel animalia indomita. Et alio nomine vocatur rethę. Secdo est idē quod regio. et sic dicitur. Ille fuit in diuersis plagis terre. Tercio est idē quod vulnus. unde in euangelio. Et plagis impositis etc.

Prefingit ponit parit apponit remouetq̄

Pono

Hic autor equocat hoc p̄bium pono is ere. Nam pmo fecit p̄figere vel p̄supponere. vñ Job. Posuisti terminos eius. Secdo est idē quod parere. et sic dicitur. gallina posuit oua. Tercio est idē quod apponere. vñ ps. Pone custodiam domine ori meo. Quarto fecit remouere vel deponere. unde in Ezechiele. Ponam faciem meam ab eis

Populus est arbor. populus collectio gentis

Plus

Hic autor equocat hoc nomen populus. Nam pmo fecit arborē. et eius fructus dicitur populū unde fit vnguentū. Secdo dicitur congregatio gentis. vñ in passione dñi. Popule me? quod feci tibi. et sic est nomen collectivum. et dicitur a polis quod est pluralitas. quia includit multitudinē. Ab h̄noie p̄p̄s venit populoz arboris. i. destruere

Pars hominis pes est. versus. mensura. facultas

Pes

Hic autor equocat hoc nomen pes. Nam pmo fecit prem corporis quod mediastere sit gressus. ut ibi. Pes enim meus stetit in via recta. Secdo p̄rinet ad metrum. et sic dicimus. quia hexameter plus habet sex pedes. Tercio dicitur mensura pedis. et sic cōter dicitur. illud lignū habet sex pedes in longitudine. i. p̄rinet mensurā sex pedū

Joannis de garlandia

Ultimo est idem qđ facultas vel fin alios ponit p favore. Hora a pēs ve
nit pedica penultima correpta z pedica penultima longa. q sic differit. vñ
Pars hominū pedica volucru captura pedica

P Amittens perdit qui deseruit hic quoq; perdit
¶ Hic autor equocat hoc pñ pdo is ere. Nā pmo est ides qđ amittere. et
hec est eius cōis fecatio. Secdo fecat destruere. vñ ps. Et perdes omēs q los
quūtur mēdaciū. Extra litterā est idem qđ dampnare. vñ ps Ne perdas
cum impijs deus animā meam.

Perficit exercet venerem petit hec patro signat

P Hic autor equocat hoc pñ patro as are. Nā pmo est idē qđ pñcere. vñ
in Genesi. Et requieuit die septimo ab omni ope quod patrarat. pñecerat
Secdo fecat luxuriā exercere. Tercio est idē qđ petere. vt pz in eius ppos
fitione dicendo impetro. vñ Quicqd postulasti impetrasti

Hec tria signat pango cano iungo pacifcor.

Panxi cantavi pepegi dum fedus iniui

Dum quid coniūxi tunc possum dicere pegi

P Dat panxi nullum dant cetera bina supina
¶ Hic autor equocat hoc pñ pango is ere. Nā pmo est idē qđ canere. vñ
in hymno de corpe christi. Pange lingua. z sic hz panxi in pterito. Secdo ē
idē qđ pñgere. vñ Job Os illo z neruis ppegisti me. z sic hz pegi in pterito
Tercio est idē qđ pmittere pacē. z sic hz pepegi. vñ in Gen. Et recordabor
federis qđ pepegi tecū. In pactū. i. pmissum Et subdit autor q pango hñs
panxi in pterito caret supinis. z p alijs fecatis hz pactū in supino.

Arguit et firmat laudes expertaq; signat

P Hic equocat hoc pñ pbo as are. Nā pmo est arguere. z sic dicit iuriste
Advocat pbat de causis. Secdo est affirmare. vt Exhibito opis pbatio
est dilectōis. Tercio fecat laudare. vt iustitiz pbatia. Quarto ē. expiri. vt
medicina est pbata. Etā ps. dñe pbasti cor meū.

Perficio doceo facio prepono vocatur

P Hic equocat pficio is ere. Nā pmo est idē qđ instruere. vt magi pficit di
scipulos suos. Secdo est idē qđ facere pre alijs. vt Jo. pficit hoc opus Ter
est idē qđ pponere in dignitate. vt dux pficit illū militem

Pro stimulo pupugi. pro pñcto dīcto punxi

P Hic equocat hoc pñ pñgo is ere. Nā pmo fecat stimulare. z sic hz pupu
gi in pterito pñcto. Secdo fecat facere pñcta. z sic hz pñxi in pterito pñcto
Inde pñctorū z pñ instrumentū faciendi pñcta.

Equiuora

Iuxta preterq̃ dat et additur associatur

Triplaciter preter excipienda notat

pre

Hic auctor equocat hanc prepositionem preter. Nam primo fecit iuxta. vñ Brevista
Sro preter et ipsa. Secundo ponit p̃ preterq̃. vt preter illos duos adhuc habeo plu
res. Tercio ponit p̃ et. vt sortes preter platonē participat bonitate. Quarto
ponit associatiue. vt aliq̃s hō preter iohāne est clericus. Quinto importat ex
ceptionē. Hoc tripliciter. Primo importat exceptionē tñ ab vna re. vt ois
hō preter sortes currit. Secundo dat exceptionē a totalitate integrali. vt totus
homo mouetur preter manū. Tercio dat exceptionē a multitudine. vt habeo
solidum preter denarium zc.

Instrumenta notat signat loca tempora causam

Componit priuat et perficit auget et abit

per

Hic auctor equocat hanc prepositionem per. Nam primo dicit circumstantiaz cause
instrumentalis. vt ibi Sicut locutus est p̃ os sanctorū. Secundo fecit circumstā
tiam loci. vñ aliter p̃ vicos itur ad vias. Tercio fecit circumstātia t̃pis. vñ
ps. Per diē sol nō viuet te. Quarto notat circumstātia cause efficientis. vñ
In genesi. p̃ memetipsum iuravi. Tūc subdit equocationē huius prepositi
p̃ in p̃pōne. Nam primo importat p̃uatōem. vt p̃z in hac dēō ne pfidus media
corrupta. Est em̃ pfidus idē qd nō fidelis. Secundo importat p̃fectōem. vt p̃z
in hoc verbo pficio. z dicit quasi p̃fecte facio. Tercio importat augmentū. vt
patet in hac dictione ppulcer. id est valde pulcer. Quarto importat transi
tum. vt patet in hac dictione perambulo.

Ordinat officium precii loca tempus amorem

post

Hic auctor equocat hanc prepositionem post. Nam primo dicit ordinē in dignitas
te. vt decanus est post p̃positū. Secundo fecit posterioritatem officij. z dicit qd offici
alis est post ep̃m. Tercio fecit posterioritatem p̃cij. vt virtus est post nūmum
id est est maioris p̃cij q̃ nūmus. Quarto fecit posterioritatem loci. vt vñ p̃xi
uit post aliū. Quinto fecit posterioritatem in t̃pe. vt in libro regū. Saul regis
mauit post salomonem. Sextimo fecit posterioritatem amoris. vt diligo fra
trem post patrem.

Pro causam notat. vicem dat et inq̃ secundum

Compositū notat hec su pra palamq̃ vicemq̃

pro

Tempora cum causis tripliciterq̃ locum

Hic equocat hec p̃positio pro. Nam primo fecit circumstātia cause. vñ The
remias p̃ nobis dolens. i. eā nostri. Secundo fecit vice seu locū. vt ille locut⁹ est
p̃pō. i. vice ep̃i. Tercio ponit p̃ in. vt rex sedet pro tribunali. in tribunali.
Quarto est idē qd em̃. vt ibi Dūc p̃ posse meo. Consequenter subdit

Joannis de garlandia

equiuocationem eius in compõe. Unde pmo mō ponitur pro supra. vt pz in hoc verbo prodo is ere. quod est idem qđ trado. z dicitur qđ supra aliam suam do. Inde proditor. i. traditor. Secundo est idem quod palam. i. mani feste. vt patz in hoc verbo propono. Tercio feat auctoritatis circūstantiam vel loci. vt patz in hac dictione pronomen. Quarto feat circūstantiam tps et hoc triplr. Primo cū adiacentia. vt pz in illo verbo pcurro. Secdo in oratione ad tps. vt pz in hoc vbo pspicio quod est procul video. Tercio feat circūstantiam loci cū pgressione. z sic ponitur p extra. vt pz in hoc vbo pdeo quod dicitur a pro quod est extra. z eo is ire. z interponitur d. vt pz in hymno. Vexilla regis prodiunt. Ultimo significat circūstantiam temporis. vt patet in hac dictione pronepos

Pre prefert promptum causam notat atq; propinquū

Compositum super ante locum tempus notat auget

pre Hic autor equocat hanc prepōem pre in appositōe. vnde primo ponitur p supra. vnde de beata Maria canitur. deum pre cunctis magnificat. Secdo dat promptitudinē. vt artifex habet laborem pre manib. Tercio feat circūstantiam cause. vnde in passiōe dñi Et dormierūt pre nimia tristitia Quarto feat pproquitatem. z sic ponitur pro coram. vt in libro Regū Hortuius est pre oculis nostris. Subdit q; pre in compōne primo ponitur p super. vt pz in illa dictōe prepositus: que dicitur a pre quod est super z positus. Secundo ponitur pro ante. vt patz in hoc nomine preputium. z dñ anterior ps cutis membri virilis. Tercio feat circūstantiam loci. vt patet in hoc verbo pfect quod dñ quasi pñs est. Quarto feat circūstantiam tps. vt pz in hoc nomine precursor. Ultimo importat augmentatōem. z sic ponitur pro valde. vt patz in hoc noie preclarus. i. valde clarus

Exemplum iuxta. dat separat anteq; signat

Addit dñs q; para significare solet

Para Hic autor equocat hanc dictōem para. Nam primo feat circūstantiam exemplificationis de aliquo facto. In paradigma. z est exemplar penes qđ fit aliquod factū. Secdo ponitur p iuxta. vt patz in hac dñe parasitus. q; dñ a para qđ est iuxta z situs positus qđ positus iuxta mēsam dñorum. z ē idē qđ leccator. Tercio importat separatōem. vt in hac dñe parascene. z dicitur tempus tribulationis a gaudio separatum. z est bona sexta feria. Quarto modo ponitur pro ante. vt similiter patet in hac dictione parascene. quia est ante festum pasce. Quinto mō importat additionem. vt patet in li parenthesis. quod dñ a para qđ est nota augmentatōis: z thesis sermo qđ interpretatio augmētans sermonem. Sz extra litteram ponitur p dis. vt pz in hac dictōe paralesis. z dñ quasi dissolutio membrorum

De super est circum tibi greca peri notat erga

Equiuoca

peri

Hic autor equocat hanc dictōem peri. Unde pmo ponit p de. vt in hac di-
ctione perihermenias. qd dicit a peri quod est de. et hermenias interpretatio. qsi
liber de interpretatōe. Scdo ponitur p sup. vt pz in li perisaloiga. et est figura
hns fieri qm in orōe aliqs sermo ponit supfluus. vt ibi. Ibant q poterant q
nō poterant ibi stabant. Tercio ponit p circū. vt pz in li perifrasis. qd dicit a
peri quod est circū. et frasis locutio. qsi smia circūloquuta. Quarto ponit pro
erga vel iuxta. vt pz in li peritheos. qd dicit a peri quod est iuxta. et theos de-
quasi homo deuotus habēs cor sursum ad deum

Uis nomen cum re vestigat et comitatur

Quantus mensurat. per qualis forma notatur.

Cuius possessiō. cuias de gente loquatur.

Per quotus existit numerus: seriesq; notatur

Quantus utriq; quotus qualis quot iungito cum quis

Et cuius cuias sic variare potes.

quis

Hic autor fm ordinem lrarum equocat dictōes inchoatas a q. Et pmo
mo hoc nomē quis dicēs. q h nomē quis pmo ē interrogatiū. et hoc duplt.
Nā pmo querit de noie. pmo. vt dicēdo qs vocaris. et rñdetur hēricus. Et
qd in lra (qs nomen qrit cum re). i. subam cū qlitate. Scdo qrit de nomie
appellatiō. vñ de sancta Agatha. Cui es tu q venisti ad me. Et vtrūq;
id est tā nomē pmiū q appellatiū rñdetur ad qs. Sed li qritus qrit de qns
titate. vt quātus fuit pater tuus: rñdetur magnus. Qualis qrit de qlitate
vt qlis est hēricus: rñdetur bonus. Sed cuius qrit de possessiōe. vt cui⁹ est
litter: rñdetur henrici. Cuias qrit de patria vel gēre. vt cuias est ille. i. de qua
gente vel patria. et rñdetur nrās vel vrās. Sed qritus qrit de numero in res
spectu ad ordinē. vt qritus est ille. rñdetur pmius vel scds et c. Item li. qs etia;
tenet infinire. vt Si quis manducauerit et c.

Nomen rem q; notat. refert qualis quoq; signat

Que sapit incertum simpliciterq; nota.

que

Hic autor equocat hoc nomen que. Nam pmo querit propria nomia.
vt que illarum vocatur katherina. Secundo modo querit rem id est sub-
stantiam rei. vt que est materia illius libri. Tercio modo ponitur relative.
vt katherina currit que mouetur. Quarto modo ponitur pro qualis. vnde
Job. Que est fortitudo mea vt patienter sustineam. Quinto modo pos-
nitur infinite et indeterminate. vnde in euangelio. Que mulier habens des-
cem dragmas et c. Ultimo ponitur simpliciter in principio clause. vt dicēs
do. que sunt verba et c.

Joānis de garlādia

Quid nomen capit iunctum partis nota querit

Dic duo sed cur bis aliquid fert aut aliquātum

¶ Dic autor equocat hoc nomē qd. Nā pmo ponit infinite. vt in passiōe dñi. Nescio qd dicis. Scdo est nota partialitatis vel partis z opponit huic qd est simplr. vt Iacobus est albus fm qd. i. fm aliquā eius prem. Tercio ponitur interrogatiue. et hoc duplr. Nā aliqui noialiter. z sic rñdet nomen. vt qd facit fortes rñdetur tunicā. Secūdo aduerbialiter. z tunc rñdet fbbū. vt qd facit iohānes. rñdetur legit. Quarto ponit p aliquantuz. vt ibi adhuc qd diei supest. i. aliquātū de die. Quinto ponit p qualiter. vñ Job. Quid dicam aut qd respōdebit mihi. Sexto ponit p aliqd. vt ibi. Si qd male dixit pcuter eum. Ultimo ponitur p quantum. vñ in passione domini. Quid vultis mihi dare z ego vobis eum tradam.

Quā qualis est quanta nomen tibi significare

Distribuit confert stupet electūq; norabit

¶ Dic autor equocat hanc dictōem quā. Nam vno modo est nomē. z sic sumitur quattuor modis. Primo interrogatiue. vt in passione dñi. Quāz eam habetis aduersus hominē hūc. Scdo ponit relatiue. vt Audio lectiones nem quā nūc legi. Tercio ponit infinite. vt nescio quā lectionē magister legit. Quarto ponit p aliquā. vt si quā pecuniā habes cede mihi. Alio mō ly quā tenet aduerbialiter. z tūc sumitur plurib; modis. Nā pmo sumitur distributiue. vt tam fortes q; plato currūt. Secūdo sumit pparatiue. vt fortes est fortior q; plato. Tercio sumit āmiratiue. vñ ps. q; admirabile est nomen tuū. Quarto sumit electiue. vt Meli' est sperare in dño q; in pncipib;

Quod notat vt causam cum sed coniūctio nomen

Est infinitum quadrifarieq; refertur

Respicit inclusum rem verbi mobile fixum

Querit nunc aliquid significare solet

¶ Hic au. equocat hanc dictōem quod Unū quicq; est pars indeclinabilis. scilz pñctio. z sic scribit cū titello in dorso. z sic pmo est idem qd vt vel quaten' vt Petrus vñ am reuerentiā q; dignemini illud mādaturū exequi. Scdo fecit circūstantiā cause. vt ex eo q; fortes est hō fortes est aīal. Tercio ponitur exceptiue pro sed. vñ cartho q; si mane nocte laboras. Alio mō capitur noialiter. z est nomen infinitū. z quattuor modis tenet relatiue. Nā pmo facit relatōem intrinsecā rōne antecedentis inclusi. vt qd est albus coloratum. Secūdo facit relationē impropriā siue refert ad antecedens subintellectuz suenō. vt ibi. Holiste auarus qd est ydolorū seruitus. Tercio facit relatio

h. i.

Equiuoca

venit ad rem pbi. vt tu es piger qđ absit mihi peul. Quarto facit verā res
lationē scz put refert ad aī s substantiū voceten? expsum. z hoc fm corres
spondentiā accitū grāmataliū. vt vidi aīal qđ tu vidisti. Secdo tenet in
terrogatiue. vt quod crimen fecit ille. Ultimo ponit pro aliquid. vñ in libro
regum. Dic pcrā mea si qđ a me audisti

Ordinē dat quartus numerū loca tpa dignum quarto

Hic equocat hoc nomē quartus dicēs q quartus iporcat ordinē. z hoc
quatuor modis. Primo in numero. vt ille venit qrtus. Secdo in tpe. vt apri
lis est qrtus mēsis. Tercio iporcat ordinē in loco. vt ipe stat in qtro ordine.
Quarto iporcat ordinē in dignitate. vt ille quartā vocē

2u ppo 4

Respondet queritur proponit questio querit qsto

Hic equocat hoc nomē qstio. Nā pmo fecit rñsionē z ppte illā q extorq
tur ab aliquo. z sic dicūt iuriste q qstionibz nō debet cedi. Secdo est idēz qđ
querela. sic scribit in litteris. Haueritis q qstio venit ad me. Tercio est du
bitabilis ppositio. z sic capit in qtro tractatu. Quarto capit proprie. z sic est
idem quod interrogatio

Quero scrutatur interrogat ac imitatur qro

Hic equocat hoc pbi qro is ere. Nā pmo est idē qđ scrutari. vñ in cant
cis. In lectulo meo qstui quē aīa mea diligit. Secdo fecit interrogare. vt que
sunt a me veritates. Tercio fecit imitari vel seq in bono. vñ ppheta. Querite
dñm dñ inueniri p. Et differūt queroz pma longa. z pma breuis. vñ Que
ritur ignotū. queritur q pdit amicū

Quidam partitur vilem notat impropriumq quida

Hic equocat h nomē qdā. Primo est signū pculare. vt qdā hō currit.
Secdo est signū vilipēsionis. vñ in passione dñi. z angariauerūt quēdā hoiez
Tercio fecit iproprietate. vt bonitas est qdā forma

Impropriū simile causam notat et dubitare

Asserit exponit denotat ista quasi quasi

Hic autor equocat hanc dicēdē quasi. Nā pmo fecit improprietates
vt nor z dies quasi pcrarij. i. improprie pcrariātur. Secdo fecit multitudinē
rei. vt tu es quasi demens. Tercio fecit circūstantiā cause. vt lapis dī qsi le
dens pedē. Quarto fecit signū dubitatōis. z sic ponit p forte. vñ in euange
lio. z māducauerūt quasi quatuor milia. Quinto ponit affirmatiue. vñ in
euāgelio. Et vidimus gloriā eius quasi vngenti a patre. i. certe z in rei veg
ritate. Ultimo ponit expōitiue. z sic pcorat cū tercio fecato.

Incertū sapit querit signatqz refertur

Joannis de garlandia

¶ Hic equocat hoc aduerbiū qñ. Primo ponit interrogatiue. vt qñ fient ista. Secūdo fecit circūstātiā tēpīs incertī. vt qñ celi mouēdi sunt ⁊ terra Ter-
cio ponit relatiue dicendo fortes mouet qñ currit

St ratio logica. vindicta. probatio. sermo

7a^o Discernendo viget. computat atq; docet

¶ Hic autor equocat fm ordinē litterarum dictiōes inchoātes ab r. Et pmo equocat hoc nomē rō di. q pmo ponit p logica. ⁊ sic dialectica est ratio duorū. scz opponētis ⁊ respōdentis. Secūdo est vindicta vel pena. vñ in euan-
gelio. De quolibet pbo ocioso in die iudiciū optet nos reddere rōnez. Ter-
cio fecit argumentū. sic dicit in qnto tractatu. Argumentū est rō rei dubie fa-
ciens fidē. Quarto est sermo. vñ hiero. Christus pfundit iudeos rōne id ē
sermone. Quinto est virtus aīe discretiua boni a malo. Sexto est cōputa-
tio. vñ in euāgelio. Redde ratiōem villicatōis tue. Ultimo fecit doctrinā
vñ paulus. Quilibet chzistianus tenet ad rōnē articuloz fidei

Res incorporea coitum figmenta q; signat

Utile personam verū possessio factam

Diuidit et large denotat omne quod est

8a^o **¶** Hic equocat hoc nomē res. Nā pmo capit p entibz que nō possunt vide-
ri nec palpari. cuiusmodi est angelus Secūdo fecit pmiختiōnē luxurie. vnde
vroz pharaonis dixit ad ioseph. Fac mecum rem Tercio fecit aliqd inopina-
bile cui⁹ tñ essentia nō est in rerū natura. sic dicit pbs chimera est res. Quar-
to fecit vtilitatē. sic dicit iuriste. Hec rō nihil pfert ad rē. Quinto fecit pso-
nam. vt Si res nō est in culpa ad dānū puocari nō puenit. Sexto fecit ves-
ritatē rei. vt hoc ita est in re. Septimo fecit passiōnē rerum. vt post obitum
patris filius capit res suas. i. possessiones. Octauo significat effectū. vt tas-
lis habet nomen a re. id est ab effectū. Nono significat diuisionem. vt illa p-
positio omnis homo currit est vniuersalis de re. Decimo sumitur large p
omni illo qd est siue sit in aīa siue extra animā. et sic est vnū de transcenden-
tibz. et hz duplicem originem. Nam pmo dicit a reor reris. i. opimoz. ⁊ sic fecit
illa que nec videri nec palpari possunt. Alio mō dicit a ratus. id est firmus.
et sic significat illa que sunt corporea.

9a^o **¶** Regula dat lignū preceptū regula normam

¶ Hic autor equocat hoc nomen regula Nam pmo fecit instrumentum
quo mediante reguntur linee ad rectitudinem. Secūdo fecit preceptum siue
doctrinā alicuius autēntici autoris. ⁊ sic dicit hec est regula alexandri Tercio
fecit pstitutionem alicuius norme circa modum viuendi. ⁊ sic dicitur. In ta-
li claustro est regula sancti francisci

Equiuoca

Distinguit telam radius geometrica virga

Designat iubar. allegat atq; rotas

Radix

Hic autor equocat hoc nomē radius. z pmo fecit instrumentū textoris et fecit longā virgā q̄ extendit vltra stamen ex trāuerso. Secdo fecit geometricā p̄gā p̄ quā geometer distinguit viā. Tercio fecit splendore solis. vt radij solares illumināt mūdum. Ultimo significat partē rote illam que profectū a medietate rote ad superficiem.

Rex princeps. rex prelatus. rex spiritualis

Rex

Hic equocat rex. Nā pmo est pnceps. vt reges terre dñant. Secdo est prelatus regēs eccliam dei. vt Et nūc reges itelligite. Tercio fecit hominem qui scit se spiritualiter et honeste regere fm rōnem. vnde in euāgelio Dñs n reges voluerunt videre zc.

Scribit describit. deponit. statq; reponit

Repono

Hic equocat hoc p̄bū repono. z pmo est aliqd in scriptis p̄tare. vt semper auditor ero sed pauca repono. Secdo est describere. vt Scriptor honorata si forte reponēs ancillā. Tercio fecit deponere. vñ Ouidius. Tela reponitur manib; duris. Ultimo fecit statum imutabilem. vñ Paulus res posita est mihi corona iusticie

Pro distat refert narrat simul et iterū fert

Flominat ac reddat nanciscitur et representat

Dat r̄ sponsa refert p̄inet necnon retrofertur

A precedentī significata trahit

Accusatiū poscit simul atq; datium

Refero

Pro narrat positū pro distat nē regit vllum

Hic equocat h̄ p̄bū refero. Nā pmo ponit p̄ distat. vt multū refert inter clerū z laicū. z sic est p̄ma longa sed p̄ alijs fecatis est breuis. Secundo fecit sermonē p̄ferre. vt Jo. refert nobis multa noua. Tercio est iterū ferre vel portare. vt ille retulit pondus. Quarto fecit r̄ndere. vt Ille nihil retulit ad p̄positū. Quinto ip̄ortat p̄tinentiā status vel officij. z sic est p̄bū impersonale actiue vocis. vt ibi Regineq; refert. Sexto fecit retroferre. Vñ Ouidi? Turre referre pedē nec sponsam dare decebit. Septimo est idem qd̄ notare. vt Hester regina dixit. noli me referre in p̄sentia regis. Octauo fecit red dere. vt Iohānes retulit grates p̄ scriptis beneficij. Nono est idē qd̄ adipisci vt ego retuli grossum. i. adeptus sum. Decimo fecit representare. vnde oratiū Hostili more medicus vanitate refertur. Undecimo fecit

Joannis de garlandia

aliquid a precedenti significato trahere. i. importat relationē ad antecedens
vñ aliter Ille refert monstrat

Integrat ac implet sic iterumq; facit

Facio ¶ Hic autor equocat hoc pbum reficio is ere. Nā pmo fcat aliqd ex pibz
integralibz pponere. vt ille refert mihi tunicā. Secdo fcat nutrire seu faciare
Inde refectus. i. faciat. In refectorius est locus comedendi religiosorum
Tercio fcat rem factā reparare. vt Jobes reficit domū suam

Rem retromittit pdonat sepeq; liquefcit

Remitto ¶ Hic autor equocat hoc pbum remitto. vñ primo est retrosum mittere
vt Johānes remisit nūcios. Secdo est indulgere. vñ in euan. Et remittunt
tibi pctā multa. Tercio fcat relaxare. vt ibi Quoz remiseritis pctā zc. Ex
tra literā est idē qd retardare. In remissus. i. tardus

Aduersum re notat iterum retro destruit auget

Re ¶ Hic autor equocat hāc inseparabilē prepōnem re. vñ pmo fcat aduersus
tate. vt pz in illa dictōe resisto qd qñ ptra aliū sto. Secdo est idē qd itez. vñ
in hoc ppo repero. i. iterū peto. Tercio est idē qd retro. vñ in hoc pbo repedo
as are qd est retro seu pede peutere. vñ Dū qdrupes repedat caueas ne
te pede ledat. Quarto importat destructōem. vt patz in hoc pbo refeco as
are. vñ Qui psalmos refecat z pba dauitica curtat Nil plus inde feret qñ
si sua lingua taceret. Quinto importat augmētatōez. vñ in hoc ppo repleo
Extra literā fcat sursum. vt pz in hoc pbo resurgo.

Scendi signat actum substantia quale

Diuitias vel quid supponens dictio monstrat

Est generale genus primā quādoq; secūdum

Scia ¶ Diuidit vsiam designat remq; bipartit

¶ Hic autor fm ordnē litterarum equiuocat dictiones inchoantes ab
s. Et pmo equocat hoc nomen substantia. Unde pmo fcat actum essendi
vel subsistendi. et dicitur qd verbum substantiuū significat substantiā. Ses
cūdo fcat essentiam qualitatis. z sic dicit qd albedo z nigredo fm substantiaz
qualitatis differūt. Tercio fcat summā pecunie seu diuitias. vt ibi Hono
ra dñm de tua suba. i. de tuis diuitijs. Quarto ponit p illo qd reddit sup
positū pbo. z sic nomē fcat subam. Quinto est vñ de decē pdicamentis.
Sexto fcat materiā p m ā. z est materia pma q est sine forma. Septimo di
uidit vsiam. i. subam ppositā ex materia z forma. Octauo sumit p omi illo
qd distinguit ptra accēs. z sic pñe ens aut est suba aut accēs

Equiuora

Est sal preclatus equor sapientia munus

Sal pulres condit sal est cibo et reprehendit

Sal

¶ Hic equocat hoc nomen sal. Nam pmo fcat platur eccle. et sic dicit in euang. vos estis sal terre. Secdo ponit p mari et alio noie dicit salu. Tercio est idem qd sapientia. et sic etia p capi cu dicit vos estis sal terre. Quarto est p dimeti oris et est eius cois acceptio. Quinto est ioculator siue mimus. Sexto est idem qd cibi p dicitur. vt ibi. Recordati sunt salis qd comedebat in palatio regis. Ultimo p reprehensione et hoc in plurali numero. vt ibi Verbaq cum salibz asperioza dabat.

Sabbata dicuntur requies et vita perbennis

Septimana dies septima festa dies

Sabbatu

¶ Hic equocat hoc nomen sabbatu. vñ pmo est idem qd requies. vñ in gene. et benedixit deus die septimu et vocauit eu sabbatu. Secdo fcat eternaz vita. vñ p ysaias. Et erit in die illa sabbatu. Tercio fcat septimanam. vñ in euangelio. Jeiuo bis in sabbato. Quarto fcat septima die septimane. et hec eius cois fcatio apud nos. Quinto fcat qualiter festiuitate iudeorum et sic pcorat aliquantulacum pmo fcat.

Judicat et sudet suspendet pondus et equat

Statera

¶ Hic equocat hoc nomen statera. Nam pmo fcat iudiciu. vñ ps. Ueruz tu filij hominu medaces in statera. i. in iudicio. Secdo fcat suggestione diab. bolicam. vñ in Apocal. Vidi equu et q sedebat sup eu habuit statera in manu. i. diabolicam suggestione. Tercio fcat cruce seu lignu tormeti. vñ in passioe dñi facta est statera corpori. Quarto fcat instrumentu quo res equaliter ponderant. et vocat alio nomine libra.

Semis mensurat semis quoq dimidium dat

Semis

¶ Hic equocat hoc nomen semis. Nam pmo est pncipium mesure. vñ Semis semillis media ptem tenet assis. Secdo est idem qd dimidium. et hoc dupliciter. vel in pondere vel in tpe. et sic differit semis et semus. Quid sit sen dictu est Sed semus a um. i. imperfectus. Inde semiuocalis. etia semiuir. id est imperfectus vir

Dat secreta sinus gremium tenet atq carinas

Sinu

¶ Hic equocat hoc nomen sinus. Nam fcat pura psciam q est quoddam secretum. vñ ps. ozo mea in sinu pueret. Secdo tenet pnia. i. caput pnie p gremio. Et dicit sinu et sinus. vñ Ebrar. Sinu de vase sinus dic esse puelle. Ultimo fcat incuruatōem in montibz. et sic transumit p eterna vita. et sic oramus do dicimus. duc nos ad sinu abrahe

Est mentis species belene species speciesq

Vendit apoteca vocum species notat ortum

Joannis de garlandia

Designat simile maneriemq; rei

Spēs ¶ Hic equocat spēs. Nā pmo est vñ de qñq; p̄dicabilibz. ⁊ diffinitur sic. Spēs est qđ p̄dicat de pluribz nūero dñtibz in eo qđ qđ est. Scđo est idēz qđ formalis pulcritudo. vñ Porphyrius. Spēs pami digna est imperio Tercio fcat originē dictionū. sic dñ in grāmatica. q; duplex est spēs. scz p̄mitiua ⁊ deriuatiua. Quarto fcat herbas aromaticas ex qbz fiūt electuaria. vñ de scđo paulo Corrosit vniuersas spēs ⁊c. Quinto fcat similitudinem rei. vñ in genesi. Venit diabolus in specie serpētis. Ultimo notat manerē seu dispōnem alicuius rei. sic dicim⁹ Isti pāni sunt eiusdē spēs.

Spiritus est anima ratio scriptiq; medulla

Actio spirandi ventusq; profertur ab ore

Virtuti seruit irascitur atq; superbit

Pure dat et hominem vitam cum demone pulsum

Spūs ¶ Hic equocat hoc nomē spūs. Nā pmo est aīa. vñ in cantico marie Et exultauit spūs meus. Scđo fcat rōnem discernēdi ver⁹ a falso. vñ Paulus. Caro decubuit aduersus spūm Tercio fcat medullā. i. spūalē intellectionē sacre scripture. vñ Paul⁹. Līa occidit spūs autē viuificat. Quarto fcat actiōnē inspirandi ⁊ respirādi. vñ ypocras. Spūs si frequēs fuerit est signū in firmitatis. Quinto fcat ventū. vñ in genesi. Et reduxit dñs spūm suū sup̄ terrā. Sexto fcat aerē expiratū vel flatū ab ore. sicut dicūt medici. Si frigidus spūs ab ore exierit est signū mortis iminētis. Septimo est quoddā mediu inter corporeū ⁊ incorporeū seruens virtuti. vñ Aug⁹. Spūs aīalis sumit p̄ncipiū a cerebro. Octauo fcat irā. vñ ps. In spū vehemēti p̄teres ⁊c. Nono fcat supbiā. vñ in euāgelio. Bñi pauperes spū. Decimo fcat spūm sanetū. vñ in euan. Spūs q; a patre p̄cedit Undecimo fcat hominē. vñ ps. Spūs vadēs ⁊ nō rediens. Duodecimo fcat humanā vitā. vñ Job spūs me⁹ attenuabit. Tredecimo fcat diabolū vñ in exorcismo puerorū dñ. exi im mūde spūs. Ultimo fcat reuerteratōez aeris. vñ p̄scianus. Silaba est cōprehensio līz sub vno spū ⁊ accentu placarum

Coniicit atq; tenet fors dat seriem capitale

Lasum fortunam de multis eligit vnum

Fors ¶ Hic autor equocat hoc nomen fors. Nā pmo est p̄dictura de futuris In fortunaleq; .i. diuinatoz. Scđo fcat possessionē hereditariā. vt iste filius habebit fortē suorū parentū. Tercio fcat seric. i. ordinē. vt ibi. vt cū dies aduenierit nocteq; fors reduxerit. Quarto fcat summā capitalē alicuius pecunie. Sic dicit iuriste quicqđ vltra fortē recipit vsura est. Quinto est fortuna et illa est p̄pria significatio. Ultimo est idēz qđ electio. Vñ in actibz aploz et cecidit fors super Bathaniam

In iij.

Equiuoca

Fronte sedet mores perimit signatq; cacumen

Supat.

Hic auctor equocat hoc nomen supciliū Nam pmo sedet in fronte. i. fcat
Agreatōem crinū in fronte existentū sup oculos. Secdo perimit mores. i.
fcat supbiā. vñ poeta Pone supciliū si te cognoscis amicus. pone. i. dimitte.
Ultimo fcat summitatē alicuius rei. scilz montis vel arboris. Vñ in libro
regū legit q; dauid edificauit ciuitatē in supcilio montis

Flacio causarū rerum prudentia virtus

Christus cognitioq; dei sapientia fertur

Sapie.

Hic auctor equocat hoc nomē sapiētia. Nā pmo fcat firmā cognitioem
rerū. vñ Aristoteles Sapiētia ē pmax. z altissimaz causarū cognitio Secdo
fcat cognitioē rerū tpaliū. vñ apłs. Sapiētia hui? mūdi est stulticia corā
deo. Tercio fcat virtutē corporū celestū p quā gubernāt inferora. vñ Sa
lomon. Ego in altissimo habito. Quarto ponit p christo. vt ibi S sapiē
tia que ex ore altissimi pcessisti. Quinto fcat speculatōem p quā intellectus
cognoscit deū. Ultimo fcat sapiētiā que est eadem cum deo. qz in deum
nullum cadit accidens

Summa notat finem pondus precepta cacumen

Computat atq; probat metham notat vltiorem

Suma

Hic equocat hoc nomē summa. Nā pmo est idē qđ finis. vt ibi Sapiēs
anhelat ad sumā. i. finē Secdo fcat qđtitatē alicui? ponderis pecuniaz. vñ in
libro machabeoz. Et collegit pecuniā in magnā summā. Tercio fcat pce
ptum. vt ille est excessor summaz moysi. Quarto fcat cacumen seu sum
mitatē. vñ A summo celo egressus eius vsq; ad summā eius Quinto fcat
pputatioem. vt ego feci summā de oib; expēsis meis. Sexto est idē qđ pro
batio. z sic dicim? ille dē sumā dubij. i. pbatōem. Ultimo notat vltiorem
methā. vt summa albedo vocat illa vltra quā nō est maior

Disponit meminit trahit infert ac representat.

Scribere tot sensus significare solet

Scribo

Hic equocat hoc vbi scribo Nā pmo fcat disponere. vñ Job. Dele me
de libro vite in quo me scripsisti. Secdo fcat aliqd in memoria seruare. vñ in
apocalipsi. Scribe beati mortui q in dño moriuntur. Tercio est litteras ptra
here. z hec est eius xpia fcatio Quarto fcat inferre. vñ Job. Scribe em cō
tra me amaritudines. Quinto fcat aliquid in scriptis manifestare. sic scri
bitur in litteris. Vltre scribimus reuerentie.

Sternitur equiuoce mare lectus azellus z hostis

Joannis de garlandia

Secundo Hic autor equocat hoc verbū sterno is ere. Nā pmo fecit planare seu edare. vt vnda maris sternit. i. planatur. Secdo est pparare lectū. vñ illico sternit vbi nil nisi faccus habet. Tercio fecit pparare equū. z sic dicit sterno equus. Ultimo fecit occidere. z sic dicit rex pstravit hostes suos in tello

Nomen subijcio verbo respondeo substo

Subiecto Hic autor equocat h subū subijcio. Nā pmo est aliquē terminū p subiecto ponere. vñ Petr^{us} hyl. Illis est illa in q subijcti termin^{us} cōis Secdo fecit rñdere. vt petr^{us} subiecit ad dubiū ppositum. Tercio fecit supponere. vñ ps. Omnia subiecasti pedib^{us} ei^{us}. Enā dicit sub stare accūtib^{us}. vt corp^{us} subijcti coloru

Afferit z dat idem causam bis assimilatur

Primo Hic autor equocat li sicut. Nā pmo ponit assertiue. vt in euāgelio Baptizato dño descendit sup eū spūs sicut colūba. Secdo dat idē. i. fecit idēritatem. vñ in euāgelio. Sicut pater hz vitam in seipso sic dedit filio hē vitam in semetipso. i. pater z filius z spūs scūs sunt vñū in eēntia. Tercio fecit cām. z ponitur p qz. vñ in euāgelio. Erote misericordes sicut pater vester misericors est. Ultio importat silitudinē. z hoc dupl^{iter}. Vno^{modo} implicite. z h qñ silitudo circa vnā rem solū expmūt. vt dicēdo fortes scribit sicut iohes Secdo explicite et hoc qñ res ad inuicem pparate voceten^{tur} expmūt. vt sicut se hz fortes ad platonē. sic econuerso habet se plato ad fortem

Efficat. informat. testatur. dat prope finem

Exigit. assimilat. restringit. z inuocat. equat

Primo Hic autor equocat li fm. Nā pmo importat cām efficientē. vt ille intelligit fm intellectū. Secdo importat attestatōem alicuius dicti autēci. sic dicit. Initium sancti euangelij fm iohem. Tercio importat informatōem fm pstrum. vt ille est bon^{us} fm pstrutē. i. informatus pstrutē. Quarto est idē qd ppe vñ Donatus. fm fortes. Quito importat circūstātiā cause final^{is}. z sic est idē qd ppter. vt ille viuūt deifice fm beatitudinē. i. ppter beatitudinē. Sexto importat. vt index iudicat fm iusticiā. i. fm exigentiā iusticie. Septimo importat silitudinē. vt in libro Regū. Rex misit lram fm hec pba. Octauo fecit restringēdem. vt ille est albus fm quid. i. fm aliquā ei^{us} partē. Nono importat inuocatōem. vñ ps. Desiderere mei de^{us} fm magnā misericordiam tuā. Ultio importat equitatem. vñ ps. Nō fm pcrā nostra facias nobis

Inferius coram valet inde sexus obedit

Sub quarto casu propefert inter per ad ante

Compositum minuit. designat clamq^{ue} superq^{ue}

Posteriora notat tempore iure loco

Primo Hic autor equocat hāc prepōem sub. Vñ in appōe pmo deseruit ab lō

Equiuoca

Casus. et sic primo importat inferioritatem. et ponitur per subiectus. unde Virgilius? *Arma sub aduersa*. Secundo est idem quod coram. ut dicendo: hoc factum est sub oculis nostris. Tercio est idem quod in. unde psalmus. *Sub umbra alarum tuarum*. Quarto importat obedientiam. unde moralis. *Si tibi sit seruus tunc sub pede super habeto*. Sub dicitur quod sub constructum cum accusativo casu primo est idem quod prope. unde in Exodo *Transierunt sub monte excelsum*. id est prope montem. Secundo ponitur per inter. ut ille ambulat sub arboribus. id est inter arbores. Tercio ponitur per per. unde poeta. *Sub nocte cura remansit*. id est per noctem. Quarto ponitur pro ad. unde Donatus? *Potesque sub ipsos*. Qui est idem quod ante. unde Ebrardus. *Sub luce portant. id est ante lucem*. Tunc ibi. (Compositum minuit) Hic auctor subiungit fecerat ei? in proposito. volens quod primo importat diminutionem: ut patet in hac deinde subrideo. id est parum rideo. Secundo ponitur per super. ut patet in hoc probo supposito. id est super porto. Tercio ponitur per claram. ut patet in hoc probo subtrahere. id est claram trahere. id est furore. Quarto notat posterioiorem. et hoc triplex. primo in tempore. ut in hac deinde successor. et dicitur ille qui sequitur alium in tempore. Secundo in dignitate: ut subdiaconus. Tercio in loco. ut in hoc probo subleuor.

Preeminet in quarto notat affectum magis ultra

In sexto casu super in valet. et tibi dat de.

Fronde super viridi et de super bectore multa.

Sup

Hic auctor equocat hanc prepositionem super. Primo ponit ei? equocat idem in quantum constructum cum accusativo. Et dicitur quod tunc primo importat preminentiā. et hoc dupliciter. Primo in dignitate. unde psalmus. *Constitues eos principes super omnem terram*. Secundo in loco. ut celum est super omnia. Tercio importat affectum. et hoc dupliciter. Nam primo importat affectum malum. unde in passione domini. *Sanguis eius super nos et super filios nostros*. Secundo importat affectum bonum. unde psalmus. *Benedictio domini super nos*. Tercio ponitur pro magis. unde. *Salve crux digna super omnia ligna benigna*. Tunc signa moriar ne morte maligna. Quarto ponitur per ultra. ut ille vixit super centum annos. id est ultra centum annos. Tunc subiungit fecerat ipsius quoniam constructum cum ablativo volens quod primo ponitur per in. unde Virgilius. *Fraude super virginem*. id est per ne. Secundo ponitur pro de. unde Donatus. *Ultra super pamo*. id est de pamo. Tunc subdit fecerat quoniam deseruit utriusque casus: volens quod primo ponitur pro propter. Exemplum pluri de accusativo. *Filii huius nolite flere super me*. Exemplum de ablativo. ut super his ad dam meliora. Secundo ponitur per illa prepositionem pro. Exemplum de accusativo. ut *Quid fecit plañctum super mortem ipsius saul*. De ablativo. ut *Ille plangit super mortem parentum*.

Quod con significat sin comparat hoc finalimpha

Om

Hic auctor equocat hanc coniunctionem sin. Nam primo est idem quod con. ut patet in hac deinde finalimpha. Unde finalimpha est figura habens fieri quando vocalis in metro deponitur. ut patet in hoc versu. *Tra odium generat*. unde Eclipsis necat in perimit finalimpha vocalem

Joannis de garlandia

Si causam signat quibus iungit sequitur non

Approbat interdum sicque negare solet.

Sic autor equocat hanc coniunctionem si. Nam primo importat causas et sic est coniunctio causalis. ut dicendo. si fortes currit fortes mouetur. Secundo ponitur per quibus. unde poeta. Si solus fueris nunquam pudore carbis. Tercio ponitur adiunctiue. unde in euangelio. Domine si fuisses hic. Quarto ponitur negatiue. ut ibi. Si introibunt in requiem meam. Quinto importat sequelam. ut si fortes est homo etiam est animal. Sexto ponit approbatiue seu affirmatiue. unde in Genesi. Si inueni gratiam in oculis tuis.

Unicus est solus. solitarius. et remouet ter

Sic autor equocat hoc nomen solus. Nam primo est idem quod vnicus. ut ibi. Deo patri sit gloria eiusque soli filio. Secundo idem quod solitarius. unde in libro Regum. Ego fui solus ut tibi nuntiarem. Tercio ponit ex parte priue seu exclusiue. et hoc tripliciter. Nam primo excludit alietatem personarum. ut ibi. Tu solus altissimus. Secundo excludit pluralitatem numeri. ut isti duo solum laborant. Tercio excludit a consortio. ut Tu solus peregrinus es in hierusalem.

Affectum carnis. corruptio carnis. et omne

Crimen homicidij. peccatum. stirps. cruor. et vis.

Talia nifalloz signantur nomine sanguis

Sic autor equocat hoc nomen sanguis. Nam primo significat carnalem concupiscentiam. unde in euangelio. Beatus es symon beriona. quia caro et sanguis non reuelauit. Secundo significat corruptionem virginitatis. ut ibi. Qui non ex sanguinibus neque ex voluntate carnis etc. Tercio modo significat crimen homicidij. unde in libro Regum. Non edificabis mihi altare quia vir sanguinis es. id est homicidij. Quarto est peccatum. unde psalmista. Litera me de sanguinibus. Quinto modo est progenies. ut ille est de meo sanguine. Sexto modo significat cruorem. et hec est eius communis significatio. Ultimo est vis generatiua. unde Albertus. Homo leprosus generatur ex sanguine mulieris menstruose.

Signum vexillum. dat nutum. circulus estque

Partem zodiaci denotat ista tibi

Sic autor equocat hoc nomen signum. Nam primo est vexillum. ut ibi Signum crucis. Secundo significat nutum. id est voluntatem aliam de modo strarum. Tercio modo significat circulum pendentem ante tabernaculum. vel circulum zodiaci in celo.

Equiuoca

Imperat. affirmat. suadet. impedit. ac dubitatur

Sepe modus quartus dicitur ista dare:

Hic autor ostēdit q̄ mōis verba p̄iunctiui mōi p̄nt accipi. Tñ p̄mo ac
cipitur impatiue. vñ in Gen. Ne extendas manū tuā in puer. Scdo ponit
affirmatiue. vt si veneris ad me dabo tibi equū. Tercio ponit p̄suasiue. vñ
de Latho. Uxorē fugē ne ducas sub noīe dotis. Quarto fcat circūstan
tiam impediētē. vñ in euāgelio. Dñe si fuisses hic frater meus non fuisset
mortuus. id est vñq̄ mortem eius impediuiſſes. Ultimo ponitur dubitati
ue. vt dicendo. nescio si moriar.

Proprietas generale refert actumq̄ scientis

Gaa

Hic autor equocat hoc nomē scia. Nā p̄mo est p̄prietas difficulter mo
bilis a subiecto. z sic est q̄litas de p̄ma sp̄e. Scdo est nomē generale ad oēs
artes. vt ille habet artē suendi calcios. z sic capitur improp̄e. Tercio d̄ op̄a
tio scientis. z sic distinguitur a potentia

Rebet oportunum vocales. protrahit. heret.

Uerbis pars hominis. venalia. secula signat

Dep9

Annum designat. z aera dat tibi vices

Hic autor fm ordinē lrarum equocat dcoēs inchoatas a t. Et p̄mo eq̄
uocat h̄ nomē rēpus. Tñ tps p̄mo fcat oportunitatē. vñ in euāgelio. Tēp̄
pus est vt reuertar ad illū qui me misit. Scdo d̄ esse mora fm quā p̄fertur
syllaba fm p̄ductōem z corruptōem. Sic dicit Alexander q̄ longa syllaba
h̄z duo tpa. Tercio est accūs verbi. vñ Donatus. Tpa verborū quorū s̄z.
Quarto fcat p̄tem faciē. vñ ps. Da requiem t̄p̄ibz meis. Quinto fcat emp
tionē cōpetentē rebz venalibz. z sic dicimus. Tpa s̄z bona vel mala Sexto
importat annū. vñ Daniel Antip̄us regnabit p̄ duo tpa. i. p̄ duos annos
Septimo fcat aerē. sic d̄. tps est tam valde clarū. Ultimo fcat successionē
t̄p̄m. vñ in hymno. Qui certis vicibz tpa diuidis

Et sic d̄ p̄m aera
tem̄ p̄m aera
culas + d̄ p̄m

Prefigit. finit rem. vitam terminat atq̄

Termin9

Agros distinguit. significatq̄ deum

Hic autor equocat hoc nomē terminus. Nā p̄mo fcat certam limitatō
nem t̄p̄is ad aliq̄ faciendū. sic dicit iuriste. assigno tibi terminū respōdendi
Scdo fcat extremitatē alicuius rei. sic d̄. ille baculus habet duos terminos
Tercio fcat finem vite. vñ Job Cōstituiſti terminos eius. Quarto fcat
distinguentē finālē inter regiones vel agros. sic d̄. Ille est termin⁹ b̄zabans
rie. Ultimo fcat deū. q̄z deus terminat omnes res

Signat opus titulus. laudem notat et benefactum

Joānis de garlādia

Precellit titulus inscribit regula petrum

Exemplum pignus sepeq; signa notat

^{titul} ¶ Hic auctor equocat hoc nomē titulus. Nā pmo fcat denotatiōem opīs sic dicimus titulus illius libri est talis. Scdo fcat laudē sic scribit in litteris. Honesto viro magne reuerentie titulo decorato. Tercio fcat beneficiū eccle siasticū. z sic dicit in iure q nullus ordinari dicit nisi sub titulo beneficii vel suffici entis patrimonij. Quarto fcat gradū in dignitate. z sic dicit Ille hz titulū ma gistri. Quinto fcat descriptiōem factā sup sepulcrū seu sup alias res. vñ in passione dñi. Pilatus scripsit titulū z posuit ipm sup crucē. Sexto fcat res exemplū. z sic dicit Aug⁹. A maiorib; titulis minores informant. Octauo dicit pignus. vt ille dimisit mlti talē rem in titulo certitudinis. Ultimo capit⁹ p figura. vñ in genesi. Erexit iacob lapidē in titulo

Accentusq; mora. constantia. proprietas est

^{tenor} ¶ Hic equocat hoc nomen tenor. Nā pmo ponit p mō accentuādū. z sic dicit q cūlitter syllate tria pueniūt. scz spūs. tenor. z tēpus. Scdo capit⁹ p mora rēp. vt hoc opus est factū modico tenore. Tercio fcat pstantiā. sic dicim⁹ Ille hz tenore in aio. Ultimo fcat ppteratē scribendi vel loquēdi. sic scribit in litteris. Elestre discretioni tenore pstantiū cupio declarare.

Dat vinū domus est quecūq; taberna locusq;

Merces quo vendes. z vbi mechanica tractes

^{tabna} ¶ Hic equocat taberna. Nā pmo fcat locū in quo ppinat vinū seu cereuisia vñ Nā bon⁹ est verna quē nutrit sepe taberna. In tabernator z tabernari⁹ id ē hospes. Scdo est loc⁹ vbi res vendūt z artes mechanice exercent

Est animal tapus. vel tapus dicitur arbor

^{tapus} Hoc lignū tapum. dicatur structio tapum

¶ Hic auctor notat dñam inter tapus masculini generis. z tapus fci g⁹. et tapū neutri g⁹. Et dicit q tapus masculini g⁹ est nomen aialis de cui⁹ cute fiūt vestes. z alio noīe dicit camelus. Sed tapus fci g⁹ est nomē cuiusdā arboris cuius lignū dicit tapū. vñ Hec tapus crescit. hoc tapū crescere nescit. Etia⁹ tapus dicit res vel pstructio de tali ligno

Terra sit infernus. virgo. deus. ac elementum

^{terra} Felica vita caro. pthoplaustus machina mūdi

¶ Hic equocat hoc nomen terra. Nā pmo fcat infernū. vñ Job Ante⁹ vadā ad terrā tenebrosam. Scdo ponit p beata virgine. vñ ps. Veritas de

Equiuoca

terra orta est. id est de virgine. Tercio ponit p deo. vñ Dic tibi terra letit
celi supeminet apē. Quarto est vñ de quatuor elementis. z sic dicit q terra est
infimū elementū. Quinto fcat eternā vitā. vñ ps. Portio mea in terra vi
uentū. Sexto fcat carnē humanā. vñ Iob Terra data est in manus impij
Septimo dicit hō. vñ in genē In pncipio creauit deus celū z terraz. Extra
trām fcat eccliam militantē. vñ ps. Visitauit terrā zc.

Alea creata tabula pictura sigillum

Affer. et infallax. tabule tibi nomine detur

Tabula

¶ Hic equocat hoc nomē tabula. Nā pmo fcat aleā siue afferem in quo fit
ludus taxilloz. sic dicimus Illi ludūt in tabula. Scdo dicit affer in quo est ces
ta et quo pueri scribūt. z alio noie dicit tabella. In tabellio onis. i. publicus nos
tarius. Tercio fcat ornamentū seu picturā. vñ in libro regū. Salomō fecit
tabulas in tēplo. i. picturas. Quarto fcat sigillū seu secretū cordis. vñ Sa
lomon in puer. Fili mi audi disciplinā patris tui z scribe eā in tabulis. id est
in secreto cordis. Ultimo ponit p afferre ad modū mense disposito. z hec est
p̄munis eius significatio.

Tempto probat crimen. mouet. afficit. insidiatur

Tempto

¶ Hic equocat hoc p̄bū tēpto as are. Vñ pmo est idem qd pbo. Vñ legit
in p̄phetia. Tēptauit deus abraā. i. pbauit. Scdo fcat aliquē ad crimen in
ducere. vñ in euāgē. Ductus est ihs in desertū vt tēptaret a diabolo. Ter
cio fcat afficere. i. punire. z sic dicimus. Caro nostrā tēptat nos. id est afficit
Quarto fcat insidias ponere. vñ ps. Tēptauerūt me p̄es vestri

Aufert deponit. det. tollo. dirigo. nutrit

toll

Abscindit. recipit. hec tibi tollo notat

¶ Hic equocat hoc p̄bū tollo. Nā pmo est auferre. z sic dicim⁹ Iohānes
tulit librū suū. Scdo fcat deponere. vñ in Actib⁹ ap̄loz. Tollat impius ne
videat gloriā dei. Tercio fcat dirigere seu portare. vñ in euā. Tolle graba
tum tuū z vade. Quarto fcat nutrire. vñ Esaias. Nescis q ante tuli te. i.
nutriui te. Quinto fcat abscindere. vñ in die palmarū. Pueri hebreoz tol
lentes ramos. i. abscindētes. Ultimo fcat recipere. vñ Tolle qd tuū est zc.

Concūbit. reputat. tangit. signatq; rigorem

Teneo

Observat. possessa tenet. cantusq; tenorem

¶ Hic autor equocat hoc p̄bū teneo es ere. Nā pmo est p̄citere. vt ille re
nuit muliere p noctem Scdo fcat reputare. vt ille tenet me pro stulto. Ter
cio restringit ad tangibilia. vt ille tenet baculū in manu. Quarto fcat rigo
rem seruare. vt rex tenet iusticiā. Quinto fcat seruare possēssas res. vñ hes
tyardus Felix q possessa tenet cū p̄speritate. Ultimo fcat tenere p̄sonā

Joannis de garlandia

etiam in cantu. et sic dicimus Ille tenet tenorem

Tantum demonstrat excludit datq; relatum

¶ Hic autor equocat ly tantū. Nā p̄ mot enef dem oſtratiue. vt dicendo tā
tum hāto de pane. Secdo ponit exclusiue. vt dicendo tñ duo currunt. i. duo
currūt et nō plures. Tercio ponit relatiue. vñ in sequētia de venerabili scāto
Sumit vnus sumūt mille q̄tum iste tantum ille

Separat hocq; semel supra bis signat et vltra

¶ Hic autor equocat hanc prepōnem trans. Vñ p̄mo fcat separatōez
vel mutationē loci. et hoc solūmodo in compositōe. vt p̄ in hoc p̄bo trans
ſio. Secdo est idē qđ sup̄. et hoc dupl̄r. sc̄s in appōne et in p̄pōne. Exēplū p̄
mi. vt deus est trans omnē creaturā. i. supra omnē creaturā. In p̄positione
vt pat̄ in hoc p̄bo transgredior. i. supra gredior. Tercio est idē qđ vltra. et
hoc dupl̄r in appositōe. et p̄pōne. Exēplum p̄mi. vt in donato cū dicit trā
ripā. Exēplū sc̄di. vt in hoc p̄bo traduco. i. vltra duco.

¶ Innotat etatē sponsum sexum probitatem

Angelus est iustus hos legis esse viros

¶ Hic autor fm ordinē litterarū equiuocat dictiones inchoantes ab v. Et
p̄mo equocat hoc nomen vir. Vnde p̄mo fcat etatem virilem. Vñ ap̄lus
Cum essem paruulus sapiebā vt puulus. cū aut vir factus essem euacuā
in ea que sunt paruuli. Secdo fcat sexum virilem. et sic distinguit p̄ra femi
nam. Tercio fcat sponsum. vñ in euangelio. Jacob aut genuit Ioseph virū
Varie id est sponsum. Quarto fcat probitatem. vñ poeta. Cum locus
affuerit te precor esse virum. Quinto ponitur pro angelo. vñ in actib; apos
tolorū. Astiterūt duo viri et. Vltimo fcat hominem iustum. vñ dicit psal
mista. Beatus vir qui sperat dñm.

Partitur seruat consentit et integrat vnus

Excludit plurale facit similes et adunat

Discernit vnicus spes manet vna salus

¶ Hic autor equiuocat hoc nomen vnus Nā p̄mo ponit partitiue. vt dis
cendo vn⁹ istoz. Secdo ponit p̄seruatiue. vt in boetio. Ad vnū tñ britudis
nis finē. Tercio fcat p̄cordiā. vñ in actib; ap̄loz. Erat aut multoz cor vnū
Quarto ip̄ortat integritatē. vñ in cymbolo anastasi. Nā sicut aīa rōnalis
et caro vnus est hō et. Quinto ponit exclusiue. et sic valet tñ sicut solus. vñ
in eodē. Audi israel dñs deus tuus est vnus. id est solus. Sexto aggregat
pluralitatem. et sic plures lapides in vno cumulo iacentes faciunt vnum

Equiuora

aceruū. Septimo importat similitudinē. Vñ aplūs. Qui adheret deo vnus est cū deo. Octauo fcat vnionē seu adunatōez. z sic panthera ex multis pēibus adunita dī vnā. Nonō fr discretū. z sic dicimus. Smaragdus est vnus lapis. Decimo est pncipiū nūeri. z hēc est eius ppria fcatio. Undecimo est idē qđ spēs. vñ in genesi. Esau dixit ad patrē suū nō dabis ei vnā bñdictio nē pī mi. Vltimo fcat eternā vitā. vñ ps. Vnam petij a dño z hāc reqnam

Umbra sit in siluis hinc est distinctio triplex

Protegit est anima peccat moritur requiescit

Infernū mīnos signat inane facit

Umbra

¶ Hic auctor equocat hoc nomē vmbra. Nā pmo fcat puatōnem lucis in siluis. et hoc fit triplē. Primo p absentia solis. Scđo p interpositōez nubis dense z aquose. Tercio ppter resistentiā ramoꝝ arboꝝ. Scđo fcat pfectio nē. vñ ps. Sub vmbra alay tuay. Tercio fcat aiām. z sic dixerūt aliqui q. aia post mortē est vmbra. Quarto ponit p pctō. vñ esaias. Habitātibz in regione vmbre mortis lux orta est eis. Quinto est idē qđ mors. vñ theo dolus. Ex orta luce virgo reuocabit ad vmbas. Sexto fcat refrigeriū seu reqem. vñ in canticis canticōꝝ. Sub vmbra illius quē desiderabā. Septi mo fcat obscuritatē inferni. vñ ezechiel. Umbra pserues eos in eternū. Octauo fcat diminutōē. vt ibi hic locus est pluribz circūdatus vmbis. Vlti mo est idē qđ vanū. vñ ps. Dies eius sicut vmbra pterēit

Est sine fermento vilis sic ocia signat

Debilis est vanus z signat rem sine fructu

Vanq

¶ Hic equocat hoc nomē van⁹. Nā pmo fcat nō fermentatus. vt dicēdo panis nō est van⁹. i. fermentat⁹. Scđo est idē qđ vilis. vt ibi vanū est vobis ante lucē surgere. Tercio est idē qđ ociosus. vt dī. Ille loqitur vana verba. Quarto est idē qđ vilis. vñ ps. Nō vanitati filis factus est. Vltimo est sine fructu. vñ Paulus. Vana est religio supsticiosa.

Anguis dat planū finē scalpit vilipendit

Vnguis

Hic equocat hoc nomē vnguis. Nā pmo fcat planiciē alicuius supsticie z sic sumit apud lapicidas cū dī. Ille lapis est planus ad vnguez. Scđo fcat finē. i. pfectōem rei. vñ Boetius in de disciplina scolariū. Nisi freno sobrie tatis castiget ad vnguē. Tercio fcat extremitates digitoꝝ. valentiū ad scalpēdū. z hēc est ppria eius fcatio. Quarto fcat rē modici valoris. Vñ Orationis. Reor tutela rerū tuarū assignat vngui.

Vas sonat est vena vas est scriptura supeller

Vas

¶ Hic auctor equocat hoc nomen vas. Nā pmo fcat instrumentū musice

Joannis de garlandia

tale. vñ *Esaias*. A vasis canticor. vsq; ad vas musicor. Secdo dicitur vena. et hoc similitudinarie. qz recte sicut vas pñet humores. ira z vena pñet sanq; guinē. Tercio fecit scripturā sacrā. vñ ps. In vasis fictilib; habem⁹ thesaur⁹ rñ. Quarto fecit vñ silia dom⁹. z sic dicim⁹. In tali domo sñ; vasa argētea

Verus homo deus est. verus iustus manifestat

Vera minus proprie. verum sine fraude metallum

Veracem signat instrumentumq; coquorum

Substat. z affirmat peregrinum. dīminuitq;

Verus Hic autor equocat hoc nomē verus. Nā pmo opponit falso. z sic est idē qd verax. z sic hō dicitur verus. Secdo restringit ad deū. qz ipse met est veritas. Tercio est idē qd iustus. z sic dicim⁹. xps est ver⁹ iudex. Quarto est idē qd manifestū. sic dicim⁹ q in sacro altaris est ver⁹ deus. Quinto dicitur illud qd est purū nō pmixtū. z sic aurū dicitur verū vbi nō est aliud metallum pmixtū Sexto dicitur instrumentū coquor. z sic dicitur verū. vñ Dicitur sine carne verū. s; dicitur cum carne verū. Septio obstat. i. dicitur falso sic dicitur in logica q verū z falsus opponunt. Octauo est aduerbium affirmādi idem quod certe. vnde in passio ne domini. Vere filius dei erat ille

Verbum pars per se. sermo. deceptio. christus

Verbum Hic autor equocat hoc nomē verbū. Nā pmo est vna ps orōis. vñ Dominus natus. Nomē pñomē xbum zc. Secdo est idē qd loq̃la. vñ ps. Verba mea aurib; pñe dñe. Tercio est idē qd deceptio. vñ Quidi⁹ Verba dat om̃is amans. Ultimo ponit p christo. vñ in euangelio. Verbū caro factum est. i. filius incarnatus est.

Extasis est somnus. verbaleq; visio nomen.

Visio Hic autor equocat hō nomē visio. Nā pmo est extasis. i. raptus mētis ad pñemplatōem celestīū. vñ in euāgelio. Visionē quā videret; nemini dixeret; Secdo fecit opatōem somni. z est idē qd somnū: vt dicēdo. ego habui de nocte talē visionē. Tercio ē nomē x bale in io tñiatū. z sic fecit tria. sicut qdlibet nomē in tio terminatū. sacru vidētis. passionē rei vise. z pñeracē mediā per

(Quā res videt

Est virtus ordo. dīuina potentia. robur

Denorat effectus vicijs opponitur atq;

Designat coitum miracula vñq; potentum

Virtus Hic autor equocat hō nomē virtus. Nā pmo fecit chorū angelorū. vñ in euāgelio. pñtes celoz. mouebunt tibi. Tercio fecit fortitudinē. vñ Prouer. Gigas nō saluabit in mltitudine pñtus sue. Quarto fecit efficacīā alicui⁹ rei. Sic dicitur medici q multe sñ; pñtes herbar; Quinto opponit vicio. z sic

Equiuoca

est vna bona q̄litas aīe q̄ eā hūitē p̄ficiat z opus eius laudabile reddit. **S**e-
cundo fcat p̄fibilitatē exercēdi luxuriā. **S**eptio dī opatio miraculi. vñ in euā-
gelio. z p̄tus exiuit de illo. **U**ltimo fcat terrenā p̄tentiā. z sic scribit in l̄ris
Quare mandamus vobis quatenus in virtute obediētie illud mandas-
tum dignemini exequi.

Auris mens oculus omnes quoq̄ credo videre

Sic video vitat intelligit et miseretur.

Approbat et patitur: iudiciūq̄ notat

Hic auctor equocat hoc p̄bum video. **N**ā p̄mo ponit p̄ audire. vnde in
Gen. **D**is p̄ls vidit voces z tonitrua. **S**ecundo ponitur p̄ imaginari. vñ in
Gen. **P**harao vidit duo somnia. **T**ercio fcat aliqd p̄ visum p̄cipere. z sic ca-
pit p̄rie. vñ **G**rego. **Q**uod oculus nō vidit nec auris audiuit. **Q**uarto fcat
intelligere siue scire. vñ in euāg. **D**eus videt q̄ in corde st̄. **Q**uinto fcat ap̄-
p̄bare. vñ in **G**en. **E**t vidit deus cūcta q̄ fecerat. **S**exto fcat misereri. vñ in
Exodo. **V**ides vidi afflictōem p̄p̄li mei. **S**eptio fcat pari. vñ in purificatōe
Nō visus se mortē. **U**ltio est idē qd iudicare. vñ p̄s. **V**idi hūilitatē meā z c̄
Etia fcat vitare seu cauere. vt ibi **V**idete ne forte sumatis de ligno vite

Signat vbi postq̄ querit quandoq̄ refertur

Incertum circa sepe notare solet.

Hic auctor equocat hoc aduerbiū vbi. vñ p̄mo est idē qd postq̄. z sic ē ad-
uerbiū t̄pis. vñ **P**aulus **U**bi venit plenitudo t̄pis. **S**ecundo ponit interrogā-
tiue. vñ in euāg. **U**bi est q̄ natus est rex iudeor̄. **T**ercio ponit relatiue. vñ in
euāg. **U**bi ego sum illic z minister me⁹ erit. **Q**uarto ponit indeterminatē seu
infinitē. z sic ip̄ortat incertitudinē loci. **S**ic dicim⁹. nescio vbi fortes ē. **Q**ui-
ro ponitur p̄ circa. i. ip̄ortat circūstantiā loci. vñ **J**ob **U**bi est ḡ reges mea

Quod dat vt atq̄ modū seu q̄uis tempora finem

Efficit exemplum. vera notare solet

Hic auctor equocat li. vt. **N**ā p̄mo est p̄iunctio z ponit p̄ q̄ vel q̄tenus. sic
scribit in l̄ris. **R**ogo vt dignemini mihi subuenire. **S**ecundo ponit p̄ sicut. z sic ē
aduerbiū similitudinis. vñ in **L**aticis. **P**ulchra est vt luna electa vt sol. **T**er-
cio ponit p̄ q̄uis. z sic est p̄iunctio expletiva. **Q**uarto est aduerbiū t̄pis. z pos-
nit p̄ postq̄. vñ de brā p̄gine. **E**t audiuit **E**lizabet̄. **Q**uinto fcat circūstāti-
am causē finalis. vñ in euāg. **P**ropter hoc veni in mundū vt q̄ nos vidit vis-
deat. **S**exto fcat circūstātiā causē efficientis. vñ p̄s. **E**t qd repulisti eos in
finē. **S**eptio ponit exēplificatiue. vt dicēdo **N**omē terminatur in vs vt dñs.
Ultimo ponit affirmatiue. vñ ap̄ls. **C**hr̄stus iudicatus est vt hō

Est species terre. vas sanguinis. ingeniumq̄

Joannis de garlandia

Vena Hic autor equocat h^{oc} nomē vena. Nā p^{ri}mo fecit viā subterraneā p^{er} quāz
aq^{ue} h^{ab}z discursum. Sec^{un}do d^{icit} vas p^{er}inens sanguinē. z sic capit^{ur} pp^{ri}e. Ultimo
fecit ingenium. vñ Salomon Elena bñdicta letare

Corpus habet vires anime. vis insita virtus

Vis utroq^{ue} manet. vis ratione caret

Vis Hic autor equocat hoc nomē vis. Nā p^{ri}mo fecit fortitudinē corpalem
vñ Latho. Corpis exigui vires cōtemnere noli. Sec^{un}do d^{icit} qualitas insita
anime fm quam hō intelligit z magis pp^{ri}e vocatur p^{ri}us. Tercio vis h^{ab}z
tet respectū ad vtrūq^{ue}. scilicet ad aīam z ad corpus. Ultimo fecit absq^{ue} rōe z vio
lenter. Sic dicimus: hoc est p^{er} vim factum

Bella virago facit. nos p^{ri}ma virago peremit

Virago Hic autor equocat hoc nomē virago. Nā p^{ri}mo fecit fortem mulierē bellis
eosam z in animo distorto. z sic d^{icit} virago quali viriliter agens. Sec^{un}do sig
nificat p^{ri}mam mulierem vnde nos habemus originem. seuam. z sic d^{icit} vira
go q^{ui} si a viro acta. i. formata. Nā dñs tulit vnam de costis ade. z inde edifica
uit mulierem que vocatur virago

Indulget venia. fertur licentia sepe

Venia Hic autor equocat hoc nomē venia. Nam p^{ri}mo fecit remissionem pecca
torum. vnde. Da veniam cunctis hic z vbiq^{ue} sepultis. Sec^{un}do significat
licentiam. vt ille p^{er}petit ventam a magistro

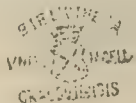
Elus amor. zelus inuidia. zelus quoq^{ue} riget

Zelus Hic autor fm ordinē l^{it}eraz equocat d^{ic}tōnes inchoatas a z. Et p^{ri}mo equos
cat hoc nomē zelus. Nā p^{ri}mo est amor sponsi ad spōsam. vñ Ebrard^{us}. Ze
lus amor sponsi. Vnde zelotipus. i. q^{ui} amat vel amatur. Sec^{un}do est idē q^{ui} in
uidia. vnde ps. Zelus domus tue comedit me. Tercio est idem q^{ui} ira dei
vt zelo domini mali puniuntur

Litteram vestibulum thalamum notat hec tria zeta

Zeta Hic autor equiuocat hanc d^{ic}tōem zeta. Nā p^{ri}mo est q^{ui}dam l^{it}ra. vt p^{ri}z in
alphabeto. Sec^{un}do est vestibulū domus. i. ambulatoriū in quo dñi solent spa
ciari. Sic legit^{ur} in passionali. q^{ui} Jacobo dixit ad regē. Faciā tibi duas zetas
vnā hyemalez. z aliam estuale. Ultimo fecit thalamū. i. camerā sponsi. vt
dñs egressus est de zeta q^{ui} sit bñdictus in secula seculoz cū gloriosa eius ge
nitricē p^{er}gine Maria Amen. Et in hoc habetur finis

Explicit equiuocatōes cū notabili expositōe. Anno dñi
M^{ille}.ccc^o.xxv^o. Die. xxviii^o. mensis Aprilis.



¶ In faciatu erat rex Indus

Deo pater om in oibz rebz

In est [illegible] die sapientie et bonis moribus
fuit [illegible] esse e bono et ad bonum
veritas sapientie in bonis per se habet

1659
 1659

qua lo ritine et 90 forte p
sinob obedie in eite pabulo

For George, male 18th May 1850

maria f. 101 f. 102 f. 103

A portrait of a man with a beard and mustache, wearing a hat and a long coat. The word "super" is written below him.

Exiga trahit

meritum ad gratiam
meritum appropinquat ad gratiam
Exiga trahit

Exiga trahit

